

Presión mundial para que Rusia retire sus tropas de Hungría

Por abrumadora mayoría NU aprobó otra moción contra represión soviética

NACIONES UNIDAS, 14. — (UP) — Continuó intensificándose hoy la presión del mundo occidental sobre Rusia para que retire sus tropas de Hungría y permita elecciones libres en ese país.

Al mismo tiempo, India reiteró su proposición para que China comunista ocupe el lugar ahora ocupado por China Nacionalista, y Grecia denunció que la situación en Chipre es ahora tan mala como antes a pesar

de la resolución aprobada por la anterior Asamblea General aconsejando una solución pacífica mediante negociaciones entre Gran Bretaña, Grecia y Turquía. En cuanto a Hungría, la Asamblea General aprobó

anoche una nueva resolución de condena a Rusia por haber sofocado la revuelta libertaria húngara y designó al presidente de la asamblea del período que termina el 14 de octubre como el representante de la comunidad internacional.

(A LA PAG. 2, N.º 24)

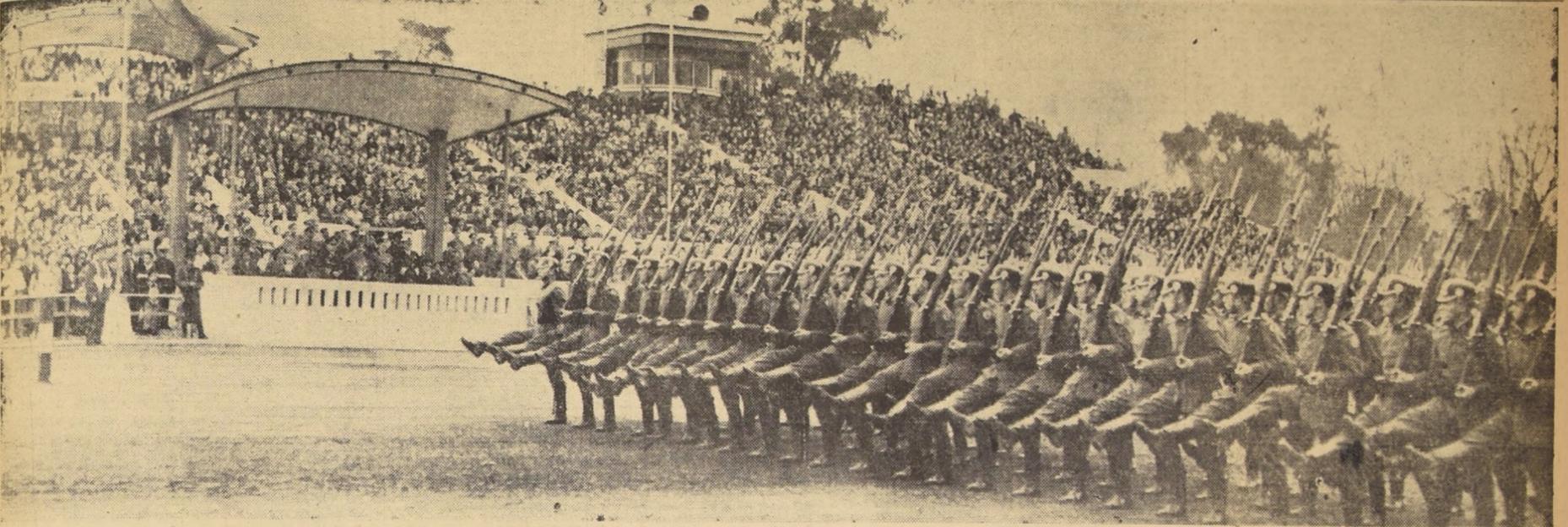
LA NACIÓN

AÑO XLI — DOMINGO 15 DE SEPTIEMBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30. — N.º 14 529

EDICION DE 18 PAGINAS

CRONICA Pág. 1, 2 y 3 DEPORTES Pág. 10 y 11
 REDACCION 4 REPICA 13 y 15
 POLITICA 5 ECONOMICOS 16
 VIDA SOCIAL 6 y 7 TEATROS 17
 CABLES 8 y 9 MARGENES 18

TIEMPO PARA SANTIAGO:
 AUMENTO DE LA NUBOSIDAD CON TENDENCIA A MALO
 TEMPERATURA DE AYER:
 MÁXIMA: 16,2 grados C. a las 13 horas 35 minutos.
 MÍNIMA: 7,8 grados C. a las 5 horas.
 El Sol asistió a las 8 horas 47 minutos, y se pondrá a las 18 horas 33 minutos. — La Luna se pondrá a las 10 horas 21 minutos.
 FASE: Cuarto menguante el día 17.



UNA PRESENTACION EXTRAORDINARIA. — A las 15 horas de ayer se realizó, en la Elipse del Parque Cousiño, la Revista Preparatoria de la Parada Militar del 19, acto que se inició con saludos al Comandante en Jefe y al Ministro de Defensa. En la Tribuna de Honor tomaron colocación el Ministro de Defensa, general Adrián Barrientos Villalobos; el Comandante en Jefe del Ejército, general Luis Vidal Vargas; el Comandante

en Jefe de la Armada, vicealmirante Leopoldo Fontaine; y el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, General del Aire, Diego Barros Ortiz. El orden del desfile fue el que sigue: Escuela Militar, Escuela de Aviación, Escuela de Especialidades de la FACH y el Grupo de Defensa Antiaérea, Escuela de Aplicación de Infantería, Regimiento Buin y Escuela de Especialidades del Ejército; el Subescalón de Montaña, compuesto por

la Escuela de Río Blanco, el Regimiento Guardia Vieja de Los Andes; el Escalón Motorizado, con la Escuela de Unidades Motorizadas, la Escuela de Telecomunicación y el Grupo Motorizado de la Escuela de Artillería de Linares; y el Escalón Montado, con el Regimiento de Artillería "Tacna", el Grupo "General Maturana", el Regimiento de Caballería "Cazadores" y el Grupo Dragones de la Escuela de Caballería de Quillota.

Numeroso público, ubicado en las tribunas de cemento y alrededor de la elipse contempló la impresionante presentación y aplaudió el paso de las diferentes unidades. En el grabado, la Escuela Militar desfila con su tradicional bizarria y marcialidad frente al Ministro de Defensa y autoridades, mientras el público la aclama con entusiasmo.

Chile y Brasil juegan esta tarde



A las 16.15 horas de hoy, en la cancha del Estadio Nacional, se iniciará el encuentro entre los Seleccionados de Chile y Brasil correspondiente a la disputa de la Copa O'Higgins, trofeo que se disputa por segunda vez. Las bases establecen dos encuentros, habiéndose fijado el segundo para el miércoles próximo, en la misma cancha del Estadio Nacional.

El partido se presenta como una verdadera prueba para el Seleccionado Chileno, después de su fracaso de Lima, al par que servirá de pauta para formarse un concepto al menos cercano, a su capacidad y a lo que será capaz de hacer en el futuro, cuando le corresponda medirse con Argentina y Bolivia, en la rueda eliminatoria del Campeonato del Mundo.

Brasil ha enviado en esta ocasión a un equipo debutante en contiendas Internacionales. Es el Seleccionado de

Bahia, cuadro formado por futbolistas jóvenes, que registra algunas actuaciones valiosas dentro de su país, y que viene animado del propósito de demostrar que es capaz de responder a la distinción que le otorgó el fútbol de su país. Este grabado muestra a un grupo de jugadores bahienses luego de la práctica que efectuó el cuadro completo el viernes último, en el campo del Estadio Nacional, y con la cual completó su preparación para el encuentro de esta tarde. De izquierda a derecha, caminan de frente a la cámara, Walder, Peri Peri, Vicente, Pingueta, Nelinho y Boquinha. Todos ellos, con excepción de Vicente, cuyo lugar ocupará Piquenho, formarán la defensa que actuará frente al conjunto chileno. Mejor dicho, a la delantera integrada por Ramirez, Meléndez, Robledo, Fernández y Diaz. El match contará con la dirección del árbitro inglés Walter Manning.

EL CANCELLER DE BRASIL, EXCMO. SR. JOSE C. DE MACEDO SOARES, LLEGA HOY

EL DISTINGUIDO VISITANTE PARTICIPARA EN ACTOS DE CELEBRACION DE NUESTRA INDEPENDENCIA

HONORES MILITARES SE LE RENDIRAN EN EL PUERTO AEREO

A las 16 horas llegarán a Santiago el Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de los Estados Unidos del Brasil, Excmo. señor José Carlos de Macedo Soares, y su comitiva, integrada por alrededor de 20 personas, en visita oficial, invitado a asistir a los actos de celebración del 147.º aniversario de la formación de la Primera Junta Nacional de Gobierno en Chile.

A su llegada, mientras tropas de la Fuerza Aérea le rinden los honores de ordenanza, será saludado por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Osvaldo Sainte-Marie; el Subsecretario augurante, Enrique Bernstein; los Comandantes en Jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas: general de división Luis Vidal, general del aire Diego Barros y vicealmirante Leopoldo Fontaine; Comandante de la Guarnición, ge-

neral Oscar Izurieta, y Comandante de la Guarnición Aérea, general Diego Bobadilla; sus edecanes civil, Embajador Hernán Cuevas, y militar, coronel de la FACH Osvaldo Croquevielle, y el ayudante designado para el Comandante de Artillería de Costa del Primer Ejército del Brasil, general de brigada don Joaquín Alves Bastos; el capitán de fragata D. C. (E. M.) Daniel Guimpart, y personal de la Cancillería y de la Embajada del Brasil, presididos por el jefe de la Misión, Excmo. señor Antonio Vilhena de Ferreira Braga. El Sr. De Macedo Soares viene acompañado del Embajador de Chile en Río, don Raúl Bazán.

Por la tarde, a las 19 horas, el Canciller brasileño será recibido por el Ministro del Interior, con lo que se dará comienzo a un nutrido programa de actos y festejos, en los que estará presente el Excmo. señor De Macedo Soares, y que se prolongarán hasta el viernes 20, partiendo de regreso a su patria el sábado 21.

PERSONALIDAD DEL CANCELLER. — El Excmo. señor De Macedo Soares nació en 1883, en São Paulo, donde estudió hasta graduarse en Ciencias Jurídicas y Sociales en la Facultad de Derecho de la Universidad de su Estado natal. Posteriormente se recibió de profesor de Economía y Finanzas. En noviembre de 1930, ya casado con la señora Mathilde M. Fonseca (A la página 2, N.º 25).

ILUSTRE VISITANTE



El Excmo. señor José Carlos de Macedo Soares, Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno de los Estados Unidos del Brasil, quien llega hoy a Chile con su comitiva, invitado por el Gobierno a participar en los actos de celebración del 147.º Aniversario Patrio.

ALLENDE OBTUVO PRIMERA MAYORIA EN EL "FRAP"

Poco después de la medianoche, terminó el escrutinio de la primera rueda de votaciones de la Convención Presidencial del Pueblo, para elegir al abanderado de la izquierda. El resultado fue el siguiente: Salvador Allende, socialista, 509 votos; Alejandro Serani, demócrata, 339; Humberto Mewes, independiente, 331; Rudecindo Ortega, radical doctrinario, 318; Francisco Cuevas Mackenna, independiente, 333; Guillermo del Pedregal, independiente, 212; nulos, 43 votos; en blanco, 8. Total: 2.094 votos.

La sesión se suspendió, programándose para las 10.30 horas de hoy la segunda votación.

POR **Transformación**

Calzados **Panter**

HUERFANOS 956

Liquida

Calzado fino de temporada

RODAMIENTOS

CHACABUCO 33-B

DIEZ DE JULIO 857

RODAMET

El personal docente no intervino en paro ordenado por Asociación de la U. de Chile

EL ACUERDO FUE ADOPTADO POR EE. ADMINISTRATIVOS, DE SERVICIO Y ESCASO PERSONAL DOCENTE

En círculos universitarios se expresó a los periodistas la extrañeza por un acuerdo de la llamada Asociación de Profesores y Funcionarios de la Universidad de Chile que aparece ordenando un paro, por 24 horas, para mañana-lunes 15, en todas las Facultades y servicios de nuestra primera institución educacional.

En relación con esta resolución manifestó que el profesorado universitario propiamente tal no ha

Extraña composición de una organización gremial universitaria

centido ninguna participación en el acuerdo aludido y se nos agregó que la entidad que aparece patrocinando la suspensión de labores universitarios revelaba una extraña composición.

De acuerdo con estas informaciones en una misma organización estarían incluidos como socios, co-

licores **JL** LOS MEJORES

Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

MILITARIO DE DEFENSA DEL SALVADOR VISITARA A LOS COMANDANTES EN JEFE DE LA DELEGACION DE LAS FF.AA. DE ECUADOR LLEGA MAÑANA

IN MEMORIAM



JOSE PALMA GOMEZ
Con motivo de cumplir 6 años de su fallecimiento, el martes 17 del presente se le dará una misa a las 9 horas, por el eterno descanso de su alma, en la Iglesia San Saturnino.
La misa oficiará Monseñor Oscar de la Fuente.

IN MEMORIAM



JOSE CRESPO ARRIETA
Sus funerales se efectuarán mañana lunes, en el Cementerio Católico después de una misa que oficiará a las 10 horas, en la capilla del Colegio de la Salle (Avda. O'Higgins 1349).
La familia.

Mañana, poco después del mediodía, y en uno de los aviones de Panagra, llegará a Santiago el Ministro de Defensa Nacional de la República del Salvador, coronel don Adán Parrado, quien viene especialmente invitado por nuestro Gobierno a participar en los actos con motivo de celebrarse el aniversario de nuestra Independencia Nacional.
El distinguido visitante será recibido en el aeropuerto de Los Cerrillos, por el Ministro de Defensa, general don Adán Barrios, Comandante en Jefe de las Instituciones Armadas, y por los Comandantes de las Guarniciones militares que se encuentran en el aeropuerto.
El mismo día lunes, a una hora aún no determinada, llegará a Santiago el Comandante en Jefe de la Fuerza Armada de Ecuador, quien es acompañado de una delegación de la Fuerza Armada de Ecuador. Integrará esta delegación, jefe de la Escuela Militar, Naval y Guerra, como también el alumno más antiguo de cada uno de los cursos de la Academia Militar, y un grupo de oficiales de rango equivalente al de los visitantes.

DEFUNCIONES

Circolo de Suboficiales en Retiro de las Fuerzas Armadas "Luis A. Soto"
Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido amigo **MELANIO RAMOS DIAZ** (Q. E. P. D.), quien falleció el día 13 del presente, a las 10 horas, en su domicilio, calle General Velásquez N.º 306.
Punto de reunión para socios y banda: puerta del Cementerio.
Ha dejado de existir don **JOSE CRESPO ARRIETA**
Sus funerales se efectuarán mañana lunes, en el Cementerio Católico después de una misa que oficiará a las 10 horas, en la capilla del Colegio de la Salle (Avda. O'Higgins 1349).
La familia.

Ha fallecido nuestro querido padre, suegro y abuelo, don **ABRAHAM CANCINO**
Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo del cortejo desde su casa habitacional, calle Los Andes N.º 303, a las 10.30 horas.
Luis Pacheco F. y familia.

En el decimoquinto aniversario de la muerte de Luis Antonio Carvajal Canales.
LUCHO: Hace tantos años que fuiste en el viaje sin retorno; tantos años de paz y serenidad para tu espíritu y de angustias y tristezas para los tuyos que en la tierra aun seguimos nuestros caminos. Catorce años en los que no se ha borrado la estela luminosa de tu memoria y de bien que se abraza mientras Dios quiso estuvera a nuestro lado. Quiera El Señor que tanta anhela y que su Paz eterna te guie siempre. Nuestro cariñoso recuerdo, querido Lucho, está junto a ti por toda la Eternidad.
Los tuyos.

EMPRESA FUNERARIA "San Pancracio"
de Labra Hnos. Ltda.
Atiende normalmente en **Zañartu No 1121** (ex Pantón)
FONO 370226

POMPAS FUNEBRES DE LA BENEFICENCIA PUBLICA
GERENCIA Y OFICINAS GENERALES
Santiago, San Antonio 456, teléfono 32469
SALON DE VENTAS - Santiago, San Antonio 456. Teléfono 32361.
TALLERES Y COCHERAS - Santiago, Prof. Zañartu 283. Teléfono 5899.
SUCURSALES: Quinta Normal, Suñes, Portuñal, Diaz de Julio.AGENCIAS: VALPARAISO (SUC. VISO DEL MAR) - TALCA, CONCEPCION (SUC. TALCAHUANO) - PUNTA ARENAS

Donación al Centro Cardiovascular del H. L. Calvo Mackenna

Recolectando y para honrar la memoria de don Carlos Mackenna, quien falleció en la Academia Militar, Guerra, como también el alumno más antiguo de cada uno de los cursos de la Academia Militar, y un grupo de oficiales de rango equivalente al de los visitantes.
Donación al Centro Cardiovascular del Hospital Luis Calvo Mackenna, dependiente de la Cátedra de Cirugía del profesor Carlos Urrutia, consistente en equipo técnico, mediante el cual se ha podido completar el Complejo de Tratamiento de la Clínica, recientemente, se logró realizar la primera intervención.
Contribuyeron a esta obra los señores Humberto Coloma, Luis Brilouet, Germán de la Cruz, en Santiago, don Pedro Licente Luchena, Sixten von Paack, Ramón Billa, Ramón Montero, Hernán Delval, Humberto Herrero, José María Martínez, Cleopatro Gomara, Ignacio Pando y otros.

N.º 23
y los funcionarios de servicio. Se hace aparecer en igual plano y responsabilidad a los católicos y al resto del personal propiamente burocrático.
Es interesante en esta ocasión la confusión en que aparecen mezclados sectores que, aun cuando son todo respetables, realizan funciones distintas y, por ende, con objetivos distintos en cuanto a la labor que desarrollan.
Se agregó a la prensa que este extraño fenómeno no se produce, por ejemplo, en la Federación Búlgara, por cuanto en esta Agrupación interviene únicamente el personal docente, tanto en su dirección general como en la composición de los boletines.
De acuerdo con las informaciones que se hizo llegar a los periodistas por personas vinculadas a una de las principales Cátedras de la Universidad de Chile, no ha habido intervención de los profesores universitarios propiamente tales, sino los empleados administrativos y algunas escasas personas pertenecientes a la docencia.
Es interesante en este caso el mencionado párrafo, es decir, la deficiencia del presupuesto universitario, que obliga a que tanto autoridades de Gobierno como de la Universidad, se preocupen de obtener un satisfactorio acuerdo que resguarde las posibilidades de buen funcionamiento de nuestra principal Casa de Estudios.
En el momento de detención de fechas cerca de setenta y cinco personas, en la mayoría de las Secciones Universitarias se ha iniciado una resolución de paro a todas luces inconclusa.

N.º 24
na, Príncipe Wan Wathayakon, de Tailandia, para que actúe como representante especial de las Naciones Unidas en el referente a Hungría.
Wan dijo hoy que piensa visitar la capital de Hungría para negociar directamente, pero que primero conferenciará aquí con las delegaciones de esos países.
"La diplomacia que estoy acostumbrado es la que confía en la fuerza moral, no en una fuerza armada de combate —dijo también el príncipe—. Creo que esta será una nueva manera de abordar el asunto, lo que llamó la manera moral".

N.º 25
ca, formó parte del Primer Gobierno Provisional de Sao Paulo, ocupando la Secretaría del Interior; fue Embajador en Bélgica, delegado de su país a la IX Conferencia Internacional del Trabajo, y en la Asamblea Constituyente de 1933-1934, siendo nombrado este último año Ministro de Relaciones Exteriores. Luego ocupó la Secretaría de Justicia, correspondiéndole actuar en importantes trabajos de codificación, de geografía e historia, etc.
Ha publicado numerosos trabajos de carácter científico, en especial sobre los temas de su especialidad, particularmente sociales, económicos, financieros y jurídicos. Posee numerosas condecoraciones, entre las que se cuentan la Orden al Mérito de Chile, la Orden de Honor de Francia, etc.



Carlos Brunson, gerente de "Panagra", en Chile, llegó ayer a Santiago, procedente de los Estados Unidos. En el grabado, aparece con su esposa, la poetisa Blanca Luz Brun y familiares.

parte de las autoridades británicas", escribió Palamas. El delegado griego dijo que no se ha adelantado nada en el referente al problema principal, "la liberación del pueblo de Chipre de la dominación colonial y la aplicación de su derecho de autodeterminación".

Compradores de sitios en Cerro Navia demandarán al vendedor y loteador
Los compradores de sitios a plazo de la Población "Las Casas del Cerro Navia", acordaron demandar a la Justicia Ordinaria al vendedor y loteador de esos terrenos, por incumplimiento de contrato.
La demanda se fundamenta en el hecho de que hasta la fecha el loteador no ha urbanizado los terrenos, ni mucho menos ha hecho entrega de los correspondientes títulos.

La nueva resolución, patrocinada por Estados Unidos y otras 36 naciones, fue aprobada por 60 votos contra 10. Sólo los nueve países del bloque soviético y Yugoslavia se opusieron. Sudáfrica estuvo ausente.
Rusia fue originalmente condenada por la intervención en Hungría, en diciembre pasado, por 55 votos contra 8.
En cuanto a la proposición india, ésta fue hecha en una carta enviada al secretario general Dag Hammarskjöld por el delegado de la India, Arthur S. Lall.
"Es claro que, con la ausencia del Gobierno de aproximadamente una cuarta parte de la población del mundo, los órganos de las Naciones Unidas no pueden desarrollar con éxito su tarea de cumplir los objetivos de la carta", escribió Lall.
Grecia, a su vez, notificó que la situación en Chipre no ha mejorado.
Grecia ha pedido a la Asamblea que se ocupe nuevamente del caso chipriota en el periodo que comienza el martes.
El delegado griego Christian X. Palamas dijo en una carta a Hammarskjöld que los chipriotas siguen viviendo bajo una dura opresión.
"Es triste notar que el sometimiento de los chipriotas a la resolución de la Asamblea (de febrero pasado) ha conducido a qué hora se ejere violencia unilateralmente contra ellos por

CAMIONETA EMBISTIO A UNA PAREJA: LA NOVIA MURIO; EL ESTA GRAVE
UNA CAMIONETA embistió ayer, a las 3:25 horas a una pareja que caminaba por la Avenida Apoquindo frente a Málaga, dando muerte a la novia y dejando gravemente al novio.
El conductor del vehículo, patente WN-166, Alberto Wentzel, que fue detenido por Carabineros, declaró que no había visto a la pareja al momento de la colisión, que ocurrió frente a la casa de dirección contraria a la suya.
La pareja caminaba al lado de la bicicleta del novio, el obrero Gabriel Osoño Vega, de 31 años de edad, domiciliado en El Golf 85.
Al recibir el impacto la muchacha, que tiene 17 años de edad y aun no ha sido identificada, fue lanzada a varios metros de distancia y murió instantáneamente. Osoño quedó tendido en el pavimento, sin conocimiento, y fue conducido a la Posta Central de la Asistencia Pública, donde aún permanece con peligroso principio de conmoción cerebral.
El cadáver de la niña fue conducido al Instituto Médico Legal para su identificación y la autopsia de reglamento.

CASIMIRES PEINADOS
CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL
CUPON
PARTIDO POR LAS ELIMINATORIAS DEL CAMPEONATO MUNDIAL 1958
CHILE - BOLIVIA
a efectuarse el 22 de septiembre en el Estadio Nacional, Santiago (Chile).
CHILE GOLES
BOLIVIA GOLES
NOMBRE
DIRECCION
CIUDAD
CHILE - ARGENTINA
a efectuarse el 13 de octubre en Santiago (Chile).
CHILE GOLES
ARGENTINA GOLES
NOMBRE
DIRECCION
CIUDAD
Recorte este cupón y dépositelo en los buzones correspondientes, en el HALL del Diario

EXPLOSIONO MURIO GRAVEMENTE 4 NIÑOS EN TALCA

TALCA.—Un cartucho de dinamita, probablemente explotó a las 79 horas de esta ciudad, e hirió gravemente a cuatro niños.
El grupo infantil jugaba a los indios en el punto en que la calle indicada hace intersección con la vía férrea y encendió una fogata. Al explotar el cartucho sus dos brazos a Luis Humo, de 11 años de edad, estudiante, quien encabezaba a Eduardo Cáceres Toro, de 4 años y los hermanos Gastón y Sergio Verdugo Pereira, de 4 y 3 años, respectivamente.
Los cuatro niños fueron internados en el Hospital Regional. El mayor, en estado gravísimo, ya que fue necesario amputar la mano izquierda que había quedado en sus brazos la explosión y los tres más pequeños con diversas heridas de mediana gravedad.

TRES JOVENITOS CON PROBLEMAS HOGAREÑOS ROBABAN CAMIONETAS

Tres jóvenes que habían tenido problemas hogareños, se dedicaron a robar camionetas para pasar a Chile y dirigir a Carriajén y otros lugares.
Las camionetas de Raúl Omeo Calbancos, de 19 años y sus dos compañeros, Mario Eduardo Bustos Luyo y Miguel Orellana Barrota, fueron robadas ayer, a las 6 se vieron detenidos en la escuela de Manuel Rodríguez con Almeida Bernardo O'Higgins cuando cargaban gasolina para dirigirse al lugar de destino.
El grupo, que será puesto mañana a primera hora a disposición del Segundo Juzgado del Crimen, fue conducido al Cuartel de Carriajén, frente al domicilio de su dueño, en Huérfanos 779. El viernes en la noche, en vista de que se había terminado la gasolina del vehículo, decidieron cambiárselo por otro y robaron la camioneta-furgón GA-61, patente de Santiago, marca Opel, modelo 1952.
Cuando cargaban gasolina en ese vehículo fueron detenidos por la ronda preventiva de la Segunda Comisaría Judicial, que integraban el inspector Enrique Mancini y los detectives Pedro González, Tomás Jiménez, Manuel Roldán y Luis Fernández Pérez. Los policías citados entraron en sospechas al ver la incongruencia entre el dueño del vehículo y los que lo llevaban.
Los tres muchachos confesaron de plano desde el primer momento y fueron llevados al Cuartel de Investigaciones donde confesaron toda la verdad.

Cayó el "Key de la Ropa Blanca" Robaba en toda la ciudad a las lavanderas

Funcionarios de la Brigada Preventiva Móvil detuvieron ayer en la mañana a Eduardo Sepúlveda, un joven de 20 años de edad, habitualmente apodado "El Key de la Ropa Blanca", por su habilidad para introducirse a los hogares y robar en las lavanderas. Los hechos se remontan a la mañana del 20 de agosto, cuando el sujeto se presentó en el domicilio de una señora y se introdujo en la lavadora para robar ropa.
Sepúlveda estaba en libertad desde hacía dos meses, cuando salió de la Carcel donde cumplía condena de 4 años por robos diversos.
Se calcula que en los sesenta días en que alcanzó a actuar mediante el robo de un millón de pesos en ropa.
Los detectives Jorge Osoño, Jorge Pulg y Fernando Castro, al haberlo detectado, se manifestaron muy satisfechos de la diligencia, pues los reclamos que se estaban recibiendo contra lavanderas —los afectados creían que eran ellos— se habían terminado.
"El Key de la Ropa Blanca" ha confesado ya más de 60 robos y se siguen recuperando algunas especies pues el ladrón trabajaba solo con tres ayudantes.

PATENTES DE INVENCIÓN

477-87	UNION CARBIDE CORPORATION, de Norteamérica. "Método y aparato mejorado para el tratamiento de la pulpa de celulosa".	517-87	CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza. "Procedimiento para el tefido de materiales poliméricos para llevar dicho procedimiento a la práctica".
478-87	E. I. DU PONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica. "Un procedimiento y aparato, mejorados, para tratar hilo en un medio fluido".	518-87	GOLEY COMPANY, INC., de Norteamérica. "Método para cubrir superficies de horma y resque para hacerlas".
479-87	METALLOESCHLAF AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. "Procedimiento para el tratamiento de gases con fluidos en torres vacías haciendo circular los componentes o la mezcla de dispersión con anchuras para otros".	519-87	SOCIETA FARMACIUTICA ITALICA DE ROMA, de Italia. "Método para obtener ácido 3,4-dicloroquinico".
480-87	NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica. "Mejoras en o relaciones con engranes para otros".	520-87	THE CLUTE CORPORATION, de Norteamérica. "Método para preparar un cuerpo arguido formado de partes opuestas substancialmente simétricas, provisto de entrada y salida asociadas simétricas".
481-87	NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica. "Mejoras en o relaciones con engranes para otros".	521-87	PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica. "Aparato, mejorado, para extraer metales de los gases de escape".
482-87	NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica. "Mejoras en o relaciones con engranes para otros".	522-87	DR. ING. FRIEDRICH KOCKER, de Alemania. "Procedimiento para elaboración directa de horma de cemento de alta resistencia inicial usando horma de cemento de alta resistencia".
483-87	WHIFFEN AND SONS LIMITED, de Inglaterra. "Procedimiento mejorado para la producción de materiales termoplásticos expandidos, y particularmente para materiales rígidos o substancialmente rígidos".	523-87	SOCIETE FINANCIERE DE TRANSPORTS ET DE TRAFIC MARITIMES, de Bélgica. "Fabricación de cemento de alta resistencia inicial usando horma de cemento de alta resistencia".
484-87	NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica. "Mejoras en o relaciones con dispositivos de tapas para cajas chumaceras de ferrocarriles".	524-87	CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza. "Procedimiento para la elaboración de nitrilo y látex mediante fusión electrotróica".
485-87	JORGE BALAZS WIDDER, de Santiago. "Nuevo modelo de taco de madera para calado de seforas, reforzado interiormente con metal resistente a la tensión".	525-87	INSTITUT PASTEUR, de Francia. "Nuevos métodos para preparar vacunas consistentes en organismos vivos y sus derivados".
486-87	MERCK & CO, INC., de Norteamérica. "Procedimiento para preparar novobolón y dihidronovobolón y sus derivados".	526-87	AMERICAN GILSONITE COMPANY, de Norteamérica. "Procedimiento perfeccionado para fabricación de materiales aislantes y protección contra la corrosión".
487-87	DOMINION BREEDING LIMITED, de Nueva Zelanda. "Procedimiento para la elaboración de cerveza y bebidas analógicas".	527-87	RIGNA MUNDTA DE PUNTALENA EDUARDO MARQUES HERRERA, de Santiago. "Nuevo sistema de envase de goma o plástico para pastillas de goma".
488-87	CHEMISCHE FABRIK, de Alemania. "Procedimiento para la preparación de soluciones inyectables de sales del grupo de la tetracloruro".	528-87	MARQUES HERRERA, de Santiago. "Nuevo sistema de asa en material metálico para uso en la fabricación de cajas de fusión".
489-87	CIBA SOCIETE ANONYME, de Suiza. "Procedimiento para la preparación de baños electrotróicos para la obtención de nitrilo y látex por fusión electrotróica".	529-87	HOWARD PERER ROY, de Nueva York. "Un procedimiento para efectuar la separación de las fracciones de ésteres de ácidos grasos de especificidad".
490-87	SILVA ELECTROACOUSTICO MONACAL de Santiago. "Sistema electroacústico monacal de sonido estereofónico".	530-87	PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica. "Método de ensayo para cortar láminas de vidrio".
491-87	C. H. BUEER, de Alemania. "Procedimiento para la elaboración de emulsiones de lípidos en alcohol acuoso".	531-87	THE ASSOCIATED PORTLAND CEMENT MANUFACTURERS, de Inglaterra. "Mejoras en composiciones para pastas impregnadas base de cemento Portland, caracterizadas por su resistencia a la tracción".
492-87	C. H. BUEER, de Alemania. "Procedimiento para la elaboración de emulsiones de lípidos en alcohol acuoso".	532-87	LUWIK JOSEF KOLCZOK, de Inglaterra. "Joras en y relacionadas con la unión y conexión de materiales sintéticos para formar estructuras similares, tales como una vigueta a otra o guita o a una columna".
493-87	C. H. BUEER, de Alemania. "Procedimiento para la elaboración de emulsiones de lípidos en alcohol acuoso".	533-87	JUAN JORGE GUILLERMO PEEFER THORNS, de Norteamérica. "Nuevo tipo de cámara caracterizada por su resistencia a la tracción".
494-87	C. H. BUEER, de Alemania. "Procedimiento para la elaboración de emulsiones de lípidos en alcohol acuoso".	534-87	JOSE FUSTER LOPEZ, de Talca. "Mejoras en la confección de cajas de fosforos caracterizadas por la combinación de la tapa con un elastico que produce un cierre automático".
495-87	THE BRITISH OXYGEN COMPANY LIMITED, de Inglaterra. "Un método para soldadura de metales ferrosos por arco eléctrico, por medio de electrodos revestidos con material rutílico y material básico y electrodos por el, empleo con dicho procedimiento".	535-87	PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica. "Método, mejorado, para combaer láminas de vidrio".
496-87	JUAN NICOLAS MARCELINO ROCA, de Uruguay. "Nuevo tipo de letra para anuncios con leyenda automática cambiante".	536-87	THE GENERAL TIRE & RUBBER COMPANY, de Norteamérica. "Neumático sin tubo y el método para fabricarlo".
497-87	ROCKWELL MANUFACTURING COMPANY, de Norteamérica. "Valvula de isonamiento mejorada para líneas con fluido".	537-87	METALLOESCHLAF AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. "Procedimiento para la fusión de concentrados sulfúricos de cobre o de plomo".
498-87	JOSE FUSTER LOPEZ, de Talca. "Mejoras en la confección de cajas de fosforos caracterizadas por la combinación de la tapa con un elastico que produce un cierre automático".	538-87	DR. THEODOR EDER, de Austria. "Procedimiento para separar material granulado en fracciones con ayuda de la fuerza de gravitación en una corriente de líquido, y dispositivo para llevar a cabo este procedimiento".
499-87	THE BRITISH OXYGEN COMPANY LIMITED, de Inglaterra. "Un método para soldadura de metales ferrosos por arco eléctrico, por medio de electrodos revestidos con material rutílico y material básico y electrodos por el, empleo con dicho procedimiento".	539-87	DR. THEODOR EDER, de Austria. "Dispositivo para separar material granulado en, por lo menos, dos fracciones de tamaño diferente".
500-87	PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica. "Método, mejorado, para combaer láminas de vidrio".	540-87	TWENTY CENTURY-FOX FILM CORPORATION, de Norteamérica. "Un sistema para producción de películas mejorado".
501-87	JUAN NICOLAS MARCELINO ROCA, de Uruguay. "Nuevo tipo de letra para anuncios con leyenda automática cambiante".	541-87	HAMA UMEZAWA, MASAHIRO Y KENJI MAEDA, de Japón. "Procedimiento para la producción de un nuevo producto antibiótico".
502-87	AMERICAN SMELTING AND REFINING COMPANY, de Norteamérica. "Método para el colado continuo de metales".	542-87	AMERICAN CHEMICAL PAINT COMPANY, de Norteamérica. "Procedimiento de fabricación de composiciones herbicidas".
503-87	THE GENERAL TIRE & RUBBER COMPANY, de Norteamérica. "Neumático sin tubo y el método para fabricarlo".	543-87	THE UNIVERSITY COURT OF THE UNIVERSITY OF GLASGOW, de Escocia. "Mejoras en o relaciones con la producción de vacunas".
504-87	METALLOESCHLAF AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania. "Procedimiento para la fusión de concentrados sulfúricos de cobre o de plomo".	544-87	LUIS ROBERTO GAC CANALES, de Santiago. "Nuevo sistema constructivo a base de bloques de nuevo diseño, cuya forma similar a una letra 'C' alargada permite armar fracciones de travas, además de los elementos hasta la fecha usuarios".
505-87	DR. THEODOR EDER, de Austria. "Procedimiento para separar material granulado en fracciones con ayuda de la fuerza de gravitación en una corriente de líquido, y dispositivo para llevar a cabo este procedimiento".		

Razones sentimentales lo movieron a agredir a bala al mejor amigo

Sergio Gálvez Ormeño disparó un tiro de revólver ayer a las 10.30 horas, en Leonor de la Corte 3300, contra el mejor amigo de su vida, de 35 años, cortador, casado, quien hirió en el tórax por lo que fue hospitalizado en la Posta 3.
Gálvez al ser detenido por Carabineros aseguró que había estado muy impulsado por razones sentimentales.
Hirió a tiros a su esposa y se entregó
A las 10.30 horas del miércoles 6 de Arturo Prat, la esposa de Sergio Gálvez Ormeño, quien se entregó a Carabineros, después de haber disparado un tiro de revólver contra su marido. El Comandante Rodríguez, de quien se habla separada.
Gálvez se había separado de su esposa por haberse unido a otra mujer, pero se reconcilió con ella, pero su esposa le pegó un tiro en el tórax por lo que fue hospitalizado en la Posta 3.
Gálvez al ser detenido por Carabineros aseguró que había estado muy impulsado por razones sentimentales.
Hirió a tiros a su esposa y se entregó
A las 10.30 horas del miércoles 6 de Arturo Prat, la esposa de Sergio Gálvez Ormeño, quien se entregó a Carabineros, después de haber disparado un tiro de revólver contra su marido. El Comandante Rodríguez, de quien se habla separada.
Gálvez se había separado de su esposa por haberse unido a otra mujer, pero se reconcilió con ella, pero su esposa le pegó un tiro en el tórax por lo que fue hospitalizado en la Posta 3.
Gálvez al ser detenido por Carabineros aseguró que había estado muy impulsado por razones sentimentales.

Hirió a tiros a su esposa y se entregó

A las 10.30 horas del miércoles 6 de Arturo Prat, la esposa de Sergio Gálvez Ormeño, quien se entregó a Carabineros, después de haber disparado un tiro de revólver contra su marido. El Comandante Rodríguez, de quien se habla separada.
Gálvez se había separado de su esposa por haberse unido a otra mujer, pero se reconcilió con ella, pero su esposa le pegó un tiro en el tórax por lo que fue hospitalizado en la Posta 3.
Gálvez al ser detenido por Carabineros aseguró que había estado muy impulsado por razones sentimentales.

Cayó el "Key de la Ropa Blanca"

Funcionarios de la Brigada Preventiva Móvil detuvieron ayer en la mañana a Eduardo Sepúlveda, un joven de 20 años de edad, habitualmente apodado "El Key de la Ropa Blanca", por su habilidad para introducirse a los hogares y robar en las lavanderas. Los hechos se remontan a la mañana del 20 de agosto, cuando el sujeto se presentó en el domicilio de una señora y se introdujo en la lavadora para robar ropa.
Sepúlveda estaba en libertad desde hacía dos meses, cuando salió de la Carcel donde cumplía condena de 4 años por robos diversos.
Se calcula que en los sesenta días en que alcanzó a actuar mediante el robo de un millón de pesos en ropa.
Los detectives Jorge Osoño, Jorge Pulg y Fernando Castro, al haberlo detectado, se manifestaron muy satisfechos de la diligencia, pues los reclamos que se estaban recibiendo contra lavanderas —los afectados creían que eran ellos— se habían terminado.
"El Key de la Ropa Blanca" ha confesado ya más de 60 robos y se siguen recuperando algunas especies pues el ladrón trabajaba solo con tres ayudantes.

EXPLOSIONO MURIO GRAVEMENTE 4 NIÑOS EN TALCA

TALCA.—Un cartucho de dinamita, probablemente explotó a las 79 horas de esta ciudad, e hirió gravemente a cuatro niños.
El grupo infantil jugaba a los indios en el punto en que la calle indicada hace intersección con la vía férrea y encendió una fogata. Al explotar el cartucho sus dos brazos a Luis Humo, de 11 años de edad, estudiante, quien encabezaba a Eduardo Cáceres Toro, de 4 años y los hermanos Gastón y Sergio Verdugo Pereira, de 4 y 3 años, respectivamente.
Los cuatro niños fueron internados en el Hospital Regional. El mayor, en estado gravísimo, ya que fue necesario amputar la mano izquierda que había quedado en sus brazos la explosión y los tres más pequeños con diversas heridas de mediana gravedad.

Presentarán proyecto de ley para reajustar al Magisterio

ENTREVISTA DEL PRESIDENTE DE LA CAMARA CON EL MINISTRO DE HACIENDA

No hay fondos para aumentar los sueldos

El Ministro de Hacienda, Eduardo Urdúa Merino, recibió ayer en la mañana al Presidente de la Cámara de Diputados, Héctor Correa Letelier, y a un grupo de parlamentarios y dirigentes del magisterio, pero su respuesta a la demanda de re-

ajuste de salarios fue categórica: "El Fisco no cuenta con fondos para hacer reajuste alguno este año, y será necesario esperar hasta el aumento general de 1958".

LA ENTREVISTA.— El Presidente de la Cámara de Diputados dijo a los periodistas que

su intervención había sido acordada una vez que los maestros pusieron "su actitud al margen de la ley". Aseguró que la entrevista con el Ministro Urdúa había sido muy cordial, y que se alegraba de que se hubieran reanunciado las conversaciones en torno a las demandas del magisterio.

"El Ministro fue categórico al término de la exposición de los dirigentes del magisterio y los parlamentarios", dijo Héctor Correa, manifestando que no se oponía a la presentación de un proyecto de ley para reajustar los salarios del profesorado, pero que al no tomaba con esta posición ningún compromiso frente al problema. Si la Cámara le encuentra financiamiento al proyecto, eso ya es otro asunto, agregó el Ministro."

Esposa del Jefe del Estado inaugura viviendas en Talca

SE DIRIGIRA HOY A LINARES

El Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, viajará hoy a Talca y Linares, por vía aérea, acompañado de su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, y del Decano de Servicio. El Jefe del Estado se dirigirá luego a Linares, donde permanecerá hasta mañana lunes, día en que regresará temprano a la capital. La señora Graciela de Ibáñez inaugurará una población de 424 casas en Talca, las que fueron construidas por la Fundación de

ROTARY CLUB DE SANTIAGO NORTE SE REUNE EL 17

Rotary Club de Santiago Norte, ha cancelado la sesión de mañana para reemplazarla por una reunión de conjunto con R-C de Santiago Sur, la que se realizará el 17 de este mes, a las 12 horas, en el Club de la Fuerza Aérea de Chile. En esta reunión, el Rotary Club de Santiago Norte rendirá un caluroso homenaje al glorioso Ejército de Chile, con motivo de nuestro aniversario patrio. Ofrecerá una interesante disertación sobre este tema el coronel de Ejército (R) don Antonio Quezada Urbina, presidente de R-C Santiago Norte. Se hará entrega, además, en esta sesión del emblema rotario, a tres miembros de R-C de Santiago Norte, ellos son don Ernesto Paredes García-Reyes, doctor don Mario Anquín Vireliza y don Ernesto Lamplinger.

CORRECTA FORMACION DE LA FACH DURANTE LA REVISTA MILITAR

Mientras desfilara el subsección antiaérea, aparecieron sobre la pista, por el lado norte, los aviones de la Fuerza Aérea que participaron en la demostración de aterrizaje. Se presentaron, además, 25 aviones de retroimpulso, 25 aviones Mentor pasaron en correcta formación, arrojando una cerrada ovación de los miles de espectadores que presenciaron la revista preparatoria.

Convención de Escuelas Dominicales organizan iglesias "Asambleas de Dios"

Los días 18 y 19 del presente mes se celebrará en esta capital la Cuarta Convención de las Escuelas Dominicales de las Asambleas de Dios, organizada por el orden presbiterial, y con congregaciones diseminadas a lo largo de todo el país. Este movimiento religioso tuvo su origen en Inglaterra, el año 1783, por el Revdo. Robert Raikes. Este movimiento puso a prueba su obra de instrucción religiosa cristiana, cuando inició sus clases con los niños de la parroquia de Gloucester, Inglaterra, obteniendo resultados no esperados.

Conferencia de prensa dará gerente de Cia. Chilena de Electricidad

Una conferencia de prensa ofrecida mañana en el Hotel Carrera, a las 18 horas, el gerente general de la Compañía Chilena de Electricidad, señor Humberto Jorquera, para dar a conocer a la prensa las proyecciones y detalles del Segundo Seminario Internacional de Relaciones Industriales, que se inaugurará el 23 del presente mes, en Santiago. Concluyentemente con este seminario, en el hall central del edificio de la Compañía, San Antonio 445, se realizará la Exposición de Seguridad Industrial que el Gobierno de los Estados Unidos ha enviado a Chile, a cargo del ingeniero John W. Welch, a través de la International Cooperation Administration of USA.



ARRANCO APLAUSOS.— El cadete Luis Cristi Villanueva, de la Escuela de Aviación "Capitán Avalos", obtuvo calurosos aplausos del público que asistió ayer a la presentación preparatoria de la Banda de Guerra de la Escuela, con la participación de su paso regular, la apostura y la bizarria características de nuestros soldados, mostró a los millares de espectadores su elevada preparación para la Parada.

BRIGADAS DE IMPUESTOS INTERNOS HARAN FISCALIZACION PARA EL '18

Severas sanciones a quienes no cumplan la ley

La Dirección General de Impuestos Internos ha dispuesto que brigadas especiales de inspectores actúen desde mañana lunes hasta el 22 del presente, recorriendo el comercio para fiscalizar severamente el cumplimiento de las leyes tributarias. Esta decisión forma parte de la sostenida campaña para combatir la evasión de impuestos, hecho que ha adquirido caracteres cada vez mayores en los últimos diez meses. Estas brigadas, haciendo uso de los fondos especiales que consulta la ley para tal objeto, actuarán tanto de día como de noche, en bares, restaurantes, boites, quintas de recreo, ramadas, fondas, y en general, en cualquier comercio establecido o que se establezca y que funcione durante fiestas patrias. Habrá severas sanciones para quienes no emitan la boleta de compraventa, o la hagan por una cantidad inferior, o que empleen cualquier procedimiento encaminado a ocultar o desfigurar el verdadero monto de las operaciones realizadas o burlar el impuesto.

CIEN AÑOS CUMPLIRA MAÑANA EL TRAMO DEL F. C. HASTA S. BERNARDO

Mañana se cumplen cien años desde que fuera entregado al servicio público el primer tramo del Ferrocarril del Sur, desde Alameda hasta San Bernardo, en una distancia de 14 kilómetros y el tercer que entraba en funciones en este país. Seis años antes, el 23 de diciembre de 1851—como un aguilado navideño—había sido inaugurado el ferrocarril de Caldera a Copiapó, la primera obra de este género en el hemisferio austral y realizada gracias a la visión de Guillermo Wheelwright. Un año más tarde, el 1.º de octubre de 1852, Chile inauguraba su segundo tramo, entre Santiago y Valparaíso, con una distancia de 157 kilómetros. La Federación "Santiago Watt", accional Segunda Zona, de Maquillarias, Fogoneros y Asmirantes de los FF. CC. del Estado, ha tomado el

acuerdo de celebrar el centenario del primer tramo del Ferrocarril Sur—Alameda—San Bernardo—con un programa de festejos y homenajes a los forjadores y constructores de esta obra, actos a los cuales han invitado a las autoridades de la Empresa de los FF. CC. del Estado, presbíteros del Gobierno, y las Municipalidades de Santiago y San Bernardo.

MINISTRO DE MINERIA ACUDIRA EL MARTES A SESION DE LA CAMARA

El Ministro de Minería, Osvaldo Saint-Marie, concurrirá el martes próximo a la Cámara de Diputados, para informar sobre el decreto que autoriza la exportación de un porcentaje del hierro del mineral de Alvarado. El Subsecretario de Minería, Carlos Luis Fuller, dijo ayer que el Ministro concurrirá el martes a plantear las razones que se consideraron antes de dictar el mencionado decreto.

VISITA SEMESTRAL A LAS CARCELES

Hoy, a las 9 horas, presidida por el Ministro de Corte Suprema, señor Miguel Aylwin, se llevará a efecto la visita semestral de cárceles. Los magistrados partirán desde la puerta principal del Palacio de Tribunales de Justicia (calle Compañía, entre Bandera y Alameda).

EMPLEADOS FISCALES PIDIERON REAJUSTE

El Ministro del Interior, general Horacio Arce recibió ayer peticiones de reajuste de salarios del personal del Servicio Nacional de Salud y de la Asociación de Empleados Fiscales. El general Arce informó de estas peticiones al Ministro de Hacienda, Eduardo Urdúa Merino, pero no hubo respuesta inmediata a los interesados.

Gabinete de Identificación introduce fundamentales reformas a su servicio

EN UN SOLO DIA TRAMITARA LOS CERTIFICADOS DE ANTECEDENTES

Ahorrára cerca de 350 mil fotografías al año y más de 250 mil fichas. Las nuevas modalidades impuestas en los Servicios del Gabinete de Identificación y de las Oficinas del Registro Civil, en todo el país, fueron dadas a conocer a la prensa por el Director del Registro Civil e Identificación, don Fernando Montalvo Bustos, tendientes a "facilitar la atención del público, mediante la supresión de trámites innecesarios".

La creciente complejidad de la labor de dichos servicios ha inducido a sus jefes a estudiar la necesidad de introducir algunas modificaciones, que se hallan contenidas en un proyecto de ley que depende del estudio y consideración del Ministerio de Justicia. No obstante, el señor Montalvo hizo saber que ya se han implantado algunas medidas que evidentemente han favorecido al público.

PROGRAMA DE LAS FIESTAS PATRIAS

La Municipalidad de Santiago, en la elaboración de su programa de Fiestas Patrias, incluyó, para el día 17 de presente, aniversario del Teatro Municipal—programas folclóricos en las salas de los Teatros Iquiqueño, Prat, Valencia, Malpica, Alameda, con participación del conjunto del Chilote Campor, Alfredo Fariña, María Pizarro, Elena Barro y otros conjuntos cívicos. Estas funciones serán gratuitas y se llevarán a efecto de 10.30 a 12 horas. Poco después de mediodía, en el Teatro Municipal, se llevará a efecto un programa de carácter patriótico, que consistirá en la lectura de un sermón con las firmas de la Alcaldesa y de los regidores, a guisa de un mensaje a las autoridades del gobierno comunal que está en vigencia el año 2054, fecha en que se conmemorará el segundo centenario del Teatro Municipal de Santiago. A las 12.30 horas se llevará a efecto la inauguración de un salón tendido.

Militar de Brasil agradece comentario del coronel Polanco

El teniente coronel don Augusto de Oliveira Pereira, Adicto Militar de la Embajada del Brasil en Santiago, ha dirigido el coronel don Santiago Polanco Nuño, comandante del Regimiento "Tacna", la siguiente nota: "Distinguido amigo, coronel Polanco: Con gran interés y emoción le voy a leer la crónica del 7 de septiembre, en LA NACION. Habitado a la belleza de sus palabras, tanto en prosa como en verso, me puse a leer con el deseo de remitirle estas líneas, como una muestra de la profunda emoción y júbilo patriótico, experimentados al ver algunos aspectos de mi patria, presentados por un amigo de Brasil. Ojalá, mi apreciado coronel Polanco, sea un hombre como usted que, con el espíritu y el corazón abiertos a nobles sentimientos, llenos de fraternidad, personal y continental, los que construyen obras permanentes de la hermandad de ideales. Acepte, pues, de un mal escritor, pero sincero amigo y admirador, los sinceros agradecimientos por su brillante artículo. Aprovecho la oportunidad para reiterar a usted las expresiones de mi especial afecto".

Ministro de Defensa responderá mañana a senador Ulises Correa

El Ministro de Defensa Nacional, general don Adirán Bertrando Villalobos, concurrirá a la sesión que mañana celebrará el Senado, con el objeto de responder a los señores que se han formulado contra las Fuerzas Armadas. Como es de dominio público, el senador don Ulises Correa tuvo recientemente una extensa intervención para referirse a los miembros de las Fuerzas Armadas, de cuyas afirmaciones se había cargo el señor Ministro de Defensa Nacional, en la sesión de mañana.

Entrega de documentos

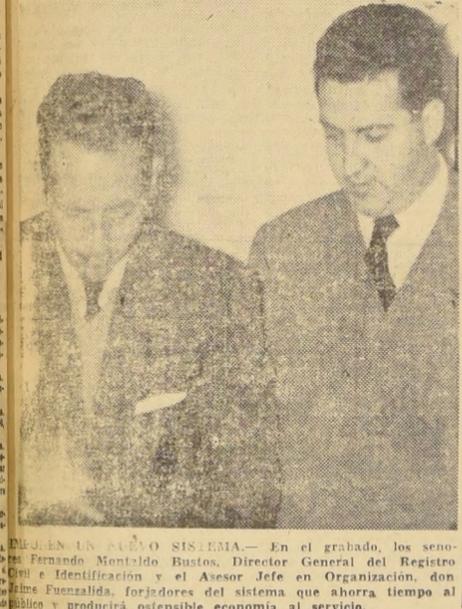
Las innovaciones implantadas en dichos servicios permitieron, por ejemplo, que los Certificados de Antecedentes, cuyo trámite demoraba sistemáticamente 8 días, ahora se haga en sólo 25 horas, lo que ha beneficiado a las personas que necesitan la identificación, y que obliga a muchas personas a no tener sus documentos en vigencia, o simplemente, no tenerlos. Además del enorme ahorro de tiempo en los interesados, el Servicio ha obtenido economía por este concepto, de no menos de 350 mil fotografías al año y más de 250 mil fichas.

Empleado de la Municipalidad de Santiago

El programa del día, con un baile en el Salón Pírrmónico, ofrecido por la Municipalidad de Santiago. A las 22.30 horas será descubierto el busto del primer mártir del cuerpo de Bomberos de Santiago, Germán Tenderlin, oportunidad en que, a nombre de la Municipalidad, habrá el regidor don Ramón Alarcón, y a nombre del Cuerpo de Bomberos, y de la Sexta Compañía, don Héctor Arancibia Lazo. Previamente, a las 22 horas, todas las Compañías, con sus uniformes de paradas, se concentrarán en la Plaza de Armas, acompañados del Orfeón de Carabineros, a fin de dirigirse, en el momento oportuno, al Teatro Municipal. A las 23 horas se pondrá término

empleados fiscales pidieron reajuste

El general Arce informó de estas peticiones al Ministro de Hacienda, Eduardo Urdúa Merino, pero no hubo respuesta inmediata a los interesados.



EN UN NUEVO SISTEMA.— En el grabado, los señores Fernando Montalvo Bustos, Director General del Registro Civil e Identificación y el Asesor Jefe en Organización, don Jaime Fuenzalida, forjadores del sistema que ahorra tiempo al público y producirá ostensible economía al servicio.

EL PROXIMO PUEDE SER EL SUYO!

Instale HOY MISMO UN anti-robo "ZAUCOR"

RAPIDA INSTALACION

CLINICA del CARBURADOR

LIRA 154 - FONO 397723

BANDERAS DE PAPEL

COMPRANDO 10 MIL... 320.-CTO
25 MIL... 280.-CTO
50 MIL... 260.-CTO

TAMBIEN MUY BUENA INSIGNIAS BANDERITAS EN METAL

GLOBOS de ELEVAR

1 mt. \$210.-
150' 260.-
Papeles de PAPEL ANTIN PAPELES FANTASIA

IMPRESA-LIBRERIA COLON

COMPAÑIA 1007 REEMBOLSO POR MAYOR \$10 DOMINGO 16-45

SASTRERIA

MOISES JARA

HECHURAS FINAS: \$ 9.000.-

Atención permanente de su dueño, costador sastre con 20 años de práctica.

SAN ANTONIO 13, ALTOS

FONO 38302

...otra cosa es con SALITRE

El Nitrato Natural de Chile fundamentalmente su importancia en su contenido de NITROGENO, SODIO, YODO y 30 elementos menores de primordial importancia en la productividad de las cosechas. Por estas razones EL SALITRE chileno goza por más de un siglo, de la preferencia de técnicos y agricultores del mundo entero.

APLIQUE EL SALITRE DURANTE LA "MACOLLA" a razón de 200 a 300 kilos por hectárea y adquiera con facilidades en las oficinas del BANCO DEL ESTADO

CONSULTE A NUESTRO DEPARTAMENTO TECNICO AGRONOMICO

CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE

TEATINOS 330 - 9.º PISO - TELEFONO 61161 - SANTIAGO

De JOAQUIN EDWARDS BELLO

Historia de la derrota de don Eliodoro Yáñez en la Convención Presidencial de Abril de 1920

DURANTE los primeros años de la República los Presidentes de Chile no fueron proclamados en Convenciones. En 1871 tuvo lugar la primera Convención. Reinaban hasta entonces los plebiscitos. Desde 1920 reinaron los radicales y los demócratas. En 1942 los radicales se pasaban el Poder entre amigos, como en un juego de pelota.

Don Ricardo Bolívar contó la entrevista que tuvo en el avión que le conducía a Buenos Aires con el ex Presidente don Gabriel González Videla. Voy a recordar el caso. El señor González Videla contó como resolvió que don Juan Antonio Ríos ocupara el sillón presidencial antes que él. Ocurrió esto en 1942.

El caso es emocionante para todo chileno. Nos revela como se han resuelto los asuntos más solemnes y decisivos de nuestra República.

Don Juan Antonio Ríos visitó a don Gabriel González Videla en la casa de éste en Valparaíso. Yo no tanto. Dejame el paso para esta última oportunidad de mi vida.

Don Gabriel cedió. Juan Antonio Ríos fue Presidente. Buen período fue difícil. Salvo las dificultades con el ejército y la energía. Se hizo respetar. Poseyó don de mando.

La política es el juego más excitante en nuestro país. Vivimos preparando elecciones. Las Convenciones presidenciales son precursoras del gran match: la Presidencia.

En 1920 fue testigo de la más famosa y pintoresca Convención que haya tenido lugar en Chile.

La época era revolucionaria. El inevitable espíritu de incitación contaba con dos terribles espejos: México y Rusia. El Villismo y el Leninismo. No olvidemos que el revolucionario que encantó a nuestros oídos: el Cielito Lindo, mexicano.

El candidato con mayores posibilidades para triunfar en la Convención de 1920 fue don Eliodoro Yáñez, un político de corte europeo, culto, conocedor de los clásicos universales. Leía con fruición obras de finanzas y de historia. No olvidemos su conferencia a Macaulay. Extremadamente hábil y fino, carecía, sin embargo, de la viveza y del empuje sanguíneo indispensables. Chileño de pura sangre, carecía de dotes para orador. De temperamento frío y cerebral, estudiaba las situaciones de aparato en público. Considerando la inagotable credulidad del pueblo, un orador demagogo y halagador goza de mayores ventajas que un estadista ilustrado, no simpático.

Don Eliodoro Yáñez me ha hecho pensar en un ser mitológico dotado de una maldición secreta. Todo aquel a quien puso encima la

varita se cubrió de triunfos y de honores. La varita mágica dio gloria a muchos, pero hizo desgraciado al que la manejó. Don Eliodoro no tuvo suerte.

Se empezó en el salón dorado y estropeado de la Moneda. El sillón presidencial era de estufa.

El Gobierno era hostil a Alessandri. En marzo organizó un Ministerio antialessandrista.

El Mercurio publicó una página alessandrista independiente, la que motivó la salida al aire del redactor Joaquín Díaz García. La polémica se envenenaba. Alessandri aseguró que despreciaba al apoyo oficial. Su fuerza consistía en lo que llamó mi querida chusma. Muchos años más tarde el demagogo Perón argentino me quedaría chusma con aire de tanto: mis queridos desamados.

Poco antes de la Convención Yáñez y Alessandri partieron en jira de propaganda.

El cerebro organizado de don Eliodoro Yáñez creía en la eficacia de la discreción, del sigilo y de la forma orgánica en la política. Buscó gente seria y constituyó un comité. Presidente del comité fue don Vicente Ignacio Rojas, director del diario La Mañana. En seguida partió en jira a las provincias del norte. En Talca se encontraba con su varita mágica al talentoso periodista don Aníbal Jarra Letelier.

Las jiras de candidatos a pagar las elecciones y a cambiarlos son un fenómeno de nuestro tiempo. A veces lo que toman por entusiasmo del público es simplemente fruto del aburrimiento. Los mismos que aplauden a uno cuando va a la jira, aplauden al contrario y aplauden de la misma manera. Más que aplaudir les gusta ver. Los visitantes actores teatrales o parcos remueven la espesa lama o moho estático que cubre la superficie del agua estancada del aburrimiento provincial.

Cuando regresó de su jira don Eliodoro pensó que su triunfo era pájaro en mano. Ante todo, contaba con la palabra de los convencionales demócratas.

La Convención de la Alianza Liberal de 1920 tuvo lugar un día domingo 25 de abril en el Salón de Honor del Congreso Nacional. Ninguno de los convencionales había ido a misa. Era día de carreras, la 4.ª de Otoño. Enrique Tagüe me había dado la palabra, "en fila", para la 2.ª y Rabudo para la 8.ª. En el Campeonato Sudamericano de Atletismo Chile iba primero con 12 puntos, Argentina con 4 y Uruguay con 2.

En el libro Jardín de Invierno, por don Enrique Burkos Varas, dice que en vísperas de la Convención visitó a don Enrique Mac Iver, quien le dijo: —Conozco a fondo a ambos personajes, a don Yáñez y a don Eliodoro. La explicación del odio de Mac Iver a Alessandri, según

Zurderías y Groserías de un nazi prehistórico

EL Sumo Pontífice de los frustrados, un tesoro de apellido y ademanos pseudo-intelectuales y zurdos, acaba de apuntar a la zona más alta del barómetro de la fuerza pública. Enseñado en la escuela de la alegría, nos hace reír a la fuerza con su fachenda de nazi endomingado y pusiánimo. Después del nacimiento le sonó la hora cero en el mundo, este último residuo de los pardos de Renca nos viene a prender, o trata por lo menos de sorprendernos, con su desafiada voz de cómicor de opereta dada, con su baja Y, clara está, como el chacal, de la fabula, que puede hacer otra cosa que morder la mano que se abrió, para su miseria intelectual, dádovsa y espléndida.

Única oportunidad del covachuelista aprendiz "falluto" de don Julio Monteburu fue la hora en que el devenir histórico de la República aludida en el General Ibáñez sus más altas esperanzas. Para ese entonces este siniestro y zurdo personaje, nacido de los andurriales mismos en que Cicerón realizaba sus cabos las faenas condignas a las glorias, llevaba a cabo las faenas condignas a las glorias, Garrapeataba, después de recibir el admonitorio puntapié, por las desoladas calles de la Pila del Ganso, rabaldilla oronda al aire, cargado de engrudo ad hoc y proclamaba que, por ser de su dación, nadie leía.

Se puede decir que la fuerza incontrarrestable de las masas populares partidarias del General Ibáñez eran tan grandes que, a pesar de la ayuda que le dio de parte de este pinganilla de la "petit-histoire" a pesar de su pesada e inquietante colaboración el General triunfó. Nada pudo haberle hecho más mal si las urnas hubiesen demostrado alguna incertidumbre.

Sin embargo, preocupado el Presidente de la República de premiar lo que consideraba desinterés de servicios, dispuso a este fugitivo zurdo de Monteburu la oportunidad de lucir habilidades que en casa, sus propios familiares le negaban. Zurdo y nuestro fue desde sus inicios, para malventura de este pobre país, que ha debido tolerarlo por incapacidad de la Ley y por la fuerza Antisocial y la generalidad de la Ley.

Como buen pelafustán que es, ahora se dedica a morder el dedo que lo sacó de la obscuridad y lo puso a la luz. Corredor alacrán de las parcelas de la deslealtad nacional, este zurdo y "apatolado" personaje no soporta con agrado la claridad. Con brío saca de su propia obscura condición personal, todo el sombra con que ha de cubrirlo más tarde la historia parlamentaria del país.

Aprovechando la ausencia de corrección que esta época preside la discrepancia política, circunstantia que hace culminación en un desenfrenado lamentarismo, que más bien puede llamarse "groserismo", el Inaberto preceptor de historia hace gala en el hemiciclo del Senado, de una increíble y tal vez insuperable inverecundia. Por eso echa de menos los recuerdos de nazi incurrible. Y hay que convenir que en cuanto a patán nadie se le gana, porque de lenguaje sí que lo es este estrábico hijo de la izquierda. En este caso la última palabra sólo significa zurdería mental.

Lamentamos que el egregio Senado de la República, en donde florecieron figuras históricas de gran talento, tenga que soportar las zurderías de este natural de Hiller.



SIR ARTURO

PANORAMA

Aniversario de América Central

Hoy, 15 de septiembre, celebra su día a niversario nacional el interesante florilegio de repúblicas que forman la América Central, y que durante la época de la dominación española constituyeron la antigua Capitanía General de Guatemala. Al principio actuales emancipación, las repúblicas de Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica pusieron de relieve sus características regionales y sus características estatales independientes. Después de largas vicisitudes, su incorporación al primer Imperio mexicano, y de pasar por períodos de común, los cinco estados, aun que permaneciendo leales a los principios de amistad en que se basó la Federación de la América Central, han llegado a constituir entidades soberanas perfectamente diferenciadas en sus caracteres, que es posible distinguir en distintas manifestaciones de su vida cultural.

Chile ha mantenido cordiales relaciones de amistad con estas repúblicas que, en el clima del tropico, bajo el ardiente sol que ilumina la cultura maya, son cinco el progreso y grandeza humana, espiritual y material.

Todas ellas emergieron desde el fondo remoto de la historia, con fuertes tradiciones, que las atan a la esencia misma del Continente: Guatemala, rica en acontecimientos culturales; El Salvador, con un fuerte contenido histórico tradicional; Honduras, con su pujanza y poderío económico aun no suficientemente explotado; Nicaragua, patria de Rubén Darío; y Costa Rica, americana que componen el brillante territorio plena de grandeza espiritual.

Cada una de estas repúblicas, hermanas por la historia común, comparte una comunidad de destino demarcado claramente por la energía de sus hijos y por la extraordinaria riqueza que sus suelos y mares diamantados en el día de hoy nos complacen saludar, en las personas de sus representantes en esta tierra, a estas joyas de las Américas, que componen el brillante collar que une a las Américas del Norte y del Sur.

El Desarme

Nunca pareció existir en que el mundo se enterara de sus proyectos sino hasta el día en que se hubiera impuesto totalitaria por medio del terror. La Unión de los pueblos libres debe meditar en estas cosas si no quiere ser víctima del desconcierto sembrado por falsas propagandas pacifistas, que encierran en sus palabras, aparentemente inofensivas, un tremendo peligro para todo acuerdo fidedigno de desarme mundial.

Desarme sin control efectivo, no es otra cosa que una carta de curso expedida a favor de los agresores, que éstos pueden utilizar a su antojo, una vez anesada la opinión pública mundial.

Este no puede improvisarse en unos cuantos discursos demagógicos. Un plan muy vasto, muy ambicioso y carente de los estudios técnicos y de las garantías de control indispensables.

Se debe alejar el peligro de la guerra, lo haría más inmediato y a menazante, pues permitiría que un agresor eventual se armara rápidamente.

En consecuencia, el mundo debe estar alerta a los proyectos que se enterara de sus proyectos sino hasta el día en que se hubiera impuesto totalitaria por medio del terror.

La Unión de los pueblos libres debe meditar en estas cosas si no quiere ser víctima del desconcierto sembrado por falsas propagandas pacifistas, que encierran en sus palabras, aparentemente inofensivas, un tremendo peligro para todo acuerdo fidedigno de desarme mundial.

Desarme sin control efectivo, no es otra cosa que una carta de curso expedida a favor de los agresores, que éstos pueden utilizar a su antojo, una vez anesada la opinión pública mundial.

LA PREGUNTA

Sabían Uds. que en la Convención del FRAP al Titulo del "Tonto del Siglo" tuvieron que cambiar de "muda" por haber gritado tanto en contra de la "Ley Mardita" y de los "banqueros"?

De ERNEST ATKINSON

Diplomacia por correspondencia

DURANTE los últimos cuatro meses el Premier Heran conjuntamente a no prestar ayuda alguna, militar o económica, a cualquier estado que viole la paz europea. Macmillan señala, en respuesta, que los Gobiernos de la NATO ya se comprometieron a una actitud como la sugerida, hace casi tres años, y que una obligación similar figura en el tratado de seguridad que las potencias occidentales propusieron al Gobierno soviético en la Conferencia de Ginebra en 1955, propuesta que ha sido objeto de una referencia despectiva en la carta de Bulganin.

Un aspecto esencial de esta correspondencia ha sido la cuestión de la reunificación de Alemania, y Macmillan señala que el Primer Ministro soviético no ha contestado a una interrogante fundamental formulada en su carta anterior. En la misma había preguntado, en primer lugar, si el Gobierno soviético reconoce su responsabilidad en cuanto a la unificación de Alemania; si está de acuerdo en que debe permitirse que el pueblo alemán elija libremente su propio Gobierno mediante elecciones libres en toda Alemania, y si reconoce el derecho de un Gobierno de toda Alemania, libremente elegido, a resolver el

Cartas al Director

"Quisiera tener un día escrito por el público" —

Decreto N.º 86

Señor Director: En una de las audiciones "Tribuna Política" del señor Herández Parker, se afirmó que, en mi calidad de técnico, aconsejé al Ministro de Minería que dictara el decreto que autoriza la explotación del mineral "El Algarrobo". Al respecto, cábeame informar que el Decreto N.º 86 fue redactado durante mi permisión en los Estados Unidos, mientras asistía a la reunión Interamericana de Energía Nuclear, y a mi regreso no tuve conocimiento de su tramitación y envío a la Contraloría General de la República.

En consecuencia, no tuve ninguna intervención en la dictación de dicho decreto N.º 86, ni aconsejé su dictación ni como funcionario, ni como técnico, en los términos en que está concebido.

Siempre he estimado que el mineral de "El Algarrobo" debería entrar en explotación, pero mediante un convenio con sus propietarios que resguarde debidamente el porvenir de la industria siderúrgica nacional, como se lo he manifestado a S. E. el Presidente de la República. Mi preocupación por el futuro de dicho decreto N.º 86, ni aconsejé su dictación ni como funcionario, ni como técnico, en los términos en que está concebido.

Siempre he estimado que el mineral de "El Algarrobo" debería entrar en explotación, pero mediante un convenio con sus propietarios que resguarde debidamente el porvenir de la industria siderúrgica nacional, como se lo he manifestado a S. E. el Presidente de la República. Mi preocupación por el futuro de dicho decreto N.º 86, ni aconsejé su dictación ni como funcionario, ni como técnico, en los términos en que está concebido.

AL SERVICIO DE SU GREMIO

Señor Director: Con fecha 4 de septiembre del presente año, aparece una información en el diario comunista, en la que el "Comité Regional" del P. C. formula una declaración.

En forma ocasional me he impuesto de esta declaración hecha por el "Comité Regional" que dirigen elementos a quienes no conozco. Declaran que el suscrito (individuo) dejó de pertenecer al Partido Comunista de Chile, de acuerdo con sus Estatutos.

A estos "dirigentes" les preocupa que mi actividad gremial pueda lastimar los intereses del Partido y de los trabajadores, mediante actividades contrarias que pudieran cometer el suscrito.

Al respecto, puedo decir que durante mi actividad gremial, por más de seis años consecutivos como dirigente del gremio de choferes de taxis, jamás he considerado estar al servicio de los intereses del Partido Comunista, ni de ningún partido, den-

La Semana Política

Faltando exactamente 353 días para las elecciones presidenciales de 1958, las fuerzas políticas que polarizan los mayores contingentes ciudadanos se encuentran ya ubicadas detrás de sus respectivos candidatos.

Resta, en consecuencia, saber algo que es fundamental en esta clase de contiendas. Por una parte, si cada una de estas fuerzas será lo suficientemente sólida y capaz como para mantenerse hasta el fin. Por la otra, si es posible que alguna de ellas refuerce a la que considere más próxima a sus afectos, ya sea por obra de las circunstancias, el cálculo, la transacción o el renunciamiento.

El candidato Boscay — y vamos a mencionarlo por orden de su aparición — anida el revanchismo radical, porque su partido nunca ha podido conformarse con la memorable derrota que le infligió el pueblo, el 4 de septiembre de 1952. Además, pretexto el reemplazo del programa de estabilización, que evitó el caos económico del país a principios de 1956. Asimismo, se empeña en hablar de mantenedores, que los radicales olvidan como por encanto cuando tienen el Poder en las manos.

El demócrata cristiano Eduardo Frei, es el abanderado de una fuerza nueva, que se empeña en no hacer promesas que señala enmiendas al programa de estabilización, y que a su alrededor aglutina a importantes sectores de centro.

La candidatura de Jorge Alessandri, se concretó el jueves 12 con el apoyo oficial del Partido Liberal. El domingo 25 de agosto ya había sido proclamado por el Partido Conservador Unido. Al aceptar la adhesión liberal, Alessandri dijo que si el destino le deparaba el triunfo, haría un Gobierno fuerte, capaz, ejecutivo, responsable, porque esto es lo que siempre desea el pueblo. Agregó que, como hombre sin partido, franquearía a la enorme masa de independientes lo que siempre es su mayor anhelo: que los dejen trabajar.

La Izquierda, a través de un torneo denominado "Convención Presidencial del Pueblo", aprobó ayer un programa o plataforma de lucha y noche elejía a su candidato. Su programa reva a que aspira a alcanzar el Poder, como una etapa previa a la conquista total de éste por parte del pueblo.

No es aún la hora de "Socialismo", reconoció públicamente uno de sus líderes.

Este es, pues, el panorama

Viviendas de emergencia

LA esposa del Presidente de la República, señora Graciela Letelier de Ibáñez, inaugura hoy en Talca una población de 424 casas construidas por la Fundación de Viviendas de Emergencia. Esta institución, creada el 19 de julio de 1949, se ha expandido notablemente en los últimos años y alcanzado un pie de brillante eficiencia, presidida en la actualidad por la Primera Dama de la República.

El objetivo primordial de la Fundación es aliviar el problema de la vivienda para personas o familias indigentes, disponiendo de todos los recursos con que cuenta para lograr esta finalidad. En caso alguno podrá tener, directa o indirectamente, espíritu de lucro. Conjuntamente con estos fines, la Fundación trata de procurar la educación, la asistencia social y la atención médica de las personas que habitan en sus poblaciones.

Hasta la fecha, la Fundación de Viviendas de Emergencia ha dado habitación a decenas de miles de personas de escasos recursos, con la construcción de cerca de 4.000 casas, modernas y sencillas, y dotadas de jardines infantiles. Posee siete poblaciones en Santiago, dos en La Serena, y una en Lota, Puerto Montt, Valparaíso y Talca. Otra está próxima a inaugurarse en Talcahuano, y se proyectan nuevas construcciones para Lo Franco, Arica, Iquique, Calama, Quillota, Los Andes, Concepción, Osorno, Puerto Varas y Valdivia.

La razón de ser de la Fundación se inspira en el concepto moderno de una auténtica beneficencia, solidaria de las necesidades y sufrimientos de las clases menesterosas que, por sus escasos recursos, no pueden solucionar los problemas más urgentes de su existencia, principalmente el de la vivienda barata. El aumento demográfico, el exodo de la gente de campo hacia los centros urbanos, la inmigración, la elevación de los costos en materias de construcción por efecto de la excesiva demanda, contribuyen de manera poderosa a la imposibilidad de solucionar uno de los problemas más angustiosos que afligen a nuestro país, ya que el déficit habitacional se calcula en una cifra cercana a las 400.000 viviendas. Agréguese a esto la pérdida de casas por efecto de terremotos, como el de Chillán en 1939, y otros, que destruyeron miles de habitaciones, de lenta y difícil reposición.

La situación existente no ha impedido, sin embargo, que el espíritu altruista y benefactor de distinguidos grupos de la sociedad chilena se haya puesto al servicio de un movimiento de hondo contenido social y de recuperación de importantes núcleos de la colectividad, llevando adelante, cada día con un éxito más rotundo, sus planes de dar bienestar a las familias chilenas que más lo necesitan.

El Canciller del Brasil

DESDE hoy es huésped ilustre de la ciudad de Santiago el Canciller del Brasil, don José Carlos Macedo y Soares. Viene en cordial misión de fraternidad internacional, y convivir con la democracia chilena en los días en que ella celebra su más grande aniversario. Y esta circunstancia, que confiere a su visita especialísimo carácter, ha de ser altamente provechosa para el futuro de las inmejorables relaciones que unen a Chile y al Brasil.

Es oportuno recordar una vez más la larga y fecunda amistad que ambas repúblicas han mantenido desde el instante mismo en que para ellas sonó la hora de la libertad. Desde aquellos días, nuestras nacionalidades se han nutrido en similares tradiciones y conseguido desarrollarse y progresar en medida que constituye ejemplo en el concierto continental.

Huellas concretas de la amistad chileno-brasileña están manifiestas en ciudades y pueblos de nuestro país. Paseos, calles, plazas y monumentos recuerdan la hondura de esta afectuosa comprensión y están hablando permanentemente a los hombres de esta patria, de la vigencia inalterable de los sentimientos que nos unen a la nación hermana del Atlántico.

El Canciller de los Estados Unidos del Brasil tendrá oportunidad de comprobarlo en su visita. Y a nosotros se nos ofrece la

LA CIUDADANÍA

YA SABE A QUE DÍAS PARA LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES DE 1958, las fuerzas políticas que polarizan los mayores contingentes ciudadanos se encuentran ya ubicadas detrás de sus respectivos candidatos.

Resta, en consecuencia, saber algo que es fundamental en esta clase de contiendas. Por una parte, si cada una de estas fuerzas será lo suficientemente sólida y capaz como para mantenerse hasta el fin. Por la otra, si es posible que alguna de ellas refuerce a la que considere más próxima a sus afectos, ya sea por obra de las circunstancias, el cálculo, la transacción o el renunciamiento.

El candidato Boscay — y vamos a mencionarlo por orden de su aparición — anida el revanchismo radical, porque su partido nunca ha podido conformarse con la memorable derrota que le infligió el pueblo, el 4 de septiembre de 1952. Además, pretexto el reemplazo del programa de estabilización, que evitó el caos económico del país a principios de 1956. Asimismo, se empeña en hablar de mantenedores, que los radicales olvidan como por encanto cuando tienen el Poder en las manos.

El demócrata cristiano Eduardo Frei, es el abanderado de una fuerza nueva, que se empeña en no hacer promesas que señala enmiendas al programa de estabilización, y que a su alrededor aglutina a importantes sectores de centro.

La candidatura de Jorge Alessandri, se concretó el jueves 12 con el apoyo oficial del Partido Liberal. El domingo 25 de agosto ya había sido proclamado por el Partido Conservador Unido. Al aceptar la adhesión liberal, Alessandri dijo que si el destino le deparaba el triunfo, haría un Gobierno fuerte, capaz, ejecutivo, responsable, porque esto es lo que siempre desea el pueblo. Agregó que, como hombre sin partido, franquearía a la enorme masa de independientes lo que siempre es su mayor anhelo: que los dejen trabajar.

La Izquierda, a través de un torneo denominado "Convención Presidencial del Pueblo", aprobó ayer un programa o plataforma de lucha y noche elejía a su candidato. Su programa reva a que aspira a alcanzar el Poder, como una etapa previa a la conquista total de éste por parte del pueblo.

No es aún la hora de "Socialismo", reconoció públicamente uno de sus líderes.

Este es, pues, el panorama

LA CIUDADANÍA

YA SABE A QUE DÍAS PARA LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES DE 1958, las fuerzas políticas que polarizan los mayores contingentes ciudadanos se encuentran ya ubicadas detrás de sus respectivos candidatos.

Resta, en consecuencia, saber algo que es fundamental en esta clase de contiendas. Por una parte, si cada una de estas fuerzas será lo suficientemente sólida y capaz como para mantenerse hasta el fin. Por la otra, si es posible que alguna de ellas refuerce a la que considere más próxima a sus afectos, ya sea por obra de las circunstancias, el cálculo, la transacción o el renunciamiento.

El candidato Boscay — y vamos a mencionarlo por orden de su aparición — anida el revanchismo radical, porque su partido nunca ha podido conformarse con la memorable derrota que le infligió el pueblo, el 4 de septiembre de 1952. Además, pretexto el reemplazo del programa de estabilización, que evitó el caos económico del país a principios de 1956. Asimismo, se empeña en hablar de mantenedores, que los radicales olvidan como por encanto cuando tienen el Poder en las manos.

El demócrata cristiano Eduardo Frei, es el abanderado de una fuerza nueva, que se empeña en no hacer promesas que señala enmiendas al programa de estabilización, y que a su alrededor aglutina a importantes sectores de centro.

La candidatura de Jorge Alessandri, se concretó el jueves 12 con el apoyo oficial del Partido Liberal. El domingo 25 de agosto ya había sido proclamado por el Partido Conservador Unido. Al aceptar la adhesión liberal, Alessandri dijo que si el destino le deparaba el triunfo, haría un Gobierno fuerte, capaz, ejecutivo, responsable, porque esto es lo que siempre desea el pueblo. Agregó que, como hombre sin partido, franquearía a la enorme masa de independientes lo que siempre es su mayor anhelo: que los dejen trabajar.

La Izquierda, a través de un torneo denominado "Convención Presidencial del Pueblo", aprobó ayer un programa o plataforma de lucha y noche elejía a su candidato. Su programa reva a que aspira a alcanzar el Poder, como una etapa previa a la conquista total de éste por parte del pueblo.

No es aún la hora de "Socialismo", reconoció públicamente uno de sus líderes.

Este es, pues, el panorama

LA CIUDADANÍA

YA SABE A QUE DÍAS PARA LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES DE 1958, las fuerzas políticas que polarizan los mayores contingentes ciudadanos se encuentran ya ubicadas detrás de sus respectivos candidatos.

Resta, en consecuencia, saber algo que es fundamental en esta clase de contiendas. Por una parte, si cada una de estas fuerzas será lo suficientemente sólida y capaz como para mantenerse hasta el fin. Por la otra, si es posible que alguna de ellas refuerce a la que considere más próxima a sus afectos, ya sea por obra de las circunstancias, el cálculo, la transacción o el renunciamiento.

El candidato Boscay — y vamos a mencionarlo por orden de su aparición — anida el revanchismo radical, porque su partido nunca ha podido conformarse con la memorable derrota que le infligió el pueblo, el 4 de septiembre de 1952. Además, pretexto el reemplazo del programa de estabilización, que evitó el caos económico del país a principios de 1956. Asimismo, se empeña en hablar de mantenedores, que los radicales olvidan como por encanto cuando tienen el Poder en las manos.

El demócrata cristiano Eduardo Frei, es el abanderado de una fuerza nueva, que se empeña en no hacer promesas que señala enmiendas al programa de estabilización, y que a su alrededor aglutina a importantes sectores de centro.

La candidatura de Jorge Alessandri, se concretó el jueves 12 con el apoyo oficial del Partido Liberal. El domingo 25 de agosto ya había sido proclamado por el Partido Conservador Unido. Al aceptar la adhesión liberal, Alessandri dijo que si el destino le deparaba el triunfo, haría un Gobierno fuerte, capaz, ejecutivo, responsable, porque esto es lo que siempre desea el pueblo. Agregó que, como hombre sin partido, franquearía a la enorme masa de independientes lo que siempre es su mayor anhelo: que los dejen trabajar.

La Izquierda, a través de un torneo denominado "Convención Presidencial del Pueblo", aprobó ayer un programa o plataforma de lucha y noche elejía a su candidato. Su programa reva a que aspira a alcanzar el Poder, como una etapa previa a la conquista total de éste por parte del pueblo.

No es aún la hora de "Socialismo", reconoció públicamente uno de sus líderes.

Este es, pues, el panorama

LA CIUDADANÍA

YA SABE A QUE DÍAS PARA LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES DE 1958, las fuerzas políticas que polarizan los mayores contingentes ciudadanos se encuentran ya ubicadas detrás de sus respectivos candidatos.

Resta, en consecuencia, saber algo que es fundamental en esta clase de contiendas. Por una parte, si cada una de estas fuerzas será lo suficientemente sólida y capaz como para mantenerse hasta el fin. Por la otra, si es posible que alguna de ellas refuerce a la que considere más próxima a sus afectos, ya sea por obra de las circunstancias, el cálculo, la transacción o el renunciamiento.

El candidato Boscay — y vamos a mencionarlo por orden de su aparición — anida el revanchismo radical, porque su partido nunca ha podido conformarse con la memorable derrota que le infligió el pueblo, el 4 de septiembre de 1952. Además, pretexto el reemplazo del programa de estabilización, que evitó el caos económico del país a principios de 1956. Asimismo, se empeña en hablar de mantenedores, que los radicales olvidan como por encanto cuando tienen el Poder en las manos.

El demócrata cristiano Eduardo Frei, es el abanderado de una fuerza nueva, que se empeña en no hacer promesas que señala enmiendas al programa de estabilización, y que a su alrededor aglutina a importantes sectores de centro.

La candidatura de Jorge Alessandri, se concretó el jueves 12 con el apoyo oficial del Partido Liberal. El domingo 25 de agosto ya había sido proclamado por el Partido Conservador Unido. Al aceptar la adhesión liberal, Alessandri dijo que si el destino le deparaba el triunfo, haría un Gobierno fuerte, capaz, ejecutivo, responsable, porque esto es lo que siempre desea el pueblo. Agregó que, como hombre sin partido, franquearía a la enorme masa de independientes lo que siempre es su mayor anhelo: que los dejen trabajar.

La Izquierda, a través de un torneo denominado "Convención Presidencial del Pueblo", aprobó ayer un programa o plataforma de lucha y noche elejía a su candidato. Su programa reva a que aspira a alcanzar el Poder, como una etapa previa a la conquista total de éste por parte del pueblo.

No es aún la hora de "Socialismo", reconoció públicamente uno de sus líderes.

Este es, pues, el panorama

LA CIUDADANÍA

YA SABE A QUE DÍAS PARA LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES DE 1958, las fuerzas políticas que polarizan los mayores contingentes ciudadanos se encuentran ya ubicadas detrás de sus respectivos candidatos.

Resta, en consecuencia, saber algo que es fundamental en esta clase de contiendas. Por una parte, si cada una de estas fuerzas será lo suficientemente sólida y capaz como para mantenerse hasta el fin. Por la otra, si es posible que alguna de ellas refuerce a la que considere más próxima a sus afectos, ya sea por obra de las circunstancias, el cálculo, la transacción o el renunciamiento.

El candidato Boscay — y vamos a mencionarlo por orden de su aparición — anida el revanchismo radical, porque su partido nunca ha podido conformarse con la memorable derrota que le infligió el pueblo, el 4 de septiembre de 1952. Además, pretexto el reemplazo del programa de estabilización, que evitó el caos económico del país a principios de 1956. Asimismo, se empeña en hablar de mantenedores, que los radicales olvidan como por encanto cuando tienen el Poder en las manos.

El demócrata cristiano Eduardo Frei, es el abanderado de una fuerza nueva, que se empeña en no hacer promesas que señala enmiendas al programa de estabilización, y que a su alrededor aglutina a importantes sectores de centro.

La candidatura de Jorge Alessandri, se concretó el jueves 12 con el apoyo oficial del Partido Liberal. El domingo 25 de agosto ya había sido proclamado por el Partido Conservador Unido. Al aceptar la adhesión liberal, Alessandri dijo que si el destino le deparaba el triunfo, haría un Gobierno fuerte, capaz, ejecutivo, responsable, porque esto es lo que siempre desea el pueblo. Agregó que, como hombre sin partido, franquearía a la enorme masa de independientes lo que siempre es su mayor anhelo: que los dejen trabajar.

La Izquierda, a través de un torneo denominado "Convención Presidencial del Pueblo", aprobó ayer un programa o plataforma de lucha y noche elejía a su candidato. Su programa reva a que aspira a alcanzar el Poder, como una etapa previa a la conquista total de éste por parte del pueblo.

No es aún la hora de "Socialismo", reconoció públicamente uno de sus líderes.

Este es, pues, el panorama

Convención de la Izquierda aprobó ayer programa de su candidato presidencial

Derogación de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, reforma agraria, término de monopolios y relaciones con Rusia, son algunos de sus puntos

Ayer se iniciaron las votaciones para elegir abanderado de 1958

SE FORMARON CAJA DE \$ 200.000.000

La proclamación de su candidato, hoy será clausurada la Convención Presidencial del Pueblo. Ayer fueron aprobados los puntos de los diversos comités de trabajo, el programa que se adopta para elegir a su candidato, y en la noche se iniciaron las votaciones para designar al abanderado del FRAP y elementos que serán sus asesores. Hasta poco antes de las 21 horas, todas las regulaciones convencionales al torneo. Para las votaciones funcionaron 32 mesas receptoras de sufragios, con cien electores cada una.

PLATAFORMA PRESIDENCIAL.— Tres sesiones plenarias se desarrollaron en el día de ayer. En la segunda, que fue presidida por el ex diputado socialista Gustavo Aqueveque, y que se inició a las 16 horas, fueron aprobadas por aclamación las resoluciones adoptadas por las diversas comisiones, trabajos que se refundieron en un compendio o informe central, al que se le denominó "Plataforma Presidencial".

Esta plataforma está dividida en tres aspectos: 1) Democracia del país; 2) Desarrollo económico, y 3) Bienestar. En el primer número se consignaron los puntos de vista que deberá sostener el candidato presidencial de este bloque de izquierda, entre los que se anotaron los siguientes: a) Derogación de la Ley de Defensa Permanente de la Democracia; b) Realización de reformas constitucionales y legales, que establezcan los derechos sindicales y supriman los estados de excepción; c) Limitación de las atribuciones del Presidente de la República; d) Ampliación del cuerpo electoral, otorgando el derecho a sufragio a todos los chilenos mayores de 18 años, incluso a los analfabetos; e) Inclusión de las Asambleas Provinciales y dar mayor importancia a los Municipios; f) Otorgar a la mujer toda la plenitud de los derechos ciudadanos, terminando con las discriminaciones por razones de sexo; g) Extender a los miembros de las Fuerzas Armadas el derecho a sufragio.

Bajo el No 2 el candidato presidencial del FRAP se compromete a impulsar una modernización de la economía chilena, de tal manera que "el Estado sea un fiel intérprete de las aspiraciones populares. La iniciativa privada tiene su papel en esta tarea, en la medida que colabore dentro de un esfuerzo nacional de construcción económica; integrar nuestras materias primas fundamentales a la economía nacional; liquidar la estructura monopolista de nuestra industria, para dar paso a un desarrollo orgánico; liquidación del latifundio, y reforma del régimen de la tierra, para "bienestar el máximo de aprovechamiento".

Bajo el título de Bienestar, la Plataforma Presidencial propicia "la defensa del poder adquisitivo de los sueldos y salarios, destinando un porcentaje elevado de la renta nacional a satisfacer las necesidades del pueblo; realización de un plan de construcciones que elimine el déficit habitacional; atención

votos. Uno, de apoyo al magisterio; otro, de solidaridad con el pueblo de Argelia; un tercero, sobre condenación a las dictaduras existentes en América; un cuarto, propiciando la expropiación de las minas carboníferas, etc.

RECAUDACION DE DINERO.— Cuando el relator de la Comisión Programa Presidencial, don Luis Castillo, dio lectura a su informe, consignó un capítulo al financiamiento de la campaña presidencial que se avencina. Al efecto, informó que había acordado que el FRAP y los trabajadores deberían hacer aportes hasta formar un fondo de 200 millones de pesos. Para conseguir este dinero, insistió con cotizaciones de obreros y empleados, realización de festivales y otros actos de beneficio.

PLENARIO MATUTINO.— Por no contarse todavía con los informes de Comisiones, la sesión plenaria de la mañana la ocuparon tres oradores: Alejandro Serani, Guillermo del Pedregal y Humberto Martones. El primero abogó por reformas constitucionales, para disminuir las atribuciones del Poder Ejecutivo; el segundo se pronunció en contra de la política inflacionista recomendada por la Misión Klein-Saks, y Martones

insistió en la necesidad de mantener la unidad iniciada en esta Convención.

Esta sesión fue presidida por don Julieta Campusano, comunista.

VOTACIONES.— Minutos después de las 21 horas se inició la primera vuelta de votaciones para elegir candidato a la Presidencia de la República. Hasta después de la medianoche se presumió que el abanderado sólo vendría a ser elegido en la mañana de hoy, dado el hecho de que para triunfar se necesita obtener el 75 por ciento de los sufragios emitidos. Los candidatos con mayor opción eran el senador Salvador Allende, presidente del FRAP, y el ex Ministro, Guillermo del Pedregal.



Señora Elena de Maluje, ex Consejera y Cónsul General de Chile en Uruguay, que se dirigirá mañana a Montevideo, invitada especialmente por la Unión Cultural Americana de Uruguay y por el Grupo Americanista de Intelectuales y Artistas del mismo país, para dar charlas relacionadas con el desenvolvimiento cultural de la mujer chilena. A la señora de Maluje le correspondió dar conferencias en la "Casa Americanista", de Montevideo que se inaugurará en la próxima semana con charlas ofrecidas por distinguidos intelectuales del continente.

Se organiza Frente de Trabajadores en torno a senador Frei

Con entusiasmo —dice una declaración de la secretaria general de la candidatura presidencial de Frei— sigue integrándose el Frente Nacional de Trabajadores, entidad que se ha organizado para impulsar esta postulación. Sobre el particular se informó que en todo el país se constituyen comités mixtos de empleados y obreros, habiendo acreditado delegados numerosos sindicatos independientes.

Acercó de este aporte a la candidatura de Frei, el presidente del Comando Nacional de Trabajadores, don Osvaldo Carrasco Matus, emitió ayer una declaración, en la que expresa que las primeras adhesiones han llegado de los trabajadores de la construcción, textiles, eléctricos, bancarios, gráficos y pequeños industriales. Agregó que el Frente Nacional de Trabajadores es un serio agrupamiento de empleados y obreros independientes, que ven en Frei a un hombre realista para entocar la solución nacional.

La secretaria de este comando recibe adhesiones en Huérfanos 786, segundo piso, oficina 8, donde atiende de 19 a 21 horas el señor Sergio Bravo.

SENADOR VIAL VIAJA A EE. UU.

Por vía aérea se ha dirigido a Estados Unidos para seguir viaje después a Canadá el senador y ex Ministro de Hacienda, don Carlos Vial Espinoza.

El senador señor Vial asistirá al Congreso Internacional de Empresarios Católicos que se celebrará en Montreal.

Representará en el Congreso a la Unión Social de Empresarios Católicos de Santiago.

NUEVO DIRECTORIO DEL "PEN CLUB DE CHILE"

El directorio del PEN Club de Chile, Sociedad Internacional de Escritores quedó formado por los siguientes escritores: presidente, Humberto Díaz Caneja; vicepresidente, María Brunet; secretaria, Chela Reyes; tesorera, Francisca Ossandón; directores, María Silva Ossa; profesores, Alberto Ostria Gutiérrez, Maite Allamand, Patricia Morgan, Hugo Lindo, Luis David Cruz Ocampo, Luis Alberto Heilmann, Luis Meléndez, Julio Arriagada, Santiago del Campo, Ernesto Boero Lillo. El directorio constituido, pasó de inmediato a formar las comisiones de trabajo para el actual período.

CURSOS EN EL CENTRO NAC. DE CAPACITACION AGRICOLA DE CHILLAN

TRES nuevos cursos y una Semana Experimental se efectuarán en los meses de octubre, noviembre y diciembre, en el Centro Nacional de Capacitación Agrícola de Chillán. Entre el 11 y el 26 de octubre, se realizará el curso de Fitopatología General, destinado a dar a conocer los adelantos en el control de enfermedades de cereales y frutales. Entre el 28 y el 31 del mismo mes, se efectuará un curso de Insecticidas y de Control de Plagas.

En noviembre, entre los días 12 al 16, se celebrará la Semana de la Estación Experimental, con visitas a las de Cauquenes, Ninhue, Chillán, La Cabaña y Los Ángeles, y entre el 23 de noviembre y el 7 de diciembre, cursos sobre Preparación de Conservas en las localidades de Yumbel y San Fabián.

Es impostergable un entendimiento entre las fuerzas del capital y el trabajo, dice Jorge Alessandri R.

Al agradecer proclamación pública de los independientes

El senador Jorge Alessandri Rodríguez, exdiputado a la Presidencia de la República de los Partidos Liberal y Conservador Unido, dirigió ayer una carta a don Emilio Bello Codesido, en contestación al manifiesto dado a la publicidad en agosto pasado, firmado por este conocido estadista y otras personalidades independientes, intelectuales, profesionales y representantes de la producción y del trabajo, proclama la candidatura presidencial del señor Alessandri.

Después de referirse a la misión que le han entregado los Partidos Liberal y Conservador Unido, el señor Alessandri expresa en su nota: "No puede desconocerse que, al margen de los partidos, por múltiples razones, se mantiene un extenso sector de la opinión pública, que con patriótico angustia contempla el desarrollo de los acontecimientos actuales y espera una acción ordenadora de nuestra economía, que asegure a todos los chilenos la posibilidad de trabajar sin zozobras y que mantenga la labor administrativa al margen de las contiendas estériles, consagrándole exclusivamente al bien y al interés de la República".

"Las organizaciones gremiales, por otra parte —prosigue la carta—

anhelan un régimen de estabilidad política, de claridad en las resoluciones superiores, que les permita desarrollar la labor que les corresponde en beneficio del mayor bienestar de sus asociados y del progreso económico, a través de un franco y ya impostergable entendimiento entre las fuerzas del capital y del trabajo".

Y añade en otra parte, el señor Alessandri: "Tengo la conciencia de aportar a este impulso de rectificación nacional, el primer sacrificio: el de mi persona, y de mis eneblos partidarios. Me asiste la confianza de encontrar la misma disposición en cuantos han tenido la generosidad de proclamar mi candidatura a la Presidencia de la República".

Termina la carta expresando: "Agradezco una vez más el alto honor que me ha dispensado el poderoso movimiento independiente que usted ha patrocinado, y puedo asegurarle que no escatimaré esfuerzos ni sacrificios para la realización de las finalidades de bien público que nos inspiran, y le ruego aceptar y transmitir a todos los que en su compañía tanto me distingueron, mis afectuosos saludos con el testimonio de mi mejor estimación y aprecio".



ALMUERZO DE CAMARADERIA.— Personal de esta Empresa ofreció ayer sábado una manifestación a don Raúl Soruco Riche, antiguo empleado del Departamento de Contabilidad de LA NACION, que se ha acogido a retiro, después de 31 años de trabajo. Durante el almuerzo, que fue servido en los comedores del Club Coquimbo-Atacama, varios oradores hicieron resaltar la personalidad del festejado, así como sus atributos personales que le granjearon, durante largos años, generales simpatías de compañeros y jefes de esta Empresa.

Países centroamericanos celebrarán hoy 136 años de vida independiente

Rendirán común homenaje al poeta nicaraguense Rubén Darío

Con diversos actos, entre los que figuran un homenaje conjunto a Rubén Darío, los países centroamericanos celebrarán hoy el 136.º aniversario de su independencia —15 de septiembre de 1821— cuando Guatemala, que figuraba en el kárdex imperial de España como "Capitanía General", integrada por Honduras, Nicaragua, Costa Rica, pero incrementa disputa entre sus próceres y Gabino Gamboa, el último de los gobernadores españoles en esa parte de América.

La Misión Diplomática de Nicaragua colocará hoy, a las 10 horas, una ofrenda floral en el monumento al general don Bernardo O'Higgins, a las 10.30 horas, con-

jointamente con las representaciones diplomáticas de Guatemala, Honduras y Costa Rica, rendirán un homenaje a Rubén Darío, en el Parque Forestal; a las 11.45, la Misión Nicaraguense recibirá los saludos oficiales del Gobierno de Chile; a las 15 horas se celebrará un acto cultural en la Escuela "República de Nicaragua" y se otorgará el premio "Miguel de Laireynaga" —un prócer de la Independencia de Nicaragua— al mejor alumno; y a las 19 horas se ofrecerá una recepción oficial al Cuerpo Diplomático residente, personal de Gobierno y miembros de las Fuerzas Armadas, en la sede de esta Misión Diplomática, Lyon 253.

Estudiarán Programa de Viajes de Estudios para los Escolares

En el Ministerio de Educación se informó que se ha dado instrucciones a los Directores Generales de las tres ramas de la enseñanza, para que estudien los programas de viajes de estudios a realizarse en el resto del presente año. Una vez que los respectivos directores generales tengan listo este programa, será entregado al Ministro de Educación, para su consideración. Se estima que los futuros viajes, se harán conjuntamente de acuerdo a un plan de estudios, para así aprovechar el máximo del tiempo.

Observan actitud que adoptará Magisterio

No hay declaración del Ministerio del ramo

En el Ministerio de Educación se dio a conocer que no se hará ninguna declaración oficial, en relación con el movimiento del Magisterio, en espera de la actitud que éste adopte mañana. Como se informó, los maestros presentaron un proyecto de ley —cuyo texto fue vetado para la prensa— que sometieron a la consideración del Gobierno, pero con condiciones que difícilmente podrá preparar. Los maestros hicieron presente que si dicho proyecto no tenía acogida en las Cáteras oficiales, se decretaría un paro en todo el país.

OFERTAS QUE INVITAN A COMPRAR EN NUESTROS DEPARTAMENTOS DE

Barbar y Menaje

JUEGO DE MESA en porcelana nacional, hermosas decoraciones de flores y oro, completo para doce personas, \$ 72.000. Sin piezas grandes en banda ancha difumado, 108 piezas, el juego, \$ 39.500.

VASOS CRITALIZ para whisky, decorado en gran fantasía, \$ 248.-

MAQUINA "MULTIPRES", pesadora de verduras, legumbres o fruta, modelo europeo, \$ 3.520.-

SALERITOS cristal, norteamericano, tapa plástica, \$ 220.-

BALANZAS tipo suizo, 10 kilos, sin resorte, colores surtidos, \$ 4.850.

COCHARA para cocina, \$ 250.-

BATIDORES de todos los tipos, Mod. globo, \$ 78.-

OLLAS a presión FENSA, de 8 litros \$ 8.500, 6 litros, oferta extraordinaria, \$ 7.500.-

PRESAS para puré, fierro estiañado, \$ 645.-

COLADORES acero inoxidable, duración ilimitada, \$ 1.575.-

MAQUINA de moler carne, inglesa BEATRICE HARPER N.o 2, cuchillos en relieve, \$ 4.180.-

BATERIA aluminio para cocina extra reforzada, compuesta de cuatro cacerolas, un hervidor para leche, una tetera para agua, una sarten, una tetera para té, un colador y dos pailas para huevo, \$ 7.800.-

VENDE MAS **CASA GARCIA** Y MAS BARATO

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA.

COMPRE CON TRANQUILIDAD. ESTACIONE COMODAMENTE SU AUTO FRENTE A NUESTRA CASA.



Con motivo de cumplir 7 años, la niña María Annelica Jofré Quiros ofreció una matinee infantil a un grupo de sus amiguitos, la que se desarrolló en un ambiente de sana alegría y cordialidad.

EN EL EXTRANJERO.— Próximamente se dirigirán a Europa, desde Estados Unidos, las señoras María Victoria y Pita Paz Camus.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Mónica Vergara Baeza con el señor Eduardo Hortal Arasanz.

Antonio Glasnovic Zuleta. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre señor José Galdiana.

EN ARICA
DEPARTAMENTOS DE 1 Y 2 DORMITORIOS, RECIENTE TERMINADOS. ENTREGA INMEDIATA. VENDEN RICHARD Y CIA. LTDA.

Instituto Técnico DE Automovilismo
APRENDA A MANEJAR BIEN Y CON SEGURIDAD EN COCHE-ESCUOLA DE DOBLE COMANDO SANTA LUCIA 370

\$1.500.
la mejor permanente en frío. líquidos legítimos norteamericanos. Especialidad en cabellos teñidos, \$1.700, garantizados por ocho meses en el INSTITUTO DE BELLEZA VICTORIA SOTOMAYOR.

MODAS "HONET" CREDITOS
TRAJES SASTRE — VESTIDOS CHAQUETONES Y ABRIGOS Gran Surtido HECHURAS SELECCIONADAS Precios Especiales Para Provincias

"LENVIT" CALZADO PLANTILLA A MANO Garantido
Hormas y tacos de moda. Cómprelo directamente con 20% DESCUENTO en la FABRICA

Jabón DERMAL
No hay nada comparable al placer que se experimenta después de un lavado con el maravilloso

OFRECEMOS ULTIMOS SITIOS
EN SUÑO A Y GRAN AVENIDA DESDE \$ 530.000.— URBANIZADOS, ESCRITURAS Y ENTREGA INMEDIATA GRANDES FACILIDADES RICHARD Y CIA. LTDA.

"LENVIT" SABADO ABIERTO TODO EL DIA
Santa Rosa N.º 656 Fono 391339

HOMENAJE A NACIONES AMERICANAS.

Al almuerzo que la Junta Directiva de la Sociedad Bolivariana ofreció en el Circolo de Periodistas, en honor de los representantes de los países centroamericanos y de México...

EVANGELIO DE LA DOMINICA XIV, DESPUES DE PENTECOSTES

Según San Mateo, capítulo 6, versículos 24—33
TEXTO.— "En aquel tiempo: Dijo Jesús a sus discípulos: Nadie puede servir a dos señores, porque o aborrecerá al uno y amará al otro...

COMENTARIO.— En la misa de hoy se lee una de las páginas de más honda belleza espiritual y de un sentido más elevado de la moral que vino a predicar Nuestro Señor Jesucristo. Es una síntesis de las primeras comunidades de cristianos a través de las provincias del Imperio Romano...

Pero hay otra senda que Jesucristo pone ante los ojos de la humanidad. Es la Divina Providencia que se hace presente en todos los instantes y sobre todo en las horas de desaliento y de amargura. Cristo quiere que la humanidad eleve su corazón hasta Dios Creador...

Moda Infantil
TRAJECITOS — VESTIDOS — ABRIGOS Y CHAQUETONES VENTA POR MAYOR Y MENOR SE RECIBE TODA CLASE DE HECHURAS.

ALGARROBO
Vendo excelente casa, amoblada, 270 metros construídos; 1.200 metros terreno frente playa Avenida del Mar; 14 camas, departamento independiente para visitas, departamento para empleadas independiente, refrigerador, gran comedor, bar, todo incluido a puerta cerrada.

Entrega Inmediata!
FACILIDADES DE PAGO
MAQUINAS DE COSER caseras y semi industriales. Mensual, desde \$ 8.000.— MOTORCITOS para máquina coser, desde \$ 16.000.— GANESE EXTRA \$ 2.000.— diarios, con la TEJEDORA de doble cama, importada, marca "SUPER Z". Enseñamos manejo. Con accesorios y 2 estuches metálicos. Mensual, desde \$ 13.300.—

BELLAS ARTES



EXPOSICION DE DIBUJOS.— En el Circolo de Periodistas se efectuó la inauguración de la 8.ª Exposición de Dibujos Periodísticos...

Santiago Scott, Jorge Silva, Hernán Vidal y Tufik Zabib. En el grabado, un rincón de la exposición, en el que aparecen Tufik Zabib, Omar Rayo, Jimmy Scott, Mario Igo, Lilián Correa, Leoncio Rojas, Marielis von Grunelius...

CENTRO DE EX-CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA. "CALEUCHE"
Se invita a los convalidados y sus familias, a presenciar el desfile de las Fuerzas de la Armada que participarán en la Parade Militar de Fiestas Patrias...

INVITACION A LOS CONDECORADOS PONTIFICIOS.— Se comunicó a todos los miembros de la Asociación de Condecorados Pontificios que Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago, Dr. José María Carrasco Rodríguez, ha extendido una invitación especial para los condecorados al Tédium que se oficiará en la Iglesia Catedral el miércoles 18 del presente...

VIAJEROS.— De Arica, la señora Ester Edwards de Figueroa, y señora Nina Edwards. Ha regresado de Córdoba y Mendoza, el señor León Valdes Navarro. Próximamente regresará de Estados Unidos, el señor Gonzalo Puga Concha.

DIPLOMACIA.— El Embajador de Suiza y señora de Naville ofrecieron el jueves, en la residencia de la Embajada, una comida en honor del Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Saint-Marie, a la cual asistieron el Rev. Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastián Baglio; Excmo. señor Dr. Carl R. von Campe, Embajador de Alemania; Excmo. señor Embajador del Perú y señora de Goytiso; Excmo. señor Embajador de Italia y señora de Luccilli; Hon. Vicepresidente del Senado, señor Guillermo Pérez de Arce y señora de Pérez de Arce; señora María Teresa del Canto, Alcaldesa de Santiago; señor Fernando Illanes, Director Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores; y señora de Illanes; señor Ramón Luis Rodríguez, Jefe subrogante del Servicio de Ceremonial y Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores.



BAUTIZOS.— En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Andrés, hijo del señor Diego Guzmán Latorre y de la señora María Elena Guzmán de Guzmán. Sus padrinos fueron el señor Jorge García Fernández y la señora Josefina Jordán de Garcés.

Adolfo Braun Guevara, presidente de la Cámara Central de Comercio de Santiago, y vicepresidente de la Sociedad Anónima Ganadera y Comercial "Sara Braun", y Carlos Herrera Silva, gerente general de esa misma Sociedad, partieron ayer a Punta Arenas en el cuadrimotor Super Douglas DC-6B de la Línea Aérea Nacional de Chile. Como director, además, de la Sociedad de Fomento Fabril, el señor Braun tomará contacto con personeros de las actividades productoras y comerciales puntarenenses, para debatir materias relacionadas estrechamente con los problemas de la economía local y nacional.

Contra ciertas Eczemas — Ronchas Empeines — Espinillas Comezón de la piel
Ungüento Monte Santo

LA MUNDIAL
Ofrece el más completo surtido en MALETAS CARTERAS Y VALLIAS para viajar

SERVILLETAS
\$200 EL MIL. 11 x 12 cms. BANDEJAS — BONDAS — MONDANTES — VELUTAS

MODAS Marita
CON SOLO \$ 1.000 Entregamos: Traje Sastre Paletós 34 Vestidos de Piel. Ultimos modelos de

MODAS Liberty
41 de Mayo 517 Local 9 (Entrepuerto) Fono 398377 CREDITOS confecciones y medidas — finas para señoras y niñas Fabricación propia

CAJA DE RETIROS Y P. S. DE LOS FF. CC. DEL ESTADO
AVISO
Con motivo de ser víspera de Fiestas Patrias, esta Institución avisa a los imponentes y público en general, que el día martes 17 del presente se atenderá de 9 a 12.30 horas.

COKE
600: SACO CARBON DE PIEDRA
por toneladas. Entrega en el día. Reparto a provincias cualquier cantidad. Fletes sin recargo.

En Modas Guendelman vista... No hay galán que se resista!
TRAJES dos piezas, en tweed y castor, escogido desde \$ 11.000.— CHAQUETONES, últimos modelos BATAS de lana, tweed, cotón, etc. \$ 4.800.— GRAN SURTIDO EN PALETÓS Y BLUZAS CREDITOS A LA FIRMA



Fernando Bezanilla, Ana María Chaná, Ricardo Bezanilla, Mariá Díaz, Ricardo Valdivieso, Gladys Zender, Jorge Díaz A., durante la recepción ofrecida por los esposos Bezanilla, a Miss Universo.

DE N. YANEZ SILVA.—

En el taller de Lily Vásquez E. (Calle Reñaca 52)

El año de 1943, visitando profesionalmente el Salón Oficial, que en esa ocasión se celebraba en el Museo de Arte Contemporáneo de Quinta Normal, me sorprendió gravemente un cuadro que representaba a dos trabajadores de las salitreras, en marcha a su trabajo, a la hora del amanecer. Era una tela de casullo tan neta para nosotros, de un ambiente denso, de una calidad cierta, y que revelaba, en todo lo pintado, un gran temperamento de pintor, poder de trabajo y una fina sensibilidad para darnos el ambiente de todo eso, que pinchaba muy adentro, a tal punto, que no podía ese cuadro pasar inadvertido por el visitante, aunque estaba muy mal colocado, en una de las puertas a la izquierda. Lo firmaba, para mí, una desconocida en ese entonces, Lily Vásquez E.

Una de estas tardes pasadas, en la exposición de la señora Luisa Rose de Donoso, se acercó a mí, una señorita, que en forma muy tímida, me dijo que había estado en casa, y no encontrándome, me buscó en una de las exhibiciones de cuadros que se hacían en ese momento, y que deseaba que yo fuese a su taller a ver sus telas. Era Lily Vásquez E.

Y fui en días pasados, y me encontré con el cuadro de los calleros, que yo había aplaudido en aquel salón pasado de 1943, pero además, me sorprendieron otros cuadros, muchos otros, y entre éstos un gran retrato, no sólo grande por el tamaño, sino por la calidad de aquella pintura, una distinguida señora de cuerpo entero, que baja una escalinata, cuyo apellido era, según yo pregunté, la dama doña Lucy Bravo. Este apellido (Bravo), me sirvió para repertorio como apiluso a la pintora. Era aquello muy cabal, muy completo, una de esas obras que nos hacen pensar, por la sorpresa, que nos han caído del cielo, que no pertenecen a la persona que estaba a nuestro lado, sino a otra, porque éstos son los fenómenos que causan las sorpresas en nuestro espíritu. Por sencillo, trabajo manual experto, destreza, calidad en las substancias pintadas, y lo que se llama, como mejor condición de una obra de esta especie, carácter, elegancia, equilibrio en todo aquello.

Volví mi vista hacia otro lado, y vi entonces cuadros de composición de las salitreras. ¡Cuánto ambiente! Cuánta labor, cuánto esfuerzo con resultado eficiente. Me acuerdo de haber visto unos trabajadores burlando en una cantina. ¡Cómo están modelados esos brazos, esos cuerpos robustos, disciplinados en una labor dura, y en muchos trozos una calidad sorprendente. Ci otros, vi varios, que tenían las mismas condiciones. Pinturas así, sólo las hacen los grandes maestros, un Rebolledo Correa, por ejemplo, un Carmel, y era de esa señorita tímida que muy pocos conocen, pero que ahora voy con conciencia de haber visto con reflexión todo aquello, la lenzo el público, diciéndole: he aquí una gran pintora, de figuras, de labores de composición, que yo, por mi práctica de crítico, sé lo que cuesta hacer aquello y el temperamento tan rico que exige para hacerlo.

No me extendo en el estudio de otros cuadros porque no hay necesidad de hacerlo en este caso, pero repito, que seamos en presencia de una artista a la que hay que estimular en favor de nuestro arte pictórico. Está formada, está ya hecha, pictóricamente hablando. El público y los entendidos, verán si tengo o no razón en estas modestas líneas que escribo. N. Y. S.

DEL EXTRANJERO. — Por el vapor "Santa Cecilia", de la Grace Line, que llegará a Valparaíso mañana en la mañana, vienen entre otros pasajeros, las siguientes personas procedentes de Nueva York: Pedro Cebollero, George Du-

nan y señora, Manuel Gulloff y la señora, Anne Louise Jones, Christine Martín, J. A. Millar y señora, Arnold Moeller, señora e hijos, Yolanda Navarrete, Jorge del Río y Wanda Zakrzewski e hija.

CUECAS CHILENAS VUELAN A ESPAÑA



Con motivo de las Fiestas Patrias se trasladará en Radio N el programa de España un programa de música folclórica chilena, especialmente grabado por Sylvia Infante y Los Bequeanos, artistas que actúan para los programas de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo, de C.B. 76.

En el grabado aparecen don Fernando Roberts T., representante general para Chile de Líneas Aéreas Españolas Iberia, y don Jorge Guzmán Hernández, en la entrega oficial de la cinta magnética que viajará a España en un avión de Iberia.

MAÑANA ULTIMO DIA \$3.900.-

UN FINO CORTE DE CASIMIR, MAS 2 CORTE DE REGALO A CADA COMPRADOR. ATENCION, SANTIAGO Y PROVINCIA! con el objeto de terminar rápidamente toda nuestra existencia, ahora liquidamos casimires a cualquier precio. NADIE SE QUEDA SIN COMPRAR. HOTEL ALAMEDA, frente a Estación Central POR EXPOSICION.



En casa del señor Humberto Bezanilla López, presidente del Club de Leones de Santiago y señora Pilar R. de Bezanilla que ofrecieron una comida en honor de la señorita Gladys Zender "Miss Universo", en su residencia de El Golf.

En el grabado, la señorita Gladys Zender, la señora del Embajador del Perú, la dueña de casa señora Pilar R. de Bezanilla, el señor Humberto Bezanilla López y el Embajador del Perú.

Raúl Covarrubias Zenteno CIRUJANO Regreso de Europa VALENTIN LETELIER 1381 OFICINA 305 Consultas: 4-5 - Fono 66961

MATRIMONIO MOLINA SILVA-BARROS HOLMAN.-

Hoy será bendecido el matrimonio de la señorita Paulina Barros Holman con el señor Sergio Molina Silva, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 18.30 horas. Pondrá las bendiciones el Presbítero señor Alfonso Puelma Claro. Serán padrinos, por parte de la novia, don Javier Barros Moreira y la señora Cecilia Holman de Barros, y por parte del novio, don Sergio Molina Borzoi y la señora Violeta Silva de Molina. En la ceremonia religiosa serán testigos, por parte de la novia, las señoras Florencia Jenkins de Saxton, Isabel Phillips de Valdés y Rosa Barros de Urrutia; los señores Ambrosio Barros Moreira, León Barros Moreira, Vicente Méndez Matheu, Leonardo Witting H. y doctor Manuel Martínez Gutiérrez, y por parte del novio, los señores Ernesto Barros Jarpa, Oscar Fenner Marin, Víctor Donoso Molina, Eduardo Urzúa Armas, Manuel Molina Borzoi, Jorge Molina Donoso, Ricardo Vargas, Alvaro García y Raimundo Infante. En el civil fueron testigos, por parte de la novia, los señores Alejandro Bello Castro, Juan Holman Elder, John Mackay, Jaime Barros, Pablo Llona Barros y Agustín Gómez Ahumada, y por parte del novio, los señores Claudio Molina Silva, Javier Silva Barros, Víctor Silva Barros, Eugenio Silva Barros, Gracián Elgart, Raúl Molina Borzoi, Pablo Tezanos Pinto, Patricio Donoso Letelier y Enrique Allende Donoso.

NACIMIENTO. — En la Clínica Central ha nacido un hijo del doctor Aleksandar Goic Goic y de la señora Carmen Jerez de Goic.

MATRIMONIO. — En la Parroquia de "Cristo Rey" se efectuará hoy el matrimonio de la señorita Margarita María Mena con el señor Luis Vergara Ocaranza.

DORMITORIO

NORMANDO, \$ 125.000.— Ropero 3 cuerpos, desarmable; cómoda, toilette con espejo de biombo, 2 veladores, 2 marquetas, 2 sillas, mesita y banqueta, mitad de su valor real. COMEDOR CHIPPENDALE, \$ 125.000.— Gran amoblado de lujo: consta de 1 buffet, 1 mesa, 6 sillas y 2 sillones. COMEDOR NORMANDO, \$ 59.000.— Líneas estilizadas, tallado a mano, 8 piezas. LIVING CAPITONE, \$ 105.000.— Finamente terminado, brocado y gobelino a elección: 1 sofá y 2 sillones. 657 - NATANIEL - 657

RADIOS PHILIPS SIN PIE METALUX MONJITAS 843 (Entre pisos)

VENDO Elegante Electroa "PHILCO" De ocasión, por viaje \$ 350.000.— Teléfono 490670

Primavera en MODAS Simon MODELOS ELEGANTES VESTIDOS DE CALLE Y FIESTA TRAJES-SASTRE Y 2 PIEZAS FALDAS CHAQUETONES CREDITOS CON UN PEQUEÑO PIE SAN ANTONIO 85

BETTELEY Y CIA. S. A. C.

Saldos de la liquidación total del Departamento Artefactos para el hogar por entrega del local

Table with 2 columns: Item description and Price. Includes COCINAS a parafina, JUEGOS de Té y Café, OLLAS a presión, BICICLETAS paseo hombre, and JUEGOS de loza.

Máquinas de moler carne, cacerolas acero inoxidable, ventiladores, fugueros, planchas eléctricas, cullería alemana, radios y radiofónos Philips, motonetas y varios artículos más.

TODO AL COSTO CON VENTAS AL DETALLE E INCLUIDO IMPUESTOS (A COMERCIANTES PRECIOS ESPECIALES EN COCINAS A PARAFINA)

TEATINOS 20 - 2º PISO ATENCION de 9 a 1 y de 3 a 6 P.M.

FAJAS MODELADORES

"GACELA" Comodidad durable y tuerca moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elásticos importados. Composuras. Especialidad en cuerpos difíciles: hernias, vientres y estómagos caídos. FAJAS para señoras y caballeros, para enfermedades de la columna y descalcificación. Provincias, reembolsos PUENTE 559 SEGUNDO PISO

FIESTAS

GORROS SOMBRILLAS SERPENTINAS CHAYA-SERVILLETAS BANDEJAS-VELITAS BLONDAS GUARNALDAS FAROLES-ABANICOS SORPRESAS PITOS IMPRENTA Y LIBRERIA COLON COMPANIA 1007 POR MAYOR: 510 DOMINGO 1645



A LA COLECTIVIDAD FRANCESA.

El martes 24 del presente, a las 21 horas, tendrá lugar en el Hotel Crillon la comida de despedida organizada por la Unión des Français au Chili en honor del Excmo. señor Jacques Coiffard, Embajador de Francia con motivo de su partida de Chile. Las inscripciones para esta manifestación se reciben en la recepción del Hotel Crillon.

SU DESTINO

¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tendréis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consultad, de 10 a 12 y de 14 a 20 horas. Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida, vencer en todas vuestras empresas. Sus resultados son prodigiosos. Santo Domingo 1897

EXPOSICION DE FLORES.-

A fin de dar a los stands una mejor disposición, el Club de Jardines de Chile y la Comisión Organizadora de la VI Exposición Nacional de Flores ruega lunes a viernes, a horas de oficina, aficionados, escuelas y colegios— se sirvan concurrir, lo antes posible, a las oficinas de la institución, que funcionan en la Sociedad Nacional de Agricultura, Tenderini 187, segundo piso, a inscribirse y retirar las bases del concurso. Se atiende, diariamente, de lunes a viernes, a horas de oficina.

ARICA VENDO LOCAL COMERCIAL A LA CALLE Precio \$ 4.900.000.— Contado \$ 1.030.000.— Saldo hasta 10 años plazo. — ENTREGA INMEDIATA — Tratar: MONEDA N.º 856 Sexto Piso — Santiago

NAGOYA y CRYSTAL SUAVE BELLA construida con el incomparable agrado DE LA LUZ INDIRECTA A SINDICATOS PRECIOS ESPECIALES. con facilidades de pago!!! UNICO AGENTE EN CHILE JULIO MORAGA ZUMARAN ESTADO 33 OF. 8 - SANTIAGO Puente Alto: JOSE LUIS COO 32

Mañana LUNES abre sus puertas... peñalba niños ESTADO 144 ESQ. RAMON NIETO La más moderna y acogedora tienda exclusiva para niños y niñas. Inaugura su local totalmente transformado para agrandar servir y VESTIR a los niños y niñas de todas las edades. Trajecitos de pantalones largos y cortos Vestiditos para niñas de 2 a 15 años. Blue Jeans Chaquetones en cotelé Faldas escocesas. Camisones en moletón y batista Pijamas Zoquetes Nylon y miles de artículos más Inauguración de peñalba niños Estado 144 esq. Ramón Nieto.

Adenauer espera triunfar en las elecciones generales de hoy

Extraordinaria importancia se asigna a los comicios alemanes

BONN, 14.— (UP).— El Gobierno del Canciller Konrad Adenauer hizo esta noche un llamamiento a 35.000.000 de alemanes para que acudan en masa a las urnas en las elecciones generales de mañana, advirtiéndoles que "el destino de la nación está en juego".

La República Federal Alemana, en efecto, tendrá mañana su tercera elección general desde su creación en la postguerra, y el resultado será decisivo para Alemania y Europa.

El triunfo del Gobierno del Canciller Adenauer significará la continuación de la colaboración alemana en la Alianza Atlántica, el mantenimiento de la política de que la unificación de Alemania deberá lograrse sólo mediante elecciones libres en todo el país, sin reconocimiento alguno del régimen comunista de la zona oriental, y, en el plano económico interno, la preservación del régimen de libre empresa, con mínima intervención gubernamental, que en pocos años ha convertido a una Alemania derrotada y destruida en el coloso económico de Europa.

Lo que se elegirá mañana es una Cámara Baja de 494 miembros. Los candidatos suman unos 3.000.

La elección comenzará a las 8 horas, y terminará a las 18 horas.

Se espera que el recuento de los votos termine hacia las ocho de la mañana (7 A. M. Greenwich) del lunes.

Cada elector marcará su boleta dos veces: una vez en el nombre de un candidato, y otra, en el nombre de un partido. 247 candidatos serán elegidos directamente en cada uno de los 247 circunscripciones electorales del país. Otros 247 candidatos, cuyos nombres aparecen en listas presentadas por los partidos, serán elegidos mediante un complicado sistema de representación proporcional.

Para que un partido pueda obtener escaños en el Parlamento mediante esta distribución proporcional, tendrá que obtener más del cinco por ciento de los votos depositados en todo el país, o conseguir por lo menos tres diputados elegidos directamente.

En 1953, cuando Adenauer triunfó en forma aún más abrumadora que en 1949, el 86 por ciento del electorado acudió a las urnas. El Gobierno, que cree que una concurrencia en masa será favorable para el Canciller, espera que el porcentaje llegue, esta vez, al 90 por ciento.

Unos 35.200.000 alemanes de ambos sexos, mayores de 21 años, están inscritos. Unos 5.000.000 votarán por primera vez.

Lo que se elegirá mañana es una Cámara Baja de 494 miembros. Los candidatos suman unos 3.000.

La elección comenzará a las 8 horas, y terminará a las 18 horas.

Se espera que el recuento de los votos termine hacia las ocho de la mañana (7 A. M. Greenwich) del lunes.

Cada elector marcará su boleta dos veces: una vez en el nombre de un candidato, y otra, en el nombre de un partido. 247 candidatos serán elegidos directamente en cada uno de los 247 circunscripciones electorales del país. Otros 247 candidatos, cuyos nombres aparecen en listas presentadas por los partidos, serán elegidos mediante un complicado sistema de representación proporcional.

Para que un partido pueda obtener escaños en el Parlamento mediante esta distribución proporcional, tendrá que obtener más del cinco por ciento de los votos depositados en todo el país, o conseguir por lo menos tres diputados elegidos directamente.



BANDERAS DE LANILLA

"EL HOGAR"

LANILLA FINA REFORZADA, DE GRAN CALIDAD Y COLORES GARANTIDOS, LO MEJOR QUE SE FABRICA. CONFECCION ESMERADA

1.00 x 1.50	\$ 2.430.—
1.50 x 2.25	5.000.—
2.00 x 3.00	8.640.—
2.50 x 3.75	13.050.—
3.00 x 4.50	18.700.—
3.50 x 5.25	30.100.—
4.00 x 6.00	39.150.—

OFERTA ESPECIAL

FINA BANDERA, de colores garantidos.

0.90 x 1.35

\$ 1.575.—

el hogar AHUMADA 67

TELEFONOS: 87638 - 87987

PESETA ESPAÑOLA NO SERA DESVALORIZADA

LA CORUÑA, 14 (UP).— El Gabinete español anunció oficialmente, esta madrugada, que la peseta no será desvalorizada.

El anuncio fue hecho al terminar esta madrugada una reunión que comenzó ayer en la mañana, pero un comunicado oficial entregado posteriormente, reveló que, aparte de la referente a la peseta, no se adoptaron decisiones de gran importancia, a pesar de lo prolongado de las deliberaciones.

La declaración especial con respecto a la peseta, sin embargo, no a entender que los Ministros prestaron debida atención al estado actual de la economía española. Durante los últimos meses, los precios internos han ido aumentando y el valor de la peseta disminuido en el mercado libre.

El valor oficial de la peseta que requieren los turistas es de 42 por dólar, pero en Tanager el precio es de 54 por dólar.

Al terminar la reunión ministerial, el Ministro de Información Gabriel Arias Salgado recibió a periodistas y dijo que las noticias publicadas en el extranjero de que España desvalorizaría su moneda, siguiendo el reciente ejemplo de Francia, eran "un rumor completamente sin fundamento".

"El Gobierno reafirma su determinación de no alterar el valor de la moneda nacional y la sostendrá con medidas oportunas".

CABINAS DE VERANO TIPO AMERICANO

Entrega 60 días - Facilidades Ver modelo:

SALESIANOS 1400 PARADERO 9

Tratar: SALESIANOS 1334



NACIONES UNIDAS (Nueva York).— El Príncipe Wan Wathayakon, de Tailandia, y Karim Azkoul (derecha), representante permanente de El Líbano en la organización internacional, sonríen al terminar la sesión especial del 13 de septiembre, en la Asamblea General. La Asamblea nombró a su presidente, el Príncipe Wan, como "representante especial para buscar la restauración de la Independencia de Hungría. (RADIO-FOTO UNITED PRESS).

Otra prueba nuclear hubo ayer en Nevada

CAMPO DE PRUEBAS ATOMICAS, Nevada, 14 (UP).— La Comisión de Energía Atómica hizo estallar hoy el decimonono artefacto nuclear de la serie de 1957.

La explosión de "vixenau", tal el nombre dado a este artefacto, sucedió a las 9 y media de la mañana con la fuerza de 10.000 toneladas de TNT. La nube, color salmón, se elevó más de 2.000 metros.

Seisenta residentes de la pequeña comunidad minera de Lincoln Mine, fueron evacuados temporalmente. La zona de evacuación cubrió un área que había destinado 45.000 dólares para la Wahi Chuang Mining Corp., propietaria de la mina, como indemnización por los tres meses que suspenderá sus actividades allí.

Francia acusa a Túnez de violar frontera argelina

PARIS, 14 (UP).— Francia formuló una nueva protesta a Túnez contra los incidentes registrados a lo largo del límite entre Argelia y Túnez. Al mismo tiempo, pidió a Túnez la entrega de 220 musulmanes argelinos que, dice, fueron secuestrados el miércoles por la noche en una zona fronteriza, por rebeldes argelinos y civiles tunecinos.

La decisión fue tomada en sesión especial del Consejo de Ministros, convocada por el Primer Ministro Maurice Bourgoin-Maurion, para estudiar los informes de las autoridades militares francesas en Argelia, en el sentido de que Túnez presta creciente apoyo a los insurrectos de Argelia.

Informaciones de Argel señalan que rebeldes argelinos con base en Túnez consumaron hoy un nuevo ataque a las tropas francesas, tras lo cual se refugiaron allí.

Fue éste el cuarto choque sobre la frontera en dos semanas y el segundo en tres días. Un vocero del Ejército dijo que a las ocho de la mañana, rebeldes atrincherados, 200 metros dentro de Argelia, abrieron fuego contra un convoy militar francés cerca de la aldea de Roum en Souk 70 kilómetros al este de Bone, bahía del Departamento de Constantine.

Acudieron refuerzos franceses, apoyados por aviación y artillería, y pusieron en fuga a los agresores, que se internaron en territorio tunecino. Las tropas francesas, añadió el vocero, quemándose fuegos artificiales.

EGIPTO CELEBRO EL "DIA DEL CANAL"

EL CAIRO, 14 (UP).— Egipto celebró hoy "Día del Canal", en conmemoración de la fecha en que pilotos egipcios se hicieron cargo de la conducción de barcos en tránsito por esa vía, después que el 14 de septiembre del año pasado los pilotos occidentales abandonaron sus labores.

En Ismailia hubo un acto que presidió el Ministro de Estado para Asuntos Presidenciales, Aly Sabri, en representación de Nasser. Ahmad Younis, presidente de la administración egipcia del canal, habló en la ocasión.

En Suez, Ismailia, Port Said y El Cairo hubo actos populares, quemándose fuegos artificiales.

Invertirán 2.200.000 dólares en empresa minera de Chile

WASHINGTON, 14.— (UP).— La Corporación Internacional Financiera informó hoy, que ha decidido invertir 2.200.000 dólares, en la Empresa Minera de Mantos Blancos, que esta explotando una mina de cobre, y una fundición en el norte de Chile.

Robert L. Garner, presidente de la Corporación, manifestó que la inversión en Mantos Blancos, compañía controlada por empresas sudamericanas consolidadas, con domicilio en Panamá, es la primera que hace la Corporación en Chile.

Garner dijo también, que se invertirán un total de 12.800.000 dólares en la mina y la fundición, situada a 45 kilómetros al nordeste de Antofagasta.

La Corporación recibirá de Mantos Blancos, pagares que devengarán el 7 por ciento de interés. El capital quedará amortizado para 1965. La Corporación obtuvo también una opción para comprar acciones ordinarias de la Compañía Mantos Blancos, por valor de 1.100.000 dólares.

Falleció otro diputado en los incidentes de Alagoas, Brasil

MACEIO, ESTADO DE ALAGOAS, BRASIL 15.— (UP).— El conflicto político producido en el Estado de Alagoas, que ayer dejó un saldo de dos diputados muertos y seis heridos a tiros en el recinto mismo de la Asamblea Estatal, se extendió hoy a la ciudad de Mata Grande.

Viajeros llegados de Mata Grande a Maceio, capital del Estado, dijeron que han habido un muerto y más de diez heridos en luchas callejeras que continúan aún.

En Maceio, un batallón de infantería, ha sido traído de Recife para reforzar a las fuerzas del orden.

La capital parece una ciudad sitiada, con 600 soldados del Vigésimo Batallón de patrulla en las calles y apostados en los puntos más estratégicos.

Maceio, una ciudad de 130.000 habitantes, se encuentra sin agua ni electricidad. El tiroteo de ayer, ocurrió cuando tres diputados oficialistas irrumpieron en el recinto repleto de la Asamblea, armados de fusiles ametralladores, disparando una lluvia de balas sobre los bancos de la oposición.

El diputado oficialista, Humberto Méndez, murió instantáneamente. Otro diputado, Carlos Gómez, de la oposición, falleció esta mañana a causa de sus heridas.

Resultaron heridos un diputado oficialista y cinco opositores, más el periodista Marcelo Alvés.

Las tribunas de la Asamblea, estaban repletas de público y periodistas en el momento del ataque, ya que debía discutirse una moción opositora para destituir al gobernador del Estado, Muniz Falcão, yerno del diputado Méndez.

La oposición pide la destitución de Falcão, por considerarlo responsable del asesinato, el año pasado, de otro diputado.

La actividad comercial ha quedado paralizada en Maceio, con todos los establecimientos cerrados.

Por órdenes del Ministro de Guerra, general Henrique Teixeira Lott, las tropas han impedido la formación de grupos de personas en las calles.

En Río de Janeiro, el Gobierno Federal, anunció que está listo para adoptar todas las medidas que sean necesarias para impedir nuevas violencias.

Los líderes de la Unión Democrática Nacional, de oposición, han pedido la intervención del Gobierno Federal.

Los políticos de ambos bandos se han atrincherado en sus casas, rodeados por guardas-palacio contratados.

Algunos diputados se han refugiado en los cuarteles del Ejército.

Movimiento obrero en Argentina para lograr Aumento de salarios

BUENOS AIRES, 14 (UP).— Los empleados de Correos se unieron hoy al número en aumento de obreros que realizan piques anidados para lograr mejores salarios, en vista del constante aumento del costo de la vida.

Los empleados de Correos se cruzaron de brazos 15 minutos en la tarde de hoy.

Por otra parte, los trabajadores de Comunicaciones contestaron al ultimátum dado por el Gobierno, con un paro de 15 minutos, reanudando luego sus tareas.

Los obreros de la construcción realizaron ayer un paro a las tres de la tarde, que terminará el lunes, en apoyo de su pedido de aumento de 30 pesos diarios.

Mientras tanto, los edificios telefónicos de la ciudad seguían vigilados por la policía, pero el tráfico de comunicaciones de larga distancia al interior del país estaba prácticamente paralizado y el Servicio Internacional operaba con demoras.

Aumentan los síntomas de que los maestros y los obreros ferroviarios y del transporte se unirán a las huelgas esporádicas reclamando más dinero. Quizás esté en gestación una huelga general.

El Gabinete Militar se reunió anoche cuatro veces, en un período de ocho horas, para tratar esta situación.

Dos soviéticos fueron expulsados de Turquía

ESTAMBUL, 14 (UP).— El Gobierno turco expulsó hoy del país a dos ciudadanos soviéticos acusados de espionaje.

La expulsión se produjo apenas un día después que Moscú dio a conocer anoche una severa advertencia enviada a Turquía contra sus presuntos propósitos de intervenir en Siria en complicidad con Estados Unidos.

Los dos rusos expulsados hoy son el capitán Alejandro Maragulu, de 38 años, Agregado Naval Adjunto soviético, y un ciudadano ruso identificado sólo como Miguel Lichin.

Ambos fueron sorprendidos anoche por la policía secreta turca cuando trataban de comprar información de índole militar a un joven turco en un caso de El Bosforo.

La policía no reveló la identidad del joven turco en referencia, pero el Gobierno anunció que los dos rusos recibieron órdenes de salir del país en el plazo de 24 horas.

Los dos expulsados se hallaban en este país desde 1952, hablaban el turco fluidamente y tenían una vida social muy activa hasta que fueron sorprendidos.

La expulsión de los dos espías no ha sido oficialmente vinculada con la nota enviada por el Primer Ministro soviético Nikolai Bulganin al Primer Ministro turco Adnan Menderes, la semana pasada, pero los observadores consideran que la entera acción del Gobierno turco no es clara índice de que éste país no está dispuesto a dejarse intimidar por el Kremlin.

Aunque Moscú dio a conocer la nota anoche diciendo que fue entregada a Turquía el miércoles, círculos del Ministerio de Relaciones Exteriores turco declararon hoy que Turquía no ha recibido aún dicha nota y que aquí se sabe de ella sólo por los despatches de prensa.

Sobre esa base, añadieron, el mensaje de Bulganin parece ser sólo "un intento de mostrar a Turquía falsamente como agresora, para ocultar las verdaderas intenciones agresivas de la Unión Soviética y sus propósitos propagandísticos".

EUROPA COMIENZA en un SUPER C CONSTELLATION de **IBERIA**

el avión más moderno, el vuelo más cómodo, el viaje más grato, la travesía más rápida.

IBERIA inaugura su nuevo servicio intercontinental con los modernos aviones SUPER C CONSTELLATION

LA MAYOR EXPERIENCIA DE IBERIA SE UNE AHORA EL AVION MAS MODERNO

Por la ruta de las carabelas

IBERIA Líneas Aéreas Españolas

Agentes Generales. TURISMO IBERIA Agustinas 1118 Teléfono 677

para comprar **CIC** CON **CONFIANZA**

Visite **RADIO CITY**

Toda la línea

Muebles **CIC**

Living-comedor, Dormitorios - Escritorios, Etc.

PRECIOS DE FABRICA 10 MESES PLAZO

cic en **RADIO CITY - ESTADO 64 y 96**

2 locales para servir a Ud.

muebles **cic** AHORA EN PLENO CENTRO...

cuotas de levantarse y pijamas para usted y sus hijos, ómprelos directamente en la fábrica a los más bajos precios y la mejor confección, en **LA CASA DE LOS PIJAMAS**

HUERFANOS 1165

Marquesa CIC	\$ 1.300.—
Sommier CIC	800.—
Colchón CIC	2.490.—
Refrigerador Humboldt 7"	22.000.—

En el Estadio Nacional, a las 16.15 horas.

Empieza el fútbol internacional: Chile con Brasil

El fútbol chileno inicia esta tarde una serie de compromisos internacionales cuya etapa culminante la constituirán los encuentros a disputarse con Argentina y Bolivia por las eliminatorias del Campeonato del Mundo.

embargo, los dirigentes, técnicos y periodistas que acompañan a la delegación visitante lo estiman en un plano de igualdad con el fútbol de Río Grande do Sul, cuyo seleccionado obtuvo en México el título de Campeón Panamericano.

jores con que contamos en estos momentos. Pero lo que se ignora es que harán todos esos valores en función de equipo, en rendimiento colectivo.

próximo en el Estadio Nacional. Ayer, sin embargo, el director técnico varió en algo su criterio, resolviendo introducir algunas modificaciones advirtiéndose una mejor distribución de los valores para los diferentes puestos.

No se puede decir que la Confederación Brasileña de Deportes ha enviado a una genuina expresión del fútbol brasileño. El de Bahía es un cuadro joven, carente de roce internacional. No goza del prestigio del de Río de Janeiro y San Pablo, sin

En un principio, Ladislao Pakozdy, entrenador del cuadro chileno, había manifestado su propósito de presentar en la Copa O'Higgins dos equipos distintos. Uno hoy y el otro en el segundo cotejo a jugarse el miércoles



TODOS JOVENES.— Y todos de los clubes de Victoria y Salvador, del Estado de Bahía, vienen en el cuadro que envió la CBD para los dos partidos por la Copa O'Higgins.

prefirió venir con un equipo integrado solamente por jugadores de sus registros. Los dirigentes del "scratch" están optimistas y creen que regresarán con el trofeo.

en un match de entrenamiento, el arquero Peri-Peri sale para tapar un tiro del insider Nelinho, mientras lo miran los defensas J. Alves y Vicente.

Finalmente, el "posible" equipo que enfrentará hoy a los chilenos: de pie, Pequenho, Pinguela, Nelinho, Walder, Boquinha y Peri-Peri. Agachados: Teotonio, Matos, Cemilho, Otonell y Raimundinho.

LOS PERIODISTAS DEPORTIVOS FESTEJERON A LOS COLEGAS MORENO, PEREIRA Y GALDAMES

Alrededor de treinta periodistas deportivos se reunieron anoche en una mesa cordial tendida en los salones del Círculo de la Prensa. El motivo de este acto, organizado por el Círculo de Periodistas Deportivos, fue testimoniar su simpatía, amistad y adhesión a tres colegas que encierran un ciclo en su vida periodística.



EN HONOR DE JULIO MORENO.— Relieves de especial camaradería que los periodistas deportivos rindieron al cronista Julio Moreno Toledano, de "El Mercurio", por su labor de 30 años al servicio de la natación chilena, y a los colegas Rubén Pereira y Juvenal Galdames, por haberse acogidos a la jubilación.



DIRIGENTE DE LA CBD.— El señor Alivio de Almeida, en el centro, secretario de la CBD, es portador del trofeo O'Higgins que disputan hoy chilenos y brasileños. Será exhibido en el Estadio Nacional. En el grabado, acompañan al señor Almeida, Mario Acevedo y José Bustos, gerente y secretario, respectivamente, de la Asociación Central de Fútbol de Santiago.

En palabras sobrias y muy acertadas, ofreció el acto el señor Gajardo, destacando la personalidad de los festejados. Al término de su alocución, que fue recibida con aplausos cálidos, el presidente del Círculo hizo entrega a los tres periodistas de pergaminos con las insignias de la institución y el motivo de su distinción.

ESQUI Torneo mundial en Winter Haven. Calzados COLOMA SAN DIEGO 1901. CREDITOS - VENTA DIRECTA - NADA DE VALES NI RECOMENDACIONES - CREDITOS A SOLA FIRMA.

EN FIESTAS PATRIAS... Regale Fantasías. ARITOS CAMBIABLES 5 PARES EN UNO \$ 380.-. AROS DE PERLAS CON COLLAR DE PERLAS. BRILLANTES VARIOS COLORES \$ 480.-. ANILLO ENCHAPADO FINO CON PIEDRAS DE COLOR \$ 380.-. Casa Gorab BANDERA 703 ROSAS 1171 DESPACHOS A PROVINCIAS.

Equipos que actuarán

- ARBITRO: Walter Manning. CHILE (rojos): QUIRAL - SALAZAR - MORALES - PEÑA - VERA - ASTORGA - ROBLEDO - MELENDEZ - FERNANDEZ - RAMIREZ - DIAZ. (O) - TEOTONIO. RAIMUNDINHO - OTONEY - ZENNINHO - MATIOS - NELINHO - PINGUELA - BOQUINHA - WALDER - PEQUEÑO - PERI-PERI. BRASIL (Amarillos):

SELECCION DE HOCKEY AL TORNEO NACIONAL

El seleccionado de hockey en patines que representará a la Asociación Nacional que se verificará durante los días 18 al 22 del presente mes en la capital, estará integrado por los siguientes jugadores: EQUIPO A: Juan Rojas y Gastón Arismendi, arqueros; Wilfredo Bendeck, Camilo Parra y Juan Pineda, defensas; Mario Mesa, Ignacio Spadaro, Sergio Rodríguez, Rubén Pineda y Hernán Sánchez, delanteros. EQUIPO B: Marela y Huerta, arqueros; Bravo, Ibáñez y Tapia, defensas; Mourgués, Gutiérrez, Luna, López y Muñoz, delanteros. Entrenadores de los equipos, fueron designados Freddy Sabaté y Domingo Tunzi, respectivamente.

Así vende RADIO CITY. Con sus 3 planes sensacionales toda la línea RCA Victor M.R.

MODELO 6-X-5, con circuito impreso. Cuota mensual \$ 2.750.-. R-27-M-3. Tocado manual para tres velocidades. Cuota mensual \$ 2.750.-. RADIOFONOGRFO RF-26, 5 tubos. Cuota mensual \$ 15.000.-. MODELO 5-X-11. Receptor popular de alta calidad 5 tubos. Cuota mensual \$ 3.465.-. MODELO Q-3178. Radio de sobremesa, 6 tubos. Cuota mensual \$ 7.117.-. RADIOFONOGRFO RF-26, 5 tubos. Cuota mensual \$ 15.000.-. PLAN 1 A 12 MESES PLAZO Y SIN RECARGO. PLAN 2 A 16 MESES PLAZO Y CON 10% DE PIE. PLAN 3 CON 20 MESES PLAZO. 2 locales para servir a Ud. RADIO CITY - ESTADO 64 y 96. DISTRIBUIDOR AUTORIZADO.

"LOTEO ABEL GONZALEZ" (Paradero 21 - Gran Avenida). Se comunica a los promitentes compradores de sitios en este loteo, que todas las escrituras de compraventa deben quedar finiquitadas antes del día 20 de octubre del presente año. Pasado este plazo, cualquiera enajenación de sitios deberá hacerse en remate público, de modo que le será imposible a los promitentes vendedores dar cumplimiento a las promesas existentes. LA SUCESION VENDEDORA.

SOLO 15 DIAS. necesita Ud. para aprender a manejar automóviles y camiones. Academia Pizarro CASTRO 78. Tel. 68364.



MILLONES DE PESOS PARA UD

LA NACION las Principales Industrias del país y Casas Comerciales de la capital

LE OBSEQUIAN PARA NAVIDAD

MILLONES DE PESOS EN REGALOS

OBSEQUIO DE:

COMPANIA INDUSTRIAL DE CONSTRUCCIONES S. A.

"CINDEC"

OFICINAS: NUEVA YORK 57 — TERCER PISO — TELEFONO 86305

1 CASA DE ESTRUCTURA DE ACERO Y CONCRETO, CON SU TERRENO, COMPUESTA DE:

LIVING-COMEDOR, TRES DORMITORIOS, BAÑO Y COCINA COMPLETOS

SUPERFICIE TOTAL EDIFICADA: 67 METROS CUADRADOS

OBSEQUIO DE:

FABRICA DE ENLOZADOS S. A.

"FENSA"

1 REFRIGERADOR Marca "FENSA", de 9 1/2 pies con unidad sellada, importada

1 OLLA A PRESION "FENSA", de 4 litros.

1 OLLA A PRESION "FENSA", de 6 litros.

1 OLLA A PRESION "FENSA", de 8 litros.

Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta

OBSEQUIO DE:

ELECTRON CHILENA LTDA.

FABRICA ELECTRO-METALURGICA

Fábrica: GASPARD DE ORENSE 859 — FONON 95074

- 1 PARRILLA eléctrica con calor radiante "ELECTRON".
- 1 HORNILLO eléctrico con calor circulante "ELECTRON".
- 2 HERVIDORES eléctricos para 1 y 1 1/2 litro "ELECTRON".
- 1 TETERA eléctrica para 1 litro "ELECTRON".
- 1 MODERNA PLANCHA automática, con temperatura regulable "ELECTRON".
- 1 PLANCHA aerodinámica equipada con resistencia prensada, que retiene largamente el calor, "ELECTRON".
- 1 PLANCHITA múltiple "MIGNON", en su lindo y cómodo estuche, "ELECTRON".

OBSEQUIO DE:

"FORUM" INDUSTRIA DE MUEBLES FINOS DE TODOS LOS ESTILOS

FABRICA: CALLEJON "LO OVALLE" 0594 — PARADERO 17 — GRAN AVENIDA
SALON DE VENTAS: "MUEBLES GRIM" — MONEDA 914 — TELEFONO 381777

1 AMOBLADO DE LIVING

1 Sofá de tres asientos, 2 sillones y 1 mesa de centro en madera de maño.

1 AMOBLADO DE COMEDOR

Una mesa fija, un buffet de tres puertas y 6 sillas tapizadas en género moderno.

1 AMOBLADO DE DORMITORIO

2 marquesas de 1 1/2 plaza cada una, 2 veladores, 1 cómoda y 1 banqueta.

ESTILO MODERNO, CON BRAZOS Y PATAS A LA VISTA, EN MADERA DE MAÑO, TAPIZ MODERNO, COMPUESTO DE:

ESTILO MODERNO, EN MADERA DE MAÑO, BARNIZADO AL DUOCO, A LA PIROXILINA, COMPUESTO DE:

ESTILO MODERNO, EN MADERA DE MAÑO, BARNIZADO AL DUOCO, A LA PIROXILINA, COMPUESTO DE:

OBSEQUIO DE:

INDUSTRIA METALURGICA "FAMELA"

- 1 LAMPARA DE COLGAR, PARA LIVING.
- 1 LAMPARA DE SOBREMESA, PARA LIVING.
- 1 LAMPARA DE COLGAR, PARA COMEDOR.
- 3 LAMPARAS DE COLGAR, PARA DORMITORIO.
- 5 LAMPARITAS DE VELADOR, PARA DORMITORIO.
- 1 FAROL DE ENTRADA, PARA EL PORCH.
- 1 PLAFONIER, PARA COCINA.
- 2 APLIQUES PARA BAÑO.

1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA"

de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA" montada en rodamientos de bolita, 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

OBSEQUIO DE:

MASIH Y CIA.

CUCHILLERIA "PLATEX"

TIPO FRANCÉS, CON ESTUCHE, COMPUESTO DE 132 PIEZAS.

OBSEQUIO DE:

Sociedad Industrias Eléctricas Nacionales Ltda.

"SINDELEN"

1 Aspiradora-Enceradora Eléctrica "SINDELEN"

1 Juguera Eléctrica "SINDELEN"

1 Ventilador Eléctrico "SINDELEN"

1 Extractor de aire "SINDELEN"

¡HASTA LA POSIBILIDAD DE HACERLO MUCHAS VECES MILLONARIO!

Le obsequiaremos varios enteros de la Lotería de Concepción para su sorteo de Navidad, y ellos le darán esta posibilidad

ESTE ATENTO A NUESTROS PROXIMOS ANUNCIOS

DESDE EL DIA VIERNES 20, PUBLICAREMOS LAS BASES PARA QUE UD., SIN QUE DESEMBOLESE UNA MAYOR CANTIDAD DE LO QUE GASTA DIARIAMENTE EN LA COMPRA DE "LA NACION" PUEDA PARTICIPAR Y TENER CUANTAS CHANCES QUIERA PARA OBTENER:

¡¡MILLONES DE PESOS EN REGALOS!!

ADEMAS:

- ALFOMBRAS Y PISOS
- UNA RADIOELECTROLA
- UNA RADIO DE SOBREMESA
- UN JUEGO DE CRISTALERIA
- UN JUEGO DE LOZA
- UNA COCINA A GAS
- UNA COCINA ELECTRICA
- UNA COCINA A PARAFINA
- UNA BATERIA DE COCINA
- UNA MAQUINA DE COSER
- UNA MAQUINA TEJEDORA
- UNA MAQUINA LAVADORA
- BICICLETAS

Y MUCHOS Y PRACTICOS REGALOS MAS

GUARDE DESDE HOY SU EJEMPLAR DE "LA NACION"

INFORMAL REPRESENTARA LA CLASE EN EL HANDICAP DE 1.800 METROS DEL CHILE

56.5 kilos cargará el hijo de Country Life, que acaba de llegar séptimo mal dirigido en el Club, en un lote mejor. En las restantes competencias de la mañana hípica defenderán los pronósticos de LA NACION: Arponada, Mentor, Sifflet, Norse, Tío Gallo, Saladino, Mar Crown y Viluco. Apreciaciones y pronósticos de la prensa.

Días competencias, que ofrecen evidente atractivo para el espectador se cumplirán en la jornada de hoy en el Hipódromo Chile.

La principal de ellas, la Especial "Ignacio Núñez", recuerda al joven e infelizmente finado de este nombre, que perdió la vida en labores de la Palma. En separada información comentamos ese handicap, sobre la distancia de 1.500 metros.

ARAPONADA EN LA PRIMERA. - Se inicia el día hípico con unos 1.400 metros, para potrancas de tres años no ganadoras y entre las quince anotadas sobresalen las chances favorables de Arponada, Españada, Vitosa y Mascé Princesa, que han cumplido buenas pruebas y cuentan con el optimismo de sus responsables.

MENTOR, EN LA SEGUNDA. - La séptima serie del handicap favorable a Mentor, pupilo de Sifflet que formará Corral con Emprendedor. Mentor deberá cumplir eficiente performance con el peso de 50 kilos 7, sin mayores comentarios, queda destacado nuestro pronóstico a Senador. Los placés los entregamos a Mapuche y Lucky Cholco.

SIFFLET, EN LA TERCERA. - Entre los 18 anotados de la sexta serie, que se cumplirá como tercera carrera, defenderán los mayores cotizaciones: Sifflet, que ha mejorado; Dolorido, buen quinto

PRONOSTICOS DE LA PRENSA. - (HIPODROMO CHILE)

Table with 10 columns representing different races (1a. carrera to 10a. carrera) and listing various horse names and their owners.

de Ciné; Ventiquero, co el mejor partido; Habladora, muy liviana; Ondulante, superior a varios del grupo; y Tosca, que ya recuperó su mejor estado. Entre los nombres destacados son Sifflet, Dolorido y Ventiquero.

NORSE, EN LA CUARTA. - Esta vez hijo de Nars-Ed Din, potrancia que se ha desecado en la nueva generación, será nuestra favorita en la serie superior de los 1.200 metros y la defensora de Alvaro Breque debe responder a muy alta cotización, con la monta de Enrique Araya. Para los placés recomendamos a Servio Tullio y Nozavó.

INFORMAL, EN LOS 1.800 METROS. - A continuación de la Carrera Especial está programado el interesante handicap de 1.800 metros que tiene como mejores candidatas a Informal, que viene anotada a la arena del Chile, con la monta de Ruperto Donoso; Británica, cuya campaña es excelente y resiste la distancia; Hilario y Kempis, ambos con buenas pruebas.

Somos partidarios de Informal, que ha disputado carreras de fondo en el Club Hípico, con superiores enemigos. Británica por segunda y el tercer puesto lo entregamos a Kempis, potro hijo de Floxton, que recién salió de perdedores y cuenta con la confianza de Covarrubias. No correrá Antilope.

TIO GALLO, EN LA SEPTIMA. - Una de las competencias más abarata de la reunión es la quinta serie de los 1.200 y entre Tío Gallo,

Kayack, El Serenito, Barrabá, Timbalera y la velez Mayita, damos la preferencia a Tío Gallo, que con el peso de 50 kilos va colocado en condiciones de responder. Para el segundo puesto optamos por Kayack y en el tercero queda Mayita.

SALADINO, EN LA OCTAVA. - Nuevo triunfo en la arena del Chile puede anotarse este hijo de Vicinity que lleva la monta de Enrique Saavedra. Con 54 kilos creemos que puede dar cuenta de Sun al que montará F. Toro, y de Chilporro, que tienen buenas pruebas y que son nuestras cartas para los puestos del placé.

Resparece después de una ausencia de más de un año Franco Condado.

MAR CROWN, EN LA NOVENA. - Entre los 16 anotados en la cuarta serie de los 1.200 metros penúltima carrera del programa sobresalen Mar Crown, que se ha largado a correr; Baremo, que está corriendo bien; Fastute, por los 47 kilos; Bet Jala y la liviana Prosperpine.

Defenderá nuestro Pronóstico Mar Crown, con la monta de Farmer. Los placés quedan indicados para Fastute y Baremo.



HERNAN OLGUIN, que tendrá a su cargo la dirección de nuestro favorito Plenilunio, en la carrera más importante del Chile.

Para el segundo puesto escogemos a Royal Vale, que ha cumplido buenos cotejos, y en el tercero queda Al Seer. Ha sido retirado Remador.

Plenilunio es nuestro favorito en la Carrera Especial "Ignacio Núñez"

La carrera especial "Ignacio Núñez", handicap sobre 1.500 metros con \$ 400.000 al ganador, solamente será disputada por seis competidores y de ellos creemos que los cotizados en mayor proporción serán: Plenilunio y Obsequio, el primero de ellos por su triunfo reciente con 54 kilos sobre Palanquin y respecto de Obsequio, por tratarse del mejor elemento de las pistas rioceranas y que viene en gran estado.

Jineles y competidores de las carreras del domingo 22 en el Hipódromo Chile

Table listing various horse races and their participants, including names like R. López, J. Silva, M. Aravena, etc.

Advertisement for CORREA ERRAZURIZ wine, featuring an illustration of a man and a bottle of wine. Text includes: "...HOY COMERE CON CORREA ERRAZURIZ".

Advertisement for 'aro aro' record player, featuring an illustration of a record player and a woman. Text includes: "Haga un aro... en SAN ANTONIO 711".

Advertisement for 'LA PARROQUIA' featuring an illustration of a woman sitting in a chair. Text includes: "NO NOS VUELVA SU ESPALDA".

Advertisement for 'CIA. DE TRANSPORTES UNIDOS S.A.' featuring an illustration of a truck. Text includes: "ECONOMIA RESPONSABILIDAD RAPIDEZ".

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 15 DE SEPTIEMBRE DE 1957

Table listing race results for the first race, including names like M. Alquinta, F. Contreras, J. García, etc.

Table listing race results for the second race, including names like V. Barra, R. López, J. Sánchez, etc.

Table listing race results for the third race, including names like R. López, B. Guzmán, J. Silva, etc.

Table listing race results for the fourth race, including names like E. Saavedra, E. Araya, N. N., etc.

Table listing race results for the fifth race, including names like M. Maturana, J. Escobar, B. Soto, etc.

Table listing race results for the sixth race, including names like R. Donoso, L. Espinoza, E. Saavedra, etc.

Table listing race results for the seventh race, including names like R. Bassy, M. Aravena, R. Castillo, etc.

Table listing race results for the eighth race, including names like R. Jaramillo, E. Soto, M. Maturana, etc.

Table listing race results for the ninth race, including names like M. Yáñez, A. Urrutia, E. Soto, etc.

Table listing race results for the tenth race, including names like M. Maturana, E. Saavedra, P. Ulloa, etc.

PARA SU LINTERNA PILAS SECAS INDELMET. Exíjalas a su proveedor INDUSTRIAS ELECTROMETALURGICAS. INDELMET LTDA. CASILLA 3182 - SANTIAGO

GALGO AZUL OFICINA SANTIAGO. 5.45 Pullman Curicó, Talca, Linares, Parral, San Carlos, Chillán, 7.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó, 8.15 Pullman Curicó, Talca, Linares, Parral, Cauquenes, Maule, 9.00 Pullman Curicó, Talca, San Javier, Linares, 10.15 Pullman Curicó, Linares, Parral, San Carlos, Chillán, 10.45 Primera Rengo, San Fernando, Curicó, 11.45 Pullman Curicó, San Javier, Cauquenes, Maule, por Sazal, 12.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó, 13.15 Pullman Curicó, Talca, Linares, 14.30 Primera Rengo, San Fernando, Curicó, 15.30 Pullman Curicó, Talca, Linares, 16.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó, 17.45 Pullman Curicó, Talca, Linares, 18.30 Pullman San Fernando, Trnco, Curicó, 19.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó. RESERVA DE PASAJES: 19 DE SEPTIEMBRE N.º 135 - FONOS 28104 en Santiago, CAMILO HENRIQUEZ, pasajes de YUNGAY - FONOS 287

GLOBOS de GOMA! POR MAYOR Y MENOR. PRECIOS DE FABRICA PARA COMERCIANTES EL MAS GRANDE SURTIDO EN LA CASA DEL GLOBO. CASA NOEL BANDERA 682

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE MEDICINA. De acuerdo a la ley 10.223, llámase a concurso para proveer el siguiente cargo docente: CENTRO COORDINADOR DE ESTUDIOS PARA LA NUTRICION. 1 Químico Farmacéutico AYTE. 2º, Gr. 5, con 6 hrs. diarias de trabajo. Los interesados deberán presentar sus antecedentes hasta el 3 de octubre próximo, a las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Avda. Independencia N.º 1023.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE ARQUITECTURA. Solicítense Propuestas Públicas para la ejecución de la obra gruesa del Pabellón Salas de Clases del LICEO COEDUCACIONAL DE NUEVA IMPERIAL, con un Presupuesto Oficial de \$ 22.130.000. Las Propuestas se abrirán en las Salas de Despacho del señor Intendente de la Provincia, de Cautín y del Director de Arquitectura de esta ciudad, el día 1º de octubre próximo a las 16 horas. Se hace presente a los señores Contratistas que ya han retirado antecedentes, que ha sido modificado el presupuesto y las bases y por lo tanto deben devolver estos antecedentes con el fin de entregarlos los nuevos. Bases y demás antecedentes se podrán consultar en el Archivo Técnico de la Dirección. Santiago, 9 de septiembre de 1957. EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD Subdepartamento Técnico de Administración de Bienes. Venta en Remate Público del inmueble de calle Sierra Bella N.º 1166. El día 25 de septiembre, a las 11 horas, en la Sala del Tesorero General de Salud, Mac-Iver 541, primer piso, se llevará a efecto el remate de venta de la propiedad ubicada en esta capital, calle Sierra Bella N.º 1166, sobre las siguientes bases: MÍNIMO: \$ 1.240.000 (un millón trescientos cuarenta mil pesos). FORMA DE PAGO: Con un 50% al contado y 50% a seis meses plazo, 12% de interés anual y 18% en caso de mora. El simple retardo en el pago de las cuotas a plazo, hará exigible la totalidad del saldo insoluta del precio, el cual devendrá por este solo hecho, intereses penales, y la falta de cumplimiento por parte del comprador a cualesquiera de las otras obligaciones que le imponga el contrato, producirá su resolución ipso-facto, de pleno derecho. CAUCION: Para presentarse al remate se exigirá el 20% del mínimo fijado en Vale-Venta a la orden del Tesorero General del Servicio o en dinero efectivo. No cheques. Este valor se aplicará como multa si el subastador no otorgare escritura en el plazo de 15 días, contados desde la fecha del remate, sin notificación previa ni trámite judicial. GARANTIA: Hipotecaria de la misma propiedad para responder de la cancelación de la cuota a plazo. GASTOS: De remate, Notariales y por concepto de impuestos, serán de cargo del Comprador. CLAUDIA ESPECIAL: Se declara que la propiedad se vende ad-corpore, en el estado que se encuentra, con todos sus usos, costumbres y servidumbres, y que los datos que se proporcionan relativos a su calidad, deberán considerarse como meras informaciones ilustrativas. MAYORES INFORMACIONES: Demás bases y antecedentes, se pueden consultar diariamente, de 14.30 a 17.30 horas, en el Subdepartamento Técnico de Administración de Bienes, Monjitas 665, departamentos 41 y 43. EL DIRECTOR GENERAL.

FUERZA AEREA DE CHILE PROPUESTAS PUBLICAS. Se llama a propuestas públicas por la construcción de una pista de aterrizaje, con pavimento asfáltico, en el Grupo de Aviación N.º 1 "Los Cóndores", Iquique, con un presupuesto oficial de \$ 19.507.600. Las propuestas se abrirán simultáneamente en la oficina de la Comandancia del Grupo de Aviación N.º 1 "Los Cóndores", Iquique, y en la oficina del Comandante del Material en Santiago (Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B-16), el día 27 de septiembre de 1957, a las 16 horas. Los antecedentes estarán a disposición de los interesados en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá N.º 1129, 2.º piso, Oficina N.º 12) en Santiago y en las Ayudantías del Grupo de Aviación N.º 1 "Los Cóndores", Iquique y Base Aérea de Cerro Moreno, Antofagasta, desde el 16 al 21 de septiembre en curso. EL COMANDANTE DEL MATERIAL.

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO ELECTRICO PARA ESTABLECER Y EXPLOTAR LINEA DE TRANSMISION QUE SE INDICA. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, se le otorgue concesión definitiva de servicio público eléctrico para establecer y explotar una línea de transmisión de energía eléctrica a 13,2 Kv., entre el Río Nuble y el pueblo de Quirihue, en la provincia de Suble. El objeto de esta línea es suministrar energía eléctrica al servicio público de distribución de Quirihue y a los consumidores que puedan conectarse a lo largo de su recorrido, en una zona de 20 Kms. de ancho, medidos 10 Kms. a cada lado de su eje. En su recorrido, la línea atravesará los predios de las siguientes personas, en las longitudes que se indican y sobre los cuales deberá constituirse servidumbres en conformidad con las disposiciones legales y reglamentarias vigentes:

Table with 3 columns: Nombre del propietario, Nombre del predio, Long. en m. List of property owners and their land measurements for the proposed power line.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD - CHILE - INSCRIPCION ESPECIAL. Llamase a Inscripción Especial de Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para el mejoramiento y pavimentación del camino de Punta Arenas a Natales, sector de Punta Arenas a Tres Puentes, kilómetro 4,083 al kilómetro 5,362, en la provincia de Magallanes, con un presupuesto oficial de \$ 40.038.870. Esta Inscripción Especial se cerrará el día 24 de septiembre, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes para esta Inscripción pueden solicitarse diariamente de 15 a 17 horas, a partir del 10 de septiembre, en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, calle Morandé N.º 71, cuarto piso. EL DIRECTOR DE VIALIDAD.

ARMADA DE CHILE ESCUELA DE GRUMETES PROPUESTA PUBLICA N.º 5. LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA POR LOS SIGUIENTES MATERIALES QUE DESEA ADQUIRIR LA DIRECCION DE LA ESCUELA DE GRUMETES: Puesto Molo 500, Apostadero Naval, Talcahuano. 8 Codos de 3 x 2 1/2", fundidos. 160 Copias estampadas de 3". 9 Terminales, hilo interior, de 2 1/2". 2 Tees fundidas de 3 x 3 x 3". 12 Metros cañería de cobre de 2 1/2". 38 Grifos de 2 1/2". 1.000 Metros de cañería de cobre, de 3". Las ofertas deberán presentarse en cuadruplicado, con \$ 132.- de impuesto administrativo en el original, indicando plazo de entrega y acompañando boleta de garantía equivalente al 3 por ciento del valor de la cotización y a nombre del señor Director de la Escuela de Grumetes. Mayores antecedentes pueden solicitarse al Departamento de Abastecimientos de la Escuela de Grumetes (o al fono 821). La apertura se efectuará ante los interesados que concurren en la oficina del Director de la Escuela, el día 30 de septiembre de 1957, a las 14.30 horas. Movilización: Remolcador, zarpa desde Molo 500 (Apostadero Naval), a las 12 horas. EL DIRECTOR.

RELOJ SUIZO FINO ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000. SALDO FACILIDADES. PRECIOS REBAJADOS. RELOJERIA GABOR ESTADO 91-5º PISO OF 501

Advertencia de la Dirección General del Trabajo. En conocimiento de que algunas personas, que se dicen funcionarios de este Servicio, estarían solicitando avisos para una determinada publicación, el Director General del Trabajo se hace un deber en hacer presente a la industria y al comercio en particular y a la opinión pública en general, que esta República no edita ninguna revista u órgano de publicidad, ni tampoco patrocina ni directa ni indirectamente ninguna publicación. En consecuencia, ruega a los afectados no dejarse sorprender, y hacer de inmediato la denuncia a la policía frente a cualquier hecho de esta especie. Por último, se deja constancia de que el señor JORGE LABBE JARAMILLO no es ni ha sido nunca funcionario de la Dirección General del Trabajo, ni de ninguna de sus dependencias. EL DIRECTOR GENERAL DEL TRABAJO.

TALLER DE FOTOGRAFADO. SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES Y TRICOMIAS. GRAN VARIEDAD DE TRAMAS. DIARIO "LA NACION" AGUSTINAS 1269 - FONOS 88607

Dirección de Pavimentación Urbana Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de aceras de hormigón de cemento en diversas calles de la comuna de EL MONTE, con un presupuesto oficial de \$ 1.939.240,00. APERTURA: Alcaldía de El Monte, el lunes 30 de septiembre de 1957, a las 11 horas. CATEGORIA: Cualquiera. Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago. EL DIRECTOR.

FUERZA AEREA DE CHILE DIRECCION DEL TRANSITO AEREO PROPUESTA PUBLICA. Llamase a Propuesta Pública por la construcción del Edificio de Radio-Transmisores en "Lo Prado", con un presupuesto oficial de \$ 19.413.766. Las bases y antecedentes podrán retirarse en el Departamento Aeródromos (Av. Bernardo O'Higgins 1175, 6.º piso, Oficina 638) desde el 13 al 26 de septiembre de 1957. Solamente podrán retirar antecedentes los contratistas inscritos en el Departamento de Obras Aeronáuticas del Comando del Material, Fuerza Aérea de Chile. Las propuestas se abrirán en la Oficina de la Dirección del Tránsito Aéreo (Avda. Bernardo O'Higgins 1175, 6.º piso, Oficina 642), el día 3 de octubre de 1957, a las 16 horas. EL DIRECTOR DEL TRANSITO AEREO.

FUERZA AEREA DE CHILE PROPUESTAS PUBLICAS. Se llama a Propuestas Públicas para la ejecución de trabajos varios en calles interiores (Macadam hidráulico, drenaje y veredas) en el Hospital de la Fuerza Aérea de Chile, con un presupuesto oficial de \$ 8.142.700. Las propuestas se abrirán en la oficina del Comando del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, oficina B-16) el día lunes 30 de septiembre de 1957, a las 16 horas. Los antecedentes estarán a disposición de los interesados en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá 1129, 2.º piso, Oficina N.º 12), desde el 13 al 17 de septiembre en curso. EL COMANDANTE DEL MATERIAL.

Solicita concesión definitiva de servicio público para establecer y explotar una Central Generadora de Energía eléctrica en Valdivia.

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva de servicio público para el establecimiento y explotación de una central generadora hidráulica de energía eléctrica en el departamento de Valdivia, provincia del mismo nombre. El objeto de esta concesión es producir energía eléctrica mediante fuerza motriz hidráulica proveniente del río Huanehué, para lo cual, el Ministerio de Obras Públicas otorgó a la Empresa, otorgada por decreto N.º 1.297, de 14 de julio de 1954, una metred de agua provisional de un garto medio de 50 m³/seg. La Central, que se denominará "Pullinque", será de una potencia de 46.500 KW. Para la construcción de las obras de educación será necesario ocupar los terrenos de las siguientes personas, en las dimensiones que se indican y sobre los cuales será necesario constituir servidumbres, en conformidad a la ley:

Table with 4 columns: Propietario, Obras, Long. m., Superficie en m². List of property owners and their land measurements for the proposed power plant.

Se hace la presente publicación, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, para que, dentro de un plazo de 30 días, a contar de esta fecha, se hagan presente a la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, en Valdivia, las objeciones a que hubiere lugar. El Director General de Servicios Eléctricos y de Gas.

SERVICIO NACIONAL DE SALUD LLAMADO A CONCURSO MEDICOS BECADOS. El Servicio Nacional de Salud ha resuelto llamar a concurso la siguiente plaza de médico becado: 1 Plaza Medicina Psicosomática. Mayores informaciones en la Sub-Dirección General Mac-Iver 541, 4.º piso. El concurso se cerrará a las 12 horas del 5 de octubre 1957. EL DIRECTOR GENERAL DE SALUD.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS DIRECCION DE VIALIDAD CHILE CONCURSO. La Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas llama a concurso para proveer los siguientes cargos en la Planta Permanente: Seis Ingenieros, grado 1.º. Tres Ingenieros, grado 2.º. Tres Constructores Civiles, grado 5.º. Tres Constructores Civiles, grado 6.º. Los postulantes deberán presentar sus antecedentes, acreditando competencia y el título correspondiente, durante la segunda quincena de septiembre, cerrándose este concurso el 30 del mismo mes, en Morandé 71, 2.º piso, oficina N.º 5. EL DIRECTOR DE VIALIDAD.

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO PARA ESTABLECER Y EXPLOTAR DERIVACIONES DE LINEA ELECTRICA QUE SE INDICAN. La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando, en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, que el Supremo Gobierno le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer y explotar derivaciones de la línea Villalobos-Colecura a 13,2 Kv., en el departamento de Coronel, provincia de Concepción. El objeto de estas derivaciones es suministrar energía eléctrica a Fundo Calabozo, Pesquera Sur y Empresa Eléctrica de Lota. En su recorrido, las derivaciones atravesarán los predios siguientes, en las longitudes que se indican y sobre los cuales deberá constituirse servidumbres, en conformidad con las disposiciones legales y reglamentarias vigentes. I.- Derivación a Fundo Calabozo

Table with 2 columns: Nombre del propietario, Longitud en metros. List of property owners and their land measurements for the proposed power lines.

Se hace la presente publicación en conformidad a la Ley General de Servicios Eléctricos, para que, dentro del plazo de 30 días contados desde esta fecha, se hagan ante la Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas, por escrito y en triplicado, las objeciones a que hubiere lugar. EL DIRECTOR GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS.

Sotavento quedó en condiciones de lucirse de nuevo en el clásico "Uruguay"

Número central de la reunión de esta tarde en el Club Hípico es el clásico "Uruguay", handicap sobre 2.400 metros que tiene un primer premio de medio millón de pesos y será disputado por ocho buenos elementos...

entren lento o falso, Sotavento puede ajustar a los otros de punta a punta, como ya lo hizo en su última presentación, en que venció por nueve cuerpos. Si se corre fuerte desde la partida, es capaz de triunfar alguna de las que actuarán a la expectativa para hacerse presente en los últimos 400.

vorable al hijo de Welsh Honey, que mantiene un estado sobria-lente, y que a 45 kilos va a volver en las primeras distancias. Sus enemigos más serios nos parecen Coronado, que en sus trabajos acua-sa diena recuperada, y que ha mejorado las dos últimas pre-sentaciones que ha cumplido desde su regreso de Lima, y Tormentoso, que ha venido desarrollando una campaña pareja y eficiente y que tiene empellos hitales para obtener la victoria.

HUNTING PUEDE COBRAR LA REVANCHA A TESIO EN LA MEJOR SERIE DE 1.500 DEL CLUB

Thunder Boy, a 47 kilos, es el tercero en discordia en esta carrera. En las otras ordinarias de la tarde somos partidarios de Rumboso, Aclarando, Jirón, Dexaménes, Embromado, Gaekwar, Zemita y Moretón. La inicial será largada a las 12.35 P.M.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA. (CLUB HIPICO)

Table with 10 columns representing different races (LA NACION, CLARIN, LA GACETA, LA HUASCA, ULTIMAS NOTICIAS, LA SEGUNDA) and 10 columns for horse names and jockeys.

Un debutante en la segunda carrera, análoga a la anterior en sus condiciones y distancia. Se trata de Aclarando, un defensor del stud "Anita", hijo de Claro, en que se tienen muchas esperanzas. Ha trabajado muy bien y es lógico que se le encuentre capaz de batir a sus 11 enemigos, muy modestos casi todos.

ros, reservada a jinetes aprendices, y no sería raro que terminara, venciendo alguno que está olvidado en las apuestas. Por nuestra parte, nos inclinamos por el puesto de honor por Jirón, que cayó a un peso cómodo, y que vuelve de un corto descanso, pie-ligado por excelentes aporntes. Si fracasa el rápido hijo de Copete, el triunfo podría corresponder a Mateo, que ha estado defecionando, pero que es mucho menos ordinario que otros, y Tempié, que acaba de clasificarse quinto de Atlaso, acusando recuperación.

Entre los seis competidores de la primera serie de 1.500 metros, las opiniones del público se inclinan abiertamente por Hunting y Tesio, que hace pocos días protagonizaron una bonita legada; ganó Tesio por cabeza, recibiendo casi cuatro kilos de su rival: 50,4 por 54. Vuelven presentarse en igualdad de posibilidades y vencerá ahora el más indicado de la tarde para resolverse por una sorpresa de proporciones rivales más serios nos parecen Embromado, que dejó buena impresión en su reciente salida de vencedor, y muy buen estado de Araya, que es nuestro favorito. Es ligero y vendrá entre los punteros, circunstancia que lo expone a menos contratiempos en un lote tan numeroso, y además, sus enemigos son en general muy ordinarios.

Completamos nuestra acostumbrada fórmula, con Chosette, que venía última hasta los comienzos de la tarde y al final estuvo a punto de alcanzar a Mi Negra, que la superó apenas por medio cuerpo, y Midway, que no figuró en su anterior, donde triunfó Treble, pero que indudablemente posee las aptitudes suficientes para lucirse en este grupo.

Entre los 14 postulantes, encontramos muy bien colocado a Moretón, fácil vencedor de Miss Bowman, y el domingo pasado segundo a medio cuerpo. Andariego, desconocido por su tercera victoria consecutiva, y Rusioli, un potrillo que ha obtenido dos victorias y que ha trabajado en excelentes forma últimamente.

MORITON, POR SUS ULTIMAS PERFORMANCES. Un buen lote luchará en la prueba de clausura, según el programa, y de los que darán margen a una lucha sostenida desde la partida hasta la meta.

Valparaíso Sporting Club DOMINGO 15 DE SEPTIEMBRE DE 1957

Table with 4 columns for race details: PRIMERA CARRERA, SEGUNDA CARRERA, TERCERA CARRERA, CUARTA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: QUINTA CARRERA, SEPTIMA CARRERA, OCTAVA CARRERA, NOVENA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: DECIMA CARRERA, PRIMERA CARRERA, SEGUNDA CARRERA, TERCERA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: CUARTA CARRERA, QUINTA CARRERA, SEPTIMA CARRERA, OCTAVA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: NOVENA CARRERA, DECIMA CARRERA, PRIMERA CARRERA, SEGUNDA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: TERCERA CARRERA, CUARTA CARRERA, QUINTA CARRERA, SEPTIMA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: OCTAVA CARRERA, NOVENA CARRERA, DECIMA CARRERA, PRIMERA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: SEGUNDA CARRERA, TERCERA CARRERA, CUARTA CARRERA, QUINTA CARRERA.

HUNTING SE MIDE OTRA VEZ CON TESIO. Entre los seis competidores de la primera serie de 1.500 metros, las opiniones del público se inclinan abiertamente por Hunting y Tesio, que hace pocos días protagonizaron una bonita legada; ganó Tesio por cabeza, recibiendo casi cuatro kilos de su rival: 50,4 por 54.

VENTA DE BOLETAS HOY HASTA LAS 11. Hasta las 11 de la mañana habrá venta de boletas verdes hoy en las oficinas centrales del Club Hípico. Además habrá un equipo especial para la atención al público, se recomienda no esperar la última hora, a fin de evitar congestión.

SIN PALIZADA SE CORRE HOY. Sin palizada se correrá hoy en el Club Hípico. La pista se hallará en condiciones normales, lo que, por cierto, contribuirá al mayor brillo de las reuniones que se desarrollarán con motivo de las fiestas patrias.

FAVORITOS DE "LA NACION" PARA EL V. SPORTING CLUB. 1.ª CARRERA: Longavi, Usla y Caballero. 2.ª Carrera: Bélgica, Miss Loló y Notorio.

GAEKWAR, EN BUSCA DE SU SEGUNDO TRIUNFO. Cada día se ve mejor este hijo de Forest Row, que acaba de obtener su primera victoria con gran facilidad. Es muy probable que resulte favorito en la tercera serie de 1.500 metros, donde llevará cómodos 50 kilos, y enfrentará a elementos que están muy lejos de ser grandes cosas. Es también el nuestro.

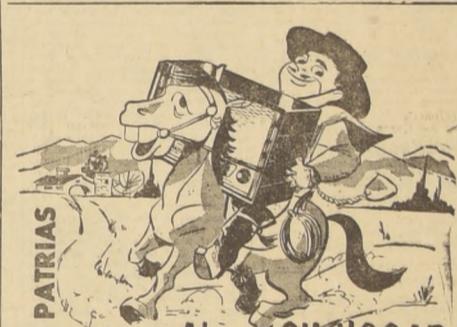
ZEMITA GANÓ TAMBIÉN CON MUCHA FACILIDAD. Quizá discretos elementos aparecen anotados en la penúltima carrera, cuarta serie de 1.500 metros, y entre ellos se nos

QUILLOTOSANOS DE LOS LUNAS. Los Lunas es el ganador de la carrera de 1.500 metros, con un peso cómodo de 50 kilos. Es un caballo muy bien trabajado y que ha estado en excelente forma.

EL RICO. El Rico es el ganador de la carrera de 1.500 metros, con un peso cómodo de 50 kilos. Es un caballo muy bien trabajado y que ha estado en excelente forma.

EL RICO. El Rico es el ganador de la carrera de 1.500 metros, con un peso cómodo de 50 kilos. Es un caballo muy bien trabajado y que ha estado en excelente forma.

Agencia de "La Nación" ROBERTO CARRASCO ORTEGA Arturo Prat 1561



Alegre SU HOGAR

Facilidades especiales para fiestas patrias con una Radio RCA VICTOR. Includes images of various radio models and their prices.

ORDINA ALAMEDA 2981-FONO 92661

CLUB HIPICO DOMINGO 15 DE SEPTIEMBRE DE 1957

Table with 4 columns for race details: PRIMERA CARRERA, SEGUNDA CARRERA, TERCERA CARRERA, CUARTA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: QUINTA CARRERA, SEPTIMA CARRERA, OCTAVA CARRERA, NOVENA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: DECIMA CARRERA, PRIMERA CARRERA, SEGUNDA CARRERA, TERCERA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: CUARTA CARRERA, QUINTA CARRERA, SEPTIMA CARRERA, OCTAVA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: NOVENA CARRERA, DECIMA CARRERA, PRIMERA CARRERA, SEGUNDA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: TERCERA CARRERA, CUARTA CARRERA, QUINTA CARRERA, SEPTIMA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: OCTAVA CARRERA, NOVENA CARRERA, DECIMA CARRERA, PRIMERA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: SEGUNDA CARRERA, TERCERA CARRERA, CUARTA CARRERA, QUINTA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: SEPTIMA CARRERA, OCTAVA CARRERA, NOVENA CARRERA, DECIMA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: PRIMERA CARRERA, SEGUNDA CARRERA, TERCERA CARRERA, CUARTA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: QUINTA CARRERA, SEPTIMA CARRERA, OCTAVA CARRERA, NOVENA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: DECIMA CARRERA, PRIMERA CARRERA, SEGUNDA CARRERA, TERCERA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: CUARTA CARRERA, QUINTA CARRERA, SEPTIMA CARRERA, OCTAVA CARRERA.

Table with 4 columns for race details: NOVENA CARRERA, DECIMA CARRERA, PRIMERA CARRERA, SEGUNDA CARRERA.

Los mejores LOS MEJORES. Large advertisement for furniture and home goods, including beds, sofas, and chairs.

1) ALHAJAS, JOYAS (NOTIROS: Para argollas, Fabricsa Santa Nueva York 66...)

15) ARTICULOS p. HOGAR PARA GUAGUAS y niñas vende ropa, toallas, paños, etc.

Transacciones en FERIAS

Table with columns: No. kilo, Precio, Tipo Procedencia. Lists various goods like Chilemarrongo, Paine, Rancagua, etc.

ORGANIZACION NACIONAL HOTELERA S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS. Por acuerdo del Directorio, cláuse a Junta General Ordinaria de Accionistas de esta Sociedad...

Para los efectos de dicha Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado durante los días 20, 21, 22 y 23 del presente.

CURSOS DE SEGURIDAD INDUSTRIAL

Hasta el 30 del presente estará abierta la matrícula para el siguiente curso: CURSO I DE SEGURIDAD INDUSTRIAL PARA INGENIEROS Y TECNICOS.

GUIA PROFESIONAL

Table with columns: ABOGADOS, MATRONAS, MEDICOS, DENTISTAS, CLINICA DENTAL, MESA Y GUERBERO, ELIAS NEGRHE RODRIGUEZ, ROBERTO SANHUEZA, LAURA MULLER, FERNANDO DIAZ MULLER.

18) ARRIENDOS OFRECEN OFRECEN una o dos piezas disponibles, todo derecho...

30) CITACIONES VARIAS CIERRO DE BOMBOS DE SAN MIGUEL...

31) CLINICAS MATRONAS, practicantes, enfermeras, vendiendo regalados muebles...

32) COLEGIOS, INSTRUCCION CURSOS rapidos, dactilografía 15 días en un mes...

33) CONSEJOS UTILES CONSULTORIO sentimental, Discreción y éxito en sus problemas...

33) CONSTRUCCION PUERTAS y ventanas, escritio completo en acero...

42) DOCUMENTOS EXTRAORDINARIOS HABENDOSE extraviado título N.º 10019...

43) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

44) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

45) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

46) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

47) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

48) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

49) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

50) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

51) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

52) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

53) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

54) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

55) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

56) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

57) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

58) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

59) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

60) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

61) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

62) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

63) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

64) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

65) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

66) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

67) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

68) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

69) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

70) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

71) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

72) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

73) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

74) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

75) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

76) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

77) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

78) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

79) JUDICIALES Y LEGALES QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva...

TEATRO CAUPOLICAN

NUEVO CIRCO LAS AGULAS HUMANAS 1957. HOY, tres grandes programas para Ud. y sus niños...

Actúa con éxito en el norte Ballet de Uhoff. BRILLANTE ha sido la gira del Ballet Nacional Chileno...

Mañana ROTATIVO DE 11 A 24 Hrs. HUEFANOS 1180. FONO 87630. CAMILO HENRIQUEZ FONO 88959

Mañana CONTINENTAL ROT DE 14 A 24 HRS. MAYORES. ROSITA ARENAS. UN MEDICO TAN VACILADOR, QUE LE HABLABA DE TU LA MUERTE... DE AMOR A LAS LOCAS!

ANGUSTIA DE UN QUERER. WILLIAM JENNIFER HOLDEN-JONES. como Mark Elliot, como Han Suijin...

RADIO-PROGRAMA DE HOY. CD 57 - AGRICULTURA. CD 58 - PIAZ. CD 59 - CHILENA. CD 60 - SANTIAGO.

REMATE MENAJE DE CASA, DOMINGO 15 de septiembre de 1957. 8.00 Para que todo Chile Cante...

PHILIPS. Mejorados no hay. Ampolletas. SASTRERIA. CASMIRE desde \$ 1.150 el metro...

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMAS PARA NIÑOS

ALCAZAR. — Matinée a las 13 horas: Veneno del odio, Selección de cortos.
EGANA. — Matinée a las 15 horas: Cuna de héroes, Selección de cortos.
EL GOLF. — Matinée a las 14 horas: Miedo y rencor, Selección de cortos.
NORMANDIE. — Matinée a las 14.30 horas: Torrente indiano y Anastasia.
ORIENTE. — (Cerrado por reparación).

TEATROS

ANTONIO VARAS. — V.: Mami Rosa.
CAMILLO HENRIQUEZ. — V. y N.: En el gallo y medianoche.
CAUPOICAN. — M., V. y N.: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957.
COUSISO. — Compañía de Revistas Picarescas.
IMPERIAL. — Compañía de Revistas Picarescas.
MUNICIPAL. — Temporada Centenario. V.: Rigoletto.
OPERA. — Compañía de Revistas Bim Bam Bum.
PRINCESA. — Revistas Musicales Princesa al estilo de París.
SATCH. — V. y N.: Cis, de Zarnelas. La danza de las Libelulas.

CINES

ALAMEDA. — R.: Simuhé el egipcio. Testimonio fatal y Serial.
ALCAZAR. — 18.30 y 21.45 hrs.: Un rey y cuatro reinas.
ALMAGRO. — R.: Francisquito entre fantasma, Baila, linda, baila.
AUDITORIUM. — R.: Hombre hasta el fin, Noticias.
AMERICA. — R.: Y mañana serán mujeres. La escondida y Agregados.
ANDES. — R.: Tierra de faros y un tranvía llamado deseo.
APOLO. — R.: El enmascarado de plata, Marty, Agregados.
ASTOR. — M., V. y N.: Cosas de mujeres, Noticias.
AVENIDA MATTA. — R.: Ay, que cinco minutos. La escondida y Los hijos de nadie.
BANDERA. — M., S., V. y N.: Simba.
BALMACEIDA. — R.: Para atrapar al ladrón y Los puentes de Tokio.
BAQUEDANO. — R.: Los despojos, El deber de matar.
BLANCO ENCALADA. — R.: Más allá de la tierra, La escondida, El monstruo vengador, Noticias.
BRASIL. — R.: Honor y venganza y La mala semilla.
CAPITOL. — R.: Angeles con espuelas. La sombra de Cruz Diablo, La escondida.
CARRERA. — R.: El tesoro de Barbaroja y El valle de los reyes.
CALIFORNIA. — 19 y 22 horas: Té y simpatía, Noticias.
CENTRAL. — M., V. y N.: Gigante.
CERVANTES. — 13.30, 17.30 y 21.30 horas: Gigante.
CINELANDIA. — R.: La virtud desdiciada y Noticias.
CINE SUR. — R.: La última vez que vi París, Conspiración del silencio.
CITY. — R.: La leyenda de los malos, Noticias.
COLON. — R.: Más allá de la tierra. La tercera palabra y La escondida.

"MAMA ROSA", HOY EN VERMOUTH



BELGICA CASTRO, actriz del Teatro Experimental de la U. de Chile, que integra el reparto de "MAMA ROSA", el éxito teatral chileno del momento.

"RIGOLETTO", DE VERDI, SE CANTA ESTA TARDE EN EL T. MUNICIPAL

Con un excelente cuadro de intérpretes subirá a escena esta tarde a las 18 horas en el Teatro Municipal, en tercera de abono del turno "B" la inmortar partitura del maestro Verdi "Rigoletto", una de las versiones líricas preferidas de nuestro público.

GRATA VERSION DE PAGINA DE LEHAR OFRECE LA OPERETA

Programa de atracciones para Fiestas Patrias. A medida que avanza la Temporada de Operetas y Zarzuelas del Teatro Satch, se cimenta el buen éxito del cuadro.



Bruno Landi, tenor que cantará la ópera de Verdi, "Rigoletto" hoy en el Municipal.

NUEVO ESTRENO ANUNCIAN LAS REVISTAS DEL TEATRO OPERA

HOY se efectúan las últimas funciones de la revista "Con churrus y harta aspirina, la influencia se domina", en el escenario del Teatro Opera.

"CABEZAS DE JIBARO", FINA COMEDIA FRANCESA, DA HOY AMERICO VARGAS

La Compañía de América Vargas-Pury durante ofrece hoy en funciones de tarde y noche en el Meru, la fina comedia humorística de Max Regnier, "Cabezas de Jibaro", estrenada recientemente con gran suceso por este cuadro de comedias.

CHARLANDO EN HOLLYWOOD

La bellísima actriz francesa Etchika Choureaux, tan pronto termine el rodaje del film "Darby's Rangers", donde compartió honores estelares con el novel y guapísimo actor de la pantalla, James Garner, marchará a París, donde está siendo llamada para protagonizar la versión cinematográfica de "Bottle in the Sea".

El fondo musical de la película "Band of Angels", protagonizada por Clark Gable y Yvonne De Carlo, ha sido compuesto por Max Steiner, y será grabado y distribuido por la RCA Victor. Uno de los temas que componen el mencionado fondo musical será publicado como una canción, bajo el título de "Band of Angels", y está basado en el tema que el propio Clark Gable brindó como valioso aporte.

Todos comentan en La Meca del Cine los contratiempos que ha tenido el film de la Warner Bros., "Marjorie Morningstar". Durante un año se llevó a cabo la increíble búsqueda de la actriz capaz de interpretar a carta cabal el papel de Marjorie, el cual finalmente fue concedido, con gran beneplácito de todos, a la monísima Natalie Wood.

Asistimos a la "preview" de "Island in the Sun" de los estudios de la 20th-Century-Fox, en la que toman parte James Mason, Joan Fontaine, Dorothy Dandridge, Joan Collins, Harry Belafonte y Patricia Owens. La película dura unas dos horas y es en colores, teniendo un argumento ameno, en que se trata un problema racial.

HOY DIVIERA. SAN ANTONIO Y PARQUE FORESTAL. FUGA A BIRMANIA. BARBARA STANWYCH, ROBERT RYAN, DAVID FARRAR.

HOY TIVOLI. LA CORONA Y LA ESPADA. ROBERT TAYLOR, KAY KENDALL, ROBERT MURLEY.

MANANA RITZ. EL MUNDO SILENCIOSO. COLOR POR TECHNICOLOR. MEGASCOPE.

REAL. Vuelve. 8a SEMANA TRIUNFAL. El FERROVIARIO. PREMIADA EN ITALIA CON LA "CINTA DE PLATA" COMO LA MEJOR PELICULA DEL AÑO.

ENANITOS ALEMANES ACTUAN EN LAS TRES FUNCIONES DEL CAUPOICAN

Amplia acogida ha recibido de las mayorías del público santiaguino, la acertada y magnífica adaptación de estilos artísticos con que hizo su reaparición el Circo Las Aguilas Humanas 1957, cuya decimoctava temporada en Chile obtiene merecido éxito de publicación y crítica favorable.

PEDRITO RICO EN EL SALON GOYSCAS

EL ANGEL de España, como llaman a Pedrito Rico ha conseguido un éxito de proporciones desde el día de su debut. El joven actor español ha conquistado con su simpática y elegante, ya que para cada una de las canciones luce una costosa y elegante blusa.

TEATRO MUNICIPAL PRIMER CENTENARIO. HOY, A LAS 18 HORAS "RIGOLETTO". Con RENA GARY FALACHI - BRUNO LANDI CARLO MELICIANI y la "COMPANIA LIRICA ITALIANA". Entradas en venta. MARTES 17, A LAS 18 HORAS GRAN FUNCION EXTRAORDINARIA EN CELEBRACION DEL CENTENARIO DEL TEATRO. 17 de septiembre de 1857 17 de septiembre de 1957 "AIDA". Con CLAUDIA PARADA - GIAN GIACOMO GUELLI - GIANI DEL FERRO y la "COMPANIA LIRICA ITALIANA". Entradas en venta.

METRO-CALIFORNIA. BANDERA 141 - TEL. 83361. YRARRAZAVAL 1364 - TEL. 498001. LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA. Te y Simpatía. Deborah Kerr - John Kerr. HOY A LAS 11 A.M. Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES.

Manana VICTORIA. UN HOMBRE CON UNA VOLUNTAD DE ACERO... Y UNA MUJER A LA QUE TENIA QUE DOMINAR! (MAYORES). CHARLTON HESTON, ANNE BAXTER, GILBERT ROYLAND, TOM TRYON. Los Violentos. Three Violent People. CON FORREST TUCKER - BRUCE BENNETT. YSTAVISION. COLOR POR TECHNICOLOR.

Manana SAO PAULO. LA EPOPEYA DE ZARAK KHAN... BANDIDO AUDAZ, HEROE DE LEYENDA Y FOGOSO AMANTE. VICTOR MATURE - MICHAEL WILDING - ANITA EKBERG.

OFERTAS DE PRIMAVERA. CACHEMIRA \$ 4.200. Ahora en Chile CHALECAS DE. Poleras de hilo para hombres \$ 990. Poleras de hilo para señoras \$ 480. Poleras de hilo para niños \$ 480. Chalecas magnolia para señoras \$ 1.900. Chalecas para niños \$ 850. Sweaters para caballeros \$ 1.980. Chalets para guaguas \$ 580. Camisetas para niños \$ 1.200. Camisetas para señoras \$ 1.380. Pescadoras señoras \$ 1.480. Pantalones señoras \$ 700. Pantalones niños \$ 750. Slacks \$ 2.500. Calcetines finos, hombres \$ 125. Trajes para niños \$ 1.480. Jardineras \$ 480. Casacas \$ 1.380. Y no olvide que en nuestros locales encontrará el mejor surtido en trajes de baño. A COMERCIANTES DESCUENTOS ESPECIALES. The New York Jersey SOTOMAYOR 9 Sucursal SAN DIEGO 269.



—¿Y DE POSTRE, QUE TENEMOS?

LA GUERRA DE LOS SELLOS DE CORREOS

Deberá intervenir la O. N. U.

Por MONIQUE LANIECE

PARIS. — A. F. P. (Intercontinental). — Por primera vez desde su fundación, en 1874, el Congreso de la Unión Postal Universal (U. P. U.) acaba de reunirse en Canadá. Un total de 350 delegados, en representación de 91 países de las cinco partes del mundo, tratarán, hasta el 4 de octubre próximo, de buscar soluciones a los innumerables problemas de orden técnico y financiero que plantea el aumento constante del intercambio postal entre las naciones. Entre estos problemas, los delegados deberán fijar su atención particularmente en los que, por las circunstancias actuales, han tomado un peligroso carácter diplomático. En efecto, desde la última sesión celebrada en Bruselas en 1952, ciertos gobiernos no han dudado un instante en poner los sellos de correos al servicio de su política. Si el Congreso fracasara en su tentativa, sería muy posible que al menos así lo afirmaran ciertos juristas — el asunto fuera trasladado al Tribunal de La Haya, o que se presentara un recurso a la ONU.

La "guerra de los sellos de correos", que hasta el momento no parece haberse agudizado, puede, de un momento a otro, perder su carácter inofensivo y encaminarse por vías más peligrosas y decisivas. Si bien, al parecer, los hombres de Estado han ignorado hasta ahora esta guerra postal, los filatelistas saben desde hace cinco años que la figura de papel, símbolo en su origen de un recibo de correos correspondiente al pago de los derechos y tasas necesarios al transporte postal, se ha convertido en un pedo coloreado que se pasea peligrosamente sobre el telero de la diplomacia internacional. Grecia, por ejemplo, ha emitido un sello de 240 dracmas que reproduce una página del Boletín Oficial Británico sobre los debates del 28 de julio de 1954, en la Cámara de los Comunes en el curso de los cuales el Gobierno de Su Graciosa Majestad decidió mantener su presencia en Chipre. En el sello en cuestión — a todas luces un ataque contra Inglaterra — aparece con una enorme mancha de tinta...

De la misma manera, el Egipto del coronel Nasser celebró en forma ruidosa al menos en el orden filatélico, la nacionalización del Canal de Suez el 26 de julio de 1956, y más tarde, la "Victoria de Port Said" el 5 de noviembre de 1956, poniendo cuidado en elegir, para la divulgación de esas magnas fechas, los valores destinados al extranjero. Recientemente, el Gobierno de Corea del Norte ha sido estimado injuriosamente en Corea del Sur, que, por tanto, rechaza las cartas franquiciadas con estos sellos, y responde de forma vengativa a través de emisiones del mismo estilo... que, a su vez, son rechazadas por Corea del Norte.

Vallándose igualmente de esta fórmula postal, Formosa se bate con la China continental, y recientemente, Alemania Este con la del Canciller Adenauer, y recíprocamente, los países del bloque comunista con los del mundo libre, y recíprocamente...

Lo que sí es indudable es que esta guerra de sellos de correos es un motivo de alegría indescriptible para los filatelistas, los cuales cotizan a precio de oro estos trocitos de papel coloreados y engomados al dorso, sobre todo si los sellos han podido escapar a la censura, y llevar bien legible en la recepción, la marca del matasellos del gobierno atacado...

De todos modos, pese a esta alegría casi deportiva de los coleccionistas, el asunto preocupa seriamente a los 350 expertos reunidos en este momento en Ottawa. Según declaraciones del Primer Ministro canadiense, John Diefenbaker, y del Ministro de Telecomunicaciones, hechas en el acto inaugural del Congreso, estas escaramuzas no deberán ser el objeto de legislación alguna que permita en la hora actual reprimir "la difamación por vía filatélica". Por tanto, a falta de un acuerdo amistoso entre los beligerantes, la U. P. U. tendrá que optar por una de estas dos soluciones: o bien dejar correr la guerra del sello de correos, dando con ello pie a que un gobierno más susceptible que los otros tome las armas, las verdaderas, para vengar su honor (las razones iniciales de un conflicto no son siempre graves a primera vista y la Historia nos ofrece bastantes ejemplos), o bien poner el asunto en manos de un organismo superior a la materia de jurisdicción internacional.

Este último no va a resultar nada fácil, ya que no existe legislación alguna que permita en la hora actual reprimir "la difamación por vía filatélica". Por tanto, a falta de un acuerdo amistoso entre los beligerantes, la U. P. U. tendrá que optar por una de estas dos soluciones: o bien dejar correr la guerra del sello de correos, dando con ello pie a que un gobierno más susceptible que los otros tome las armas, las verdaderas, para vengar su honor (las razones iniciales de un conflicto no son siempre graves a primera vista y la Historia nos ofrece bastantes ejemplos), o bien poner el asunto en manos de un organismo superior a la materia de jurisdicción internacional.

Excmo. señor José Carlos de Macoed Soares, Canciller del Brasil, cuya presencia en la celebración del 147º Aniversario Patrio, será otra demostración de la amistad y fraternidad chileno-brasileña.

AGE
HOY... MANANA

BOLETIN DEL TIEMPO
Emitido a las 20 horas del día 14 de septiembre de 1957.
Sena: tiempo con nubosidad parcial, se observó en el norte y centro del territorio. En la región sur estuvo con abundante nubosidad y lluvias desde el día 13 a las 12 en el territorio sur, donde se produjeron nevadas.

Gran papel espera a la vitamina B4

NUEVA YORK. — Desde que MacCollum individualizó la vitamina B hasta hoy, son numerosas las "variantes" que en esta compleja sustancia se han identificado. En efecto, son conocidas, por demás, las clases tituladas con los números 1, 2, 3 (esta también denominada PP), 5, 6, 12 y, recientemente, la 15.

Si la B-1 sirve para prevenir y curar muchas manifestaciones de padecimientos nerviosos (como la B-6); si la B-12 es de singular eficacia anti-anémica; si la B-3 es considerada como anti-epiléptica, por excelencia, y la B-5 goza de reputación como "factor anticancerígeno" y contra la cáncide, la vitamina B-4, en cambio, es la encargada de la gran familia "B", como lo prueba el hecho de que casi nunca se la alude, desde que poco se sabía sobre su empleo y propiedades.

Denominada, también, "adrenina", se ha establecido que esta vitamina B-4, es indispensable para la utilización y "digestión" del alcohol por el organismo humano. Es sabido que los estragos del alcoholismo son tantos y tales, como para responsabilizarlo de graves desequilibrios por su toxicidad, a partir de cierta dosis, equivalente a un gramo por cada kilogramo de peso de quien lo ingiere.

Particularmente, actúa sobre los glóbulos blancos de la sangre, conservando su índice normal; sobre la piel, previniendo pruritos y eczemas; sobre el sistema nervioso, combatiendo las hemerianas, neuritis y polineuritis, de origen tóxico.

La dosis unitaria de los preparados con vitamina B-4, según recientes trabajos realizados en laboratorios clínicos neoyorquinos, es de 10-miligramos, administrándose, por día, de 20 a 80 miligramos, conforme a las necesidades.

Como se ve, son dosis exigüas, pero que aseguran excelentes resultados terapéuticos; de humildad y olvidada, la vitamina B-4 está por convertirse en la soberana de la moderna vitamínología. (ANSA).



CHAPLIN EN PARIS. — El genial actor Charles Chaplin y su hijo Michael, de 11 años, han llegado a París con objeto de sincronizar la versión francesa de la película "Un Rey en Nueva York" (véase foto). Michael, que desempeña en la película el papel de un muchachito bromista, se "doblará" a sí mismo, pues domina perfectamente el idioma francés. Su padre, por el contrario, utilizará la voz de un actor francés que no ha sido todavía designado (Foto: Intercontinental).

Femérides de hoy

- 615 — San Bonifacio
- 1536 — El valiente Leiva
- 1644 — Inocencio X
- 1715 — El gran artillero
- 1740 — El judío Ferrer
- 1787 — Hoche
- 1830 — Porfirio Díaz
- 1849 — Premios de moralidad
- 1857 — El Presidente Taft
- 1861 — El empujado Borges
- 1945 — La casa de O'Higgins

SAN BONIFACIO — Es elegido Papa el que más tarde subirá a los altares con el nombre de San Bonifacio y que lleva el número sesenta y siete en el catálogo de los papas. Pero, por sobre todo, su reinado es importante porque estableció el derecho de asilo en las iglesias. Ya en el Antiguo Testamento se habla varias veces de peregrinos que se asilaban en el templo y varias veces también de quienes fueron muertos aunque estuvieran agrados de los cuernos del altar. Entre los adores del altar figuran cuernos y alas de arcángel. Los cuernos en esa época eran considerados como signo de realza y de aquél viene el uso de las coronas.

EL VALIENTE LEIVA — Víctima de la peste, durante el sitio de Marcellina, muere el valiente Antonio de Leiva, reputado como uno de los generales más hábiles y valientes de la época, y según todos, debió morir con los zapatos puestos, y no tristemente en cama.

URBANO VI — Juan Bautista Castagna es elegido Papa, toma el nombre de Urbano VI. Muere a los tres días de elegido y ni alcanza siquiera a ser coronado.

INOCENCIO X — Juan Bautista Páez es elegido Papa y toma el nombre de Inocencio X. Es el último Papa del período llamado "de la reforma católica". Favoreció a los Habsburgos y se vio envuelto en luchas con los poderosos Barberini. Dio tanta importancia a su curia que Olimpia Maidalchini ("Tu es Petrus", libro impreso con todas las autoridades pontificas debidas, página 397), que vivía en el Vaticano y pasaba por gobernante efectiva de la Iglesia, combatió a Jesuitas.

EL GRAN ARTILLERO — Nace Griebauval, el general de artillería de Luis XV, que introdujo muchos progresos en esta arma.

EL JUDÍO FERRER — Muere el judaizante extremo Rodríguez de Ferrer, quien según don Marcelino Méndez y Peláez, era "hombre de entendimiento sagaz e inventivo". Los apellidos "portugueses" de Chile son Perelman, Perelman y Perelman.

HOCHÉ — Seguramente envenenado, muere el general Hoche, gran amigo de Napoleón, quien lo echaba mucho de menos.

PORFIRIO DÍAZ — Nace Porfirio Díaz, quien había de ser un notable Presidente de México. Era hombre de talento, sereno y bueno.

PREMIOS DE MORALIDAD — A iniciativa de don Andrés Bello, la Universidad de Chile otorga premios de moralidad por primera vez en su historia. Se daba también a las gentes de mal humilde cuna.

EL PRESIDENTE TAFT — Nace Guillermo Howard Taft, popular y simpático Presidente de los Estados Unidos. Gobernó desde 1908 a 1913. Pretendió la selección y fue derrotado por el Presidente Wilson, el de los famosos 14 puntos del Tratado de Versalles.

EL EMPUJADO BORGES — El español Borges, antiguo teniente del muy estimado y brillante general carlista Cabrera, es fusilado en Tagliacozzo, Italia, por haber desentendido en las costas de Calabria con ánimo de derrocar al Rey de Italia, por considerarlo enemigo de Dios en su historia. Los únicos restos auténticos de O'Higgins se encuentran en el Museo Histórico de Santiago y en el "Lima", todo lo demás es "air build", en la mayoría de los casos sin razón alguna.

LA CASA DE O'HIGGINS — Se publica la ley 8.167, por la cual se declara monumento nacional la casa que O'Higgins en Talca, aprobó el acta de declaración de la Independencia. Por la misma ley se mandaba comprar la propiedad y repararla para hacer funcionar en ella un museo de O'Higgins y de Bellas Artes. Los únicos restos auténticos de O'Higgins se encuentran en el Museo Histórico de Santiago y en el "Lima", todo lo demás es "air build", en la mayoría de los casos sin razón alguna.

EL EMPUJADO BORGES — El español Borges, antiguo teniente del muy estimado y brillante general carlista Cabrera, es fusilado en Tagliacozzo, Italia, por haber desentendido en las costas de Calabria con ánimo de derrocar al Rey de Italia, por considerarlo enemigo de Dios en su historia. Los únicos restos auténticos de O'Higgins se encuentran en el Museo Histórico de Santiago y en el "Lima", todo lo demás es "air build", en la mayoría de los casos sin razón alguna.

LA CASA DE O'HIGGINS — Se publica la ley 8.167, por la cual se declara monumento nacional la casa que O'Higgins en Talca, aprobó el acta de declaración de la Independencia. Por la misma ley se mandaba comprar la propiedad y repararla para hacer funcionar en ella un museo de O'Higgins y de Bellas Artes. Los únicos restos auténticos de O'Higgins se encuentran en el Museo Histórico de Santiago y en el "Lima", todo lo demás es "air build", en la mayoría de los casos sin razón alguna.

EL EMPUJADO BORGES — El español Borges, antiguo teniente del muy estimado y brillante general carlista Cabrera, es fusilado en Tagliacozzo, Italia, por haber desentendido en las costas de Calabria con ánimo de derrocar al Rey de Italia, por considerarlo enemigo de Dios en su historia. Los únicos restos auténticos de O'Higgins se encuentran en el Museo Histórico de Santiago y en el "Lima", todo lo demás es "air build", en la mayoría de los casos sin razón alguna.

LA CASA DE O'HIGGINS — Se publica la ley 8.167, por la cual se declara monumento nacional la casa que O'Higgins en Talca, aprobó el acta de declaración de la Independencia. Por la misma ley se mandaba comprar la propiedad y repararla para hacer funcionar en ella un museo de O'Higgins y de Bellas Artes. Los únicos restos auténticos de O'Higgins se encuentran en el Museo Histórico de Santiago y en el "Lima", todo lo demás es "air build", en la mayoría de los casos sin razón alguna.

EL EMPUJADO BORGES — El español Borges, antiguo teniente del muy estimado y brillante general carlista Cabrera, es fusilado en Tagliacozzo, Italia, por haber desentendido en las costas de Calabria con ánimo de derrocar al Rey de Italia, por considerarlo enemigo de Dios en su historia. Los únicos restos auténticos de O'Higgins se encuentran en el Museo Histórico de Santiago y en el "Lima", todo lo demás es "air build", en la mayoría de los casos sin razón alguna.

LA CASA DE O'HIGGINS — Se publica la ley 8.167, por la cual se declara monumento nacional la casa que O'Higgins en Talca, aprobó el acta de declaración de la Independencia. Por la misma ley se mandaba comprar la propiedad y repararla para hacer funcionar en ella un museo de O'Higgins y de Bellas Artes. Los únicos restos auténticos de O'Higgins se encuentran en el Museo Histórico de Santiago y en el "Lima", todo lo demás es "air build", en la mayoría de los casos sin razón alguna.

EL EMPUJADO BORGES — El español Borges, antiguo teniente del muy estimado y brillante general carlista Cabrera, es fusilado en Tagliacozzo, Italia, por haber desentendido en las costas de Calabria con ánimo de derrocar al Rey de Italia, por considerarlo enemigo de Dios en su historia. Los únicos restos auténticos de O'Higgins se encuentran en el Museo Histórico de Santiago y en el "Lima", todo lo demás es "air build", en la mayoría de los casos sin razón alguna.



Una reciente fotografía de Syra Marti.

LANAQUEL de ALSINO.

"TIERRA CHUCARA", novela, por Radi Botelho Góssvez, portada de Charles Burlacot, 125 páginas, Zig-Zag, 1957.

Se le ha comparado con Rómulo Gallegos. El recuerdo que tenemos del autor boliviano se asienta en su primer libro. Nos pareció una novela de "La Vorágine", de Rómulo Gallegos. Trama y elementos se desdibujan aquí, complicitudamente, con la misma presencia y con la misma técnica usadas por el gran colombiano. No conocemos ni "Coca", ni "Altipiano". "Tierra Chucara", se nos acerca como la recuperación de una novela americana de "verdadera gaita", como dicen los tropicales. "Tierra Chucara" es realmente una novela de gaita. Se impone en ella el paisaje. (Cómo decir la impresión que produce el paisaje) que nos pliega de la región boliviana de Moxos, en el Beni, este escritor permanentemente maestro en esto de dar relieve literario a la naturaleza? Las situaciones humanas a que aquí asistimos, no son del todo originales. La fuerza del medio, la atmósfera, el ambiente, abruma la existencia del hombre, simbolizada en estas páginas por la presencia de José Antonio Sotomayor, ser que, de tanto que aislarse, naufragó a la lucha cuerpo a cuerpo con la hostilidad de las llanuras, parece vivir en huida permanente. Maravillosos los acapites relativos a la vida de del abuelo, don Fernando Sotomayor, prototipo de pionero andino. El libro deja, no obstante, una sensación edificante, de vida ruda, trabajada, heroica, tendiendo a la conquista de la libertad en todos sus sentidos.

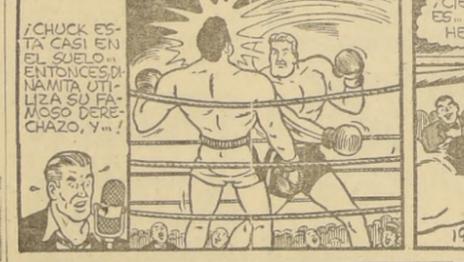
"LOS PINCHEIRA", biografía novelada, por Magdalena Pettit, Zig-Zag, 106 páginas, 1956.

La historia de los bandos chilenos ha apasionado desde que se escribió. Entre los mejores cuentos de Mariano Latorre, Rafael Maluenda, Manuel Rojas y Oscar Castro, existen bandos de redacción constructiva, no cuando simplemente como hombres, más allá del bien y del mal. Un tipo creativo, una cautela de artista, que sabe dar el toque preciso, guía a Magdalena Pettit en la realización de esta historia biográfica "Los Pincheira", cuadro humano y rico, de un período crítico del transcurrir nacional posterior a la Independencia. Biografía estilo por excelencia, Magdalena Pettit no afronta la tarea en forma advenediza. A más de sus magníficos antecedentes ("La Quintrala", "Manual Rodríguez", "Los Pincheira", derivan de su obra "Portales", en un afán de aclarar la suerte de una heroína tradicional: Lucía Guerrero, que habita en todo su virido resplandor la cadena sangrienta de estas páginas. Es indudable que a la rigidez histórica, Magdalena Pettit impone su precisa lumbranda imaginativa. De aquí la clave de atracción de estas páginas, donde lo humano y sus valvenes tienen un padrino ejutor y subyugante: la habilidad técnica, el manejo de las situaciones, la fuerza ambiental.

CICUTA



KID DINAMITA



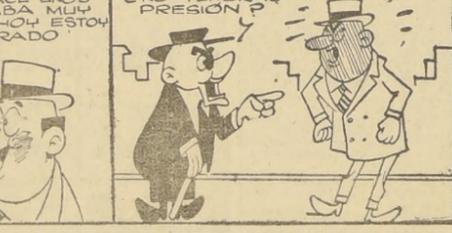
MUNDOS GEMELOS



RAMONA



Por Jorge Palacio



Por Sam Leff



Por Lino Palacio



Palabras Cruzadas

1	2	3	4		5	6	7	8
9			10		11			
12			13		14			
15					16			
					17			
					18			
					19			
					20			
					21			
					22	23	24	
					25	26	27	
					28			
					29			30
					31			32
					33			34
					35			36
					37			38
					39			40

RESULTADO DEL PUZZLE

CINCEL ROSTRIO
ASTIA IRA BELLA
LEGA GAGE
RAGEL
FEEL
A RA INOVARIO
A DESAD LEGOS
ESAO ACAS AS
ES CACAS
CUT ACAS
DI BAVAR
ANON CIAB SARA
ROSETA RAQUINTE

EL SACO DE ESMERALDAS



POR
Lord Dunsany



NA MALA noche de octubre en las altas campiñas onduladas, más allá del Wiltshire.

Con el viento Norte salmodiando Invierno; con las hojas marchitas desprendiéndose, una a una, de su asidero en las ramas y cañabre sonido de lechuza y en espantable soledad, caminaba trabajosamente andrajos inflados por el viento, un anciano agobiado bajo el peso de un saco de esmeraldas.

Era fácil de ver — si hubieras caminado errante por aquella finhós-pita noche — que el peso del saco era demasiado grande para el pobre anciano que lo soportaba. Y si hubieras, hubieras visto una mirada de fatiga y desesperanza, indicando que no leante bajo aquel hinchado saco. Y cuando ya el amenazador asidecto de la noche, y sus melancólicos

sonidos, y el frío, y el peso del saco lo encaminaban casi a las puertas mismas de la muerte; y cuando ya había dejado caer el saco en el camino, arrastrándolo apenas tras sí, rebotando cadenciosamente sobre las piedras; justamente cuando ya sentía que su última hora había llegado y, lo que era aún peor, con el execrable saco en sus manos, precisamente entonces vio el bullo y obscuro contorno de la Hostería "El Signo del Pastor Perdido", descollando en medio del camino escabroso.

Abrió la puerta, vació ante la luz y se derrumbó sobre una de las bancas, con el enorme saco a su vera.

Todo esto hubieras visto, de haber ido caminando horas avanzadas por aquella trocha solitaria, de la campiña amarga, con sus vastos perfiles sepulcrales, recortándose en la obscuridad, y sus raquíticos grupos de árboles, enfermos de Otoño. Pero ni tú ni yo estábamos fuera esa noche.

Yo no vi al pobre anciano, y su saco sino hasta el momento en que se dejó caer, hecho un guijapo, en el interior de la hostería.

Y John, el herrero, estaba allí; y el carpintero, Willie Losh; y Jackera, el hijo del cartero. Y los tres le convidaron un vaso de cerveza. Y el an-

ciano se lo bebió, siempre aferrado a sus esmeraldas.

Y por último, ellos le preguntaron qué llevaba en su saco, pregunta que, a las claras, le produjo terror. Se limitó a sujetarlo con más fuerza y farfuleó que eran patatas.

—Patatas —dijo John el herrero.

—Patatas —dijo Willie Losh.

Y cuando percibió la duda traslucéndose en sus voces, el anciano comenzó a temblar y sollozar.

—¡Patatas, dijiste? — gritó el hijo del cartero. Y los tres, a una, se levantaron y trataron de fignear dentro del saco, que el aterido caminante guardaba con tanto celo.

Y ante la torcida actitud del anciano, yo hubiera dicho que a no ser por la noche tormentosa a la intemperie y el peso que había soportado tanto tiempo y por los aterradores vientos de octubre, él habría luchado con el herrero, el carpintero y el hijo del cartero; con los tres juntos, hasta apartarlos de su saco. Aún así, empaquetado y rendido, luchó duramente.

Yo, sin duda, debí haber intervenido.

Aunque ninguno de los tres quería hacerle daño, estaban, sin embargo, resentidos ante su reticencia, siendo que ellos le habían convidado con cerveza. Era como si una llave maes-

tra se negara a abrir un armario. En lo que a mí se refiere, la curiosidad me retuvo en mi asiento, e implico que interviniera.

Por los modos furtivos del anciano; por la hora de su llegada y por el aspecto de su saco, todo contribuía a excitar mi deseo de ver lo que éste contenía, tanto como al herrero, al carpintero y al hijo del cartero.

Y entonces ellos encontraron las esmeraldas.

Más grandes que nueces. Cientos y cientos de ellas.

Y el anciano gritaba:

—Vamos, vamos, no somos ladrones — le dijo el herrero.

—No somos ladrones — corroboró el carpintero.

—No somos ladrones — gritó el hijo del cartero.

Con un miedo espantoso contrayendo su cara, el caminante cerró su saco, plañendo sobre sus esmeraldas y lanzando miradas furtivas en torno suyo, como si la revelación de su secreto fuera una sentencia de muerte.

Y entonces ellos le pidieron una; apenas una para cada uno; apenas una sola esmeralda para cada uno, porque ellos le habían convidado un vaso de cerveza.

Al ver al caminante encogerse temblando sobre su saco y aferrarlo con sus dedos crispados, uno hubiera dicho que era un hombre egoísta. Lo dijera, de no ver el espanto que petrificaba su rostro. Yo he visto hombres mirando a la muerte con menos terror.

Y cada uno de ellos, cada uno de los tres sacó una esmeralda. El viejo luchó en vano hasta que los vio sacarla, y cayó de bruces al suelo, y lloró convertido en un lamentable guijapo mojado.

Fue en ese momento cuando comencé a escuchar, lejos, muy lejos en el camino inclemente por el cual atraxara su saco, apagado al comienzo y paulatinamente más y más fuerte, el clic clac clac... clic, clac, clac, de un caballo cojo, acercándose.

Clic clac clac... y una herradura suelta que tintinea. El ruido de un jamego demasiado débil para andar en noches como ésta; demasiado débil para ir caminando en cualquier otra noche.

Clic clac clac... CLIC CLAC CLOC. Y, de golpe, el caminante lo escuchó también.

Lo escuchó por sobre el ruido de sus propios sollozos y se puso blanco hasta los labios. El ruido de sollozo que lo sobrecogía, fue a golpear en medio de los corazones de quienes allí estábamos.

Los otros tres le dijeron quedadamente, que no se trataba sino de un juego; los tres murmuraron apocrietas excusas; le preguntaron qué era lo que andaba mal, sabiendo que no había respuesta.

El no habló. Permaneció sentado, con su expresión petrificada, los ojos dilatados. Un monumento al miedo.

Clic clac clac... más y más cerca.

Y cuando yo vi la expresión de aquel rostro, y observé cómo su horror se hacía más intenso a medida que el ominoso ruido se iba acercando, supe que algo andaba mal, muy mal. Miré por última vez a esos cuatro seres; al caminante, paralizado de espanto, sobre su saco, y a los otros tres apiñados en torno de éste, y traté, en vano, de volver a guardar las esmeraldas. Entonces, a pesar de la noche inclemente, me escabullí fuera de la posada.

Aspero el viento, rugió en mis oídos. Embocado en las tinieblas se acercaba el clic clac clac de un caballo cojo.

Y tan pronto como mis ojos pudieron distinguir algo en la noche, vi a un hombre bajo un inmenso chambrero, de ala caída en la frente, portando una espada en una vaina herrumbrosa y demasiado grande para ella, cabalgando un caballo magro, en dirección de la posada.

Si eran tuyas las esmeraldas, o quién era él, o por qué cabalgaba un rocín cojo en noche como ésta, no me detuve a investigar, sino que me alejé rápidamente, mientras él, terciando su amplia capa, desmontó frente a la puerta y entró en la Venta.

Y esto fue lo último que se supo y se sabrá del viejo caminante, del herrero, del carpintero y del hijo del cartero.

Quinchamalí: Breve Presencia de una Aldea

Por BERNARDO VALENZUELA ROJAS



Huaso a caballo. Cerámica roja de Quinchamalí

QUINCHAMALÍ pertenece, políticamente, a la subdelegación de Huechupín, departamento de Chillán, provincia de Nuble. Está situada a una distancia aproximada de treinta y un kilómetros al S. O. de Chillán. Para llegar al pueblo se puede servir tanto del ferrocarril como de la carretera Chillán-Tomé.

Su nombre indígena es la denominación venacular de un arbusto perteneciente a la antigua farmacopea herbolaria aborígen, y cuya denominación científica es *Quinchamalium* Mauts.

Durante la época colonial fue una reducción de indios pehuenches o mapuches, que dejaron sentada fama de hábiles artesanos alfareros. Según se sabe también, posteriormente, en 1778, fueron llevados hasta aquella luminosa comarca los viejos habitantes de Muhue, cerca de San Carlos, y en el

siglo siguiente, cuando corría el año de 1862, el Presidente don Angel de Pereda hizo construir su fuerte militar, para contener las continuas depredaciones de los indios chiquillanes, que asolaban a sangre y fuego los contornos, destruyendo toda la ingente obra colonizadora española.

Hoy día, esta zona próspera y pintoresca aldea, sumida entre las ondulaciones caprichosas de los cerros de la cordillera costera, vive, principalmente, de la explotación de la fruticultura y agricultura de sus pequeños minifundios, o del trabajo, en mayor escala, de los fundos circundantes, mientras las forzadas dueñas de casa lecean, intensamente, para vigorizar la escuálida economía de la casa.

No existió, ni existe, una organización urbanizadora que hubiese dispuesto, alguna vez, un orden más o menos regular de las escasas y tortuosas callejuelas, que parecen ser guías secas y retorcidas de una trama principal —tampoco muy derecha— de la carretera Chillán-Tomé. La línea férrea, que une dicha ciudad con la costa, paralela a la citada vía, parece hacer el papel de un entablillado, que evita el posible dislocamiento vertebral de esa ruta caminera.

Pues bien, casi enterrados en el polvo negro del humo, que cubre densamente el suelo suelo, y escondidos entre los matorrales verdes de las huertas, quintas y cercados, se hallan los rústicos talleres alfareros.

Gran parte de las casas —todas de un piso— están hechas totalmente de madera, y los muros exteriores son de

tablas tingladas. Otras tienen sus paredes principales de adobes, y los muros divisorios, de livianos tabiques o enquinchados.

Los techos de la mayoría de las casas han sido fabricados de totora (*Typha angustifolia* L.); otros, de tejas de corte colonial, y los menos, de láminas de hierro galvanizado o calamina, conservando, si, los amplios aleros que resguardan a los muros de la acción destructora de las intensas lluvias estacionales.

Cosa curiosa, el pueblito carece de infatigable plaza y de lo menos imprescindible: iglesia católica, centros de diversion y de recogimiento, respectivamente, de toda aldea que se precia; pero ante tales incalificables ausencias, los rendez-vous de los vecinos son celebrados en el paradero del ferrocarril. ¡Ya que tampoco poseen el privilegio de una estación!

Todas estas omisiones materiales siempre tienen muy dolidos y quejosos a los habitantes de Quinchamalí, y cual más, cual menos, vive atormentándose de cómo conseguir estas prebendas, que darían mayor lustre y jerarquía a su aldea.

Pero, para tranquilidad de ellos, han de saber que desde hace mucho tiempo, su pueblito, tan dejado de mano, tiene ganada fama eterna en casi todos los museos del mundo.

LA GENTE Y SU OFICIO. — La mayoría de las artesanas, no obstante tener ambos apellidos españoles, tienen herencia indígena, y que se trasluce en los caracteres híbridos de su morfología física; todavía más: hay familias que lucen apellidos español-indígenas, como el caso de la alfarera Rosa Zapata, hija de Encarnación Marinao, anciana de más de cien años, y que en su modesta fue locera de jugueteras.

Mas o menos ochenta son las artesanas que fabrican la celebrada cerámica lugareña; pero, a pesar de la nobleza del oficio, no se crea que allí se tiene a honor ser locera. Por el contrario, ello pesa como una demingrante lapida en la conciencia sencilla de las mujeres, y que las hace sentirse cohibidas ante la presencia de extraños, pues a menudo han sido martirizadas de palabra por gentes del lugar que no conocen el oficio y que lo creen obra de gente inferior.

Sin embargo, igual fenómeno social sucede en Poinaire y otros lugares del país; aún más, tal sentimiento negativo es común en casi todas las partes del mundo, donde sólo la mujer realiza esta faena. Basta haber leído la literatura respectiva para comprobar hasta la saciedad tal aserto.

Ahora bien, el campo artesanal quinchamalino, consuetudinariamente se ha dividido en dos facciones, y su divisor es la línea férrea. Las alfareras que viven al lado norte, camino de la escuela y del reten de Carabineros, son las que hacen juguetería y objetos de tamaño mediano, siendo, además, poseedoras de las formas más modernas.

De este territorio nació el típico chanco-alcancia, de tres patas, y que fue creación maestra de Prosperina Venegas, ya fallecida.

Después lo imitó Práxedes Caro, la que, a su vez, lo abandonó para dedicarse a explotar sus propias concepciones populares, "Los caballos", que son hermosas figuras equestres.

Esta hábil artesana modela estas figuras desde hace diez años, y su peculiar estilo y temática involuntariamente han hecho escuela en los alrededores, de tal modo que Mercedes y Miriam Muñoz, Elena Poblete e Hilda Figueroa, realizan figuras semejantes y que expresan el mismo carácter, pero que, como dijo alguien: "Nunca segundas partes fueron buenas".

Otras ceramistas de esta facción son: Ana, Elsa Silvia y su madre, Carmen Figueroa de García; Lolo Guzmán y su hija Margarita; Abelina Figueroa, Rosa Valenzuela y María Cruz. Todas especialistas en juguetería.

Inés Venegas, Dolores Carrasco y Alicia Poblete; María Lavado, María Venegas, Estela Fuentealba, Valentina Valenzuela, Margarita Durán y Juana Montes, que hacen chanchos, vacas, cabras y "monos". Todas estas figuras concebidas en tamaños grandes y chicos.

Por último, Nicolás Rodríguez reserva su habilidad manual para seguir haciendo hermosas jarras, de graciosos perfiles.

Al lado sur de la vía férrea, camino de Santa Cruz de Cueva y adentrándose por el tortuoso camino de Las Animas, el viajero se encuentra con otros muchos talleres donde laboran ceramistas de uso utilitario y de perfiles muy antiguos. Ollas, olletas, callanas, por nombrar solamente algunas vasijas, salen de estos lugares.

Aquí viven Tránsito Echeverría, Juana Romero y su familia, Rosario Osorio, Brígida Rodríguez, Teodorina Carro de Jiménez y otros nombres que se escapan.

Después, a mucho andar, hacia el habitáculo cerril, y cerca del lugar de El Ciprés, viven otras alfareras de cacharros utilitarios. La más famosa de estas artesanas es Rosa Zapata, creadora indiscutible de la típica mujer-cantaro, quiterreña o cantora, arquetipo del arte regional chileno y que concibió hace veinticinco años. Junto a ella están Soledad Zapata, su familia y su vejeísima madre, doña Encarnación Marinao, de puro origen mapuche.

Otras alfareras de estos contornos son: Ana María Cuevas, Orfelina Vielma, Olga Vielma y Manuela Osorio.

Concluidas estas breves apuntes sobre las artesanas y sus obras, no queda de dejar de consignarse que los hombres se abstienen totalmente de participar en la labor de sus mujeres, y sólo se contentan con admirar, con muda complacencia, los objetivos que brotan de sus manos, a contar las monedas que estas formas traen y a gustar lo que este metálico arroja al fondo de la olla familiar.

UNA EXPRESION EN UNA MUESTRA

(Graciela Fuenzalida)
Por DAMASO OGAZ

PARA quien haya visitado y comprendido la belleza de las xilografías de Graciela Fuenzalida, su segundo grafismo, al momento de llegar a donde se encuentra la muestra, todo comentario resultará superfluo y hasta mezquino; el razonamiento no puede llegar donde llega una comunicación de sutiles significaciones; queda como una pedante anotación al margen, recarga la obra de aquellos elementos racionales que la artista deliberadamente ha evitado o suprimido. "Su arte —expresa el crítico brasileño J. Guiraraes Alvez— habla un lenguaje que nadie podría encontrar en los diccionarios del convencionalismo. Es un arte que tiene coraje y que tiene la llama del espíritu creador. No basta entenderla, es preciso sentirla, pues sus vibraciones parecen provenir de lo que existe en lo más profundo del alma humana".

Esta grabadora chilena vive, desde hace 12 años, en el pueblo de Sabara, Estado de Minas Geraes. Su larra permanencia en el Brasil y el reconocimiento de los artistas de dicho país la han incorporado de plano a sus movimientos pictóricos más actuales. Es así como ha participado en la Muestra de Arte Brasileño Contemporáneo, efectuada en Buenos Aires y en la primera y segunda Bienal de Arte Moderno de Sao Paulo.

Ahora, auspiciada por el Instituto de Extensión de Artes Plásticas, ha expuesto en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile una muestra de más de 60 xilografías (grabado en madera). Exhibe que tan abundante producción sea siempre cautivadora y sostenida en el desarrollo técnico. El trazo expresionista, siempre limpio, investigador e intuitivo está, en casi mayoría de lo expuesto, reforzado vigorosamente por un sentido místico religioso. La actitud cristiana de Graciela Fuenzalida juega un papel preponderante;



Curiosa foto de la artista grabadora Graciela Fuenzalida, durante unas vacaciones campesinas. La acompañan un niño pastor y un chiparro regalón

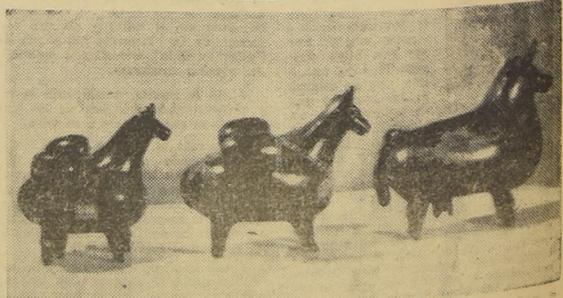
es muy evidente su preocupación intuitiva por la imperfección de la naturaleza humana, su enorme ternura para sus semejantes, y una profunda pero tenue tristeza. Hay, aun en los grabados que no encaran temas religiosos, una actitud expectante en sus figuras, una afioranza o la espera de una solución que no pertenece al mundo terrenal.

Los valores conseguidos por el sabio uso de las maderas, las líneas estructurales que cierran y ciñen las formas en un proceso de síntesis totalizadora, responden a veces a una búsqueda premeditada de estilo y, otras, a la expresión inmediata de un hecho sensible. ¡Con cuánta nobleza e inteligencia Graciela Fuenzalida ajusta la emoción a la disciplina! A pesar de la tendencia prevalentemente de enaltecer al artista que es "todo sensibilidad", creemos privilegiado a aquel que puede ostentar integralmente su naturaleza humana en un armónico equilibrio de valores emotivos e intelectuales.

Su línea ha renunciado a la función quirúrgica del bisturi que procede rápido

y cortante para transformarse en un ravar atento a la más mínima vibración de su sensibilidad, vigilando la emotividad de cada trazo. En su arte no hay lugar para el odio; sus notas dominantes son el religioso y una compasiva ternura; se revela contra la injusticia sin detenerse en la exhibición del drama. O más bien, busca un nudo, un contacto imperceptible entre el ser y su antigua fe.

Esta exposición de Graciela Fuenzalida es la trayectoria de un punto, casi invisible, que busca su liberación, huye precipitadamente en una dirección, se detiene, vuelve sobre sus pasos y, titubeante, sondea el abismo; de súbito, ligerísimo, cambia de actitud, ahora tímido y tierno, ahora decidido y energético. Se desprende de esta multitud de trazos, de formas, de blancos y negros, un extraño poder de atracción, que se adentra en uno y lo agarra y envuelve, sugiriéndonos atropelladamente interrogaciones sin contestación. Las xilografías de Graciela Fuenzalida, son eso: una interrogación constante que abra una atmósfera profunda en el espectador.



Formas zoomorfas de cerámica quinchamalina. Greda negra

REVISTA de LETRAS

POR GERMAN SÉPULVEDA.

MISION EN CHILE, de Claude G. Bowers. — Editorial Del Pacífico, Santiago, 1957. 389 páginas. Traducción de Guillermo Blanco.

Si no hubiera otras razones, que las hay de primera importancia, bastarían tres de sus libros para hacernos respetada y respetable la figura de Claude G. Bowers. En efecto, "Las Aventuras Españolas de Washington Irving" —Zig-Zag, Santiago, 1946— "Misión en España" —Grijalbo, México, 1955— y "Misión en Chile" —Del Pacífico, Santiago, 1957—, refiriéndose sólo a las traducciones castellanas, concurren a temas de significado e interés fundamental para españoles y chilenos. Descontadas las excelencias evocadoras del uno, las dos restantes se basan en sus experiencias y meditaciones concienzudas de sus obligaciones diplomáticas. Para felicidad de los lectores, la personalidad del hombre y el escritor que es Claude G. Bowers, sobrevive al ambiente y los deberes oficiales. Escribe con su receptividad intelectual, moral y estética a flor de piel, con un fino y transparente sentido del mundo en torno suyo.

Más todavía, puesto a examinar y juzgar los acontecimientos de múltiple raíz y opuesta orientación ocurridos en España o en Chile, sabe conservar su independencia estimativa, sin perjuicio de emitir sus preferencias personales e ideológicas. Ni el elogio ni el reproche le imponen sus particularis cartabones: la sinceridad consigo mismo y el respeto a la verdad de los hechos son su piedra de toque. Por esto, el fruto de sus "misiones" manifiesta y santifica una efectiva capacidad de actividad cumplida con alta conciencia profesional y cultural, amén de profundamente humanitaria. "Misión en España" y "Misión en Chile" son una pareja de semblanzas y diagnósticos cuyo valor reside no sólo en su valor intrínseco, sino en la necesidad de que los nacionales de los respectivos países sepan con serenidad comprensiva sus proyecciones.

En los momentos de máxima responsabilidad de los ANDÉS, viene Pérez Rosales a instalarse ante alguna miniatura de belleza inesperada en el paisaje: un lampo de sol entre la lluvia, un árbol de forma insólita en mitad del bosque, un diminuto jardín junto al camino silvestre. Y esas minúsculas instantáneas de su sensibilidad contribuyen, tanto como sus grandes observaciones de la naturaleza, a encariarnos con la tierra chilena. Claude G. Bowers, norteamericano de cultura y espíritu bastante similares a nuestro ilustre compatriota, pone en su "Misión en Chile" admirable entusiasmo para descubrirse a sí mismo, descubrir a sus connacionales y mostrar a los propios chilenos los atractivos de su territorio. Aprovechando los intersticios de sus ocupaciones diplomáticas o favorecido por ellas, recorre el desierto, la cordillera y el valle, con inagotable cordialidad hacia sus peculiaridades estéticas. No le pasan simplemente al alcance de los ojos; le quedan anidados en el tabernáculo del alma. Igual cosa hizo frente a la meseta castellana, al valle andaluz o a la sierra granadina. La madurez de sus años, de su inteligencia y de su idea de la vida, prestan a Claude G. Bowers la peculiar iniciativa aménica que supone la aprehensión de la



Ex Embajador de Estados Unidos de Norteamérica en Chile, autor de la obra que comenta nuestro crítico literario

En la mitad del bosque, un diminuto jardín junto al camino silvestre. Y esas minúsculas instantáneas de su sensibilidad contribuyen, tanto como sus grandes observaciones de la naturaleza, a encariarnos con la tierra chilena. Claude G. Bowers, norteamericano de cultura y espíritu bastante similares a nuestro ilustre compatriota, pone en su "Misión en Chile" admirable entusiasmo para descubrirse a sí mismo, descubrir a sus connacionales y mostrar a los propios chilenos los atractivos de su territorio. Aprovechando los intersticios de sus ocupaciones diplomáticas o favorecido por ellas, recorre el desierto, la cordillera y el valle, con inagotable cordialidad hacia sus peculiaridades estéticas. No le pasan simplemente al alcance de los ojos; le quedan anidados en el tabernáculo del alma. Igual cosa hizo frente a la meseta castellana, al valle andaluz o a la sierra granadina. La madurez de sus años, de su inteligencia y de su idea de la vida, prestan a Claude G. Bowers la peculiar iniciativa aménica que supone la aprehensión de la

El atractivo de POSADAS, "Misión en Chile" se fortifica con el registro y clasificación de posadas, pueblos y ciudades. Claro está, no se trata de un registro policial ni de una clasificación lógica. Junto a la apreciación de la hermosura del lugar o región donde su ubican, Claude G. Bowers coloca la intimidad acogedora con que se singularizan. Mira, describe e interpreta sus cualidades de receptáculos para el satisfactorio aposentamiento de la persona. El roce del aire, el azul del cielo, la copa de árbol, el matiz de la flor, la sonoridad del arroyo, sus elementos asimilados a la natural propensión contemplativa del hombre fino. Pero también están la percha de madera, el macetero en la repisa, el candelero en la cocina, el marisco en la despensa, con sus virtudes silenciosas, modestas, terrenales. Claude G. Bowers, con mesura atinada, contempla y recuerda las posadas, los pueblos y las ciudades por su alrededor y por su interior. Los chilenos tenemos sobradas oportunidades de sorprendernos de cuántas cosas atractivas y gratas nos ocultan la modorra de la costumbre y la rutina.

Claude G. Bowers realiza diversas incursiones alrededor del carácter, las acciones y costumbres del

Claude G. Bowers realiza diversas incursiones alrededor del carácter, las acciones y costumbres del (PASA A LA PAG. 9 N° 91)

CANTO A CHILE

Por ANGEL CRUCHAGA SANTA MARIA

En ti he nacido, frente a tu montaña, y me persigue el corazón tu rostro y los valles se acueñan en mi vida y mueven el murmullo de mi saangre. De norte a sur, como una caravana, el mar te grita con sus Amazonas, y tú, adormido, escuchas tus canales tus robles y la flauta de tus álamos. Pasan los ríos destrenzando el tiempo, y en ellos gime la montaña sola. El sol del norte te quemó los pulpos y ardiste como el ojo de los ciclopes. Calcinada región donde la tierra se comba para recibir el agua que suspira en la fronda y en el pájaro. País de cobre, de jazmin, de cera: asordan en el sur todas tus islas que en la noche parecen los escudos de los dioses marinos desterrados. Islas de los pájaros, del viento, doncellas puras de los pescadores, suave milagro de los vagabundos. Tierra del indio con olor a lluvia, a hierba, a soledad, olor a sangre. Tierra con llanto montañés, teñida con el humo fragante de la ruca en donde aun persiste la epopeya hondas, lanzas, caballos al galope y gritos que penetran en la muerte, en el metal, en el rumor del agua. ¡Oh, tierra del espiño que perfuma hasta el delirio de vencer el cielo y entrar en el influjo de los ángeles. Campos de correhuella y amarillo matiz del yuyo que sus flores mueve hasta un límite azul de golondrina. Álamos sobre la casa del labriego que ara en el sol y afirma la mancerca como en tiempos de Job, celeste hermano dueño del agua, dueño del caballo que resopla a la estrella detenida en el sauce nocturno. Campo de trigo donde la esperanza es un hecho de bronce que fulgura en el ardor ferviente de la espiga. Tierra del vino, del lagar jocundo donde el racimo su fragancia, donde danzan los sbridos de la mano como para entrar en el infierno. ¡Oh, tierra de los álamos dormidos como en la magia de los surtidores! Tierra donde el mar pule cristales y se rapta la niña de la costa. En ti he nacido, frente a tu montaña, y me persigue el corazón tu rostro.

CORREO Literario

POR MARIO FERRERO.

A Casa de la Cultura de Ñuñoa, que funciona con el patrocinio del alcalde de la Comuna don Hugo Coello Avaria y bajo la dirección del poeta Angel Cruchaga Santa María, está desarrollando una intensa actividad en el plano de la divulgación cultural. Recién terminada la programación de su Primera Temporada de conciertos, con la intervención del concertista y musicólogo Nino Colli y sus alumnos y los pianistas Gastón Lafourcade y Carlos Alcalde, ha comenzado ya a desarrollar su programa especial de Fiestas Patrias. Esta serie de actos literarios, musicales y plásticos, fue iniciada ayer con la conferencia del escritor y profesor Alfonso Escudero sobre "El magisterio de Bello y Sarmiento" y continuará el próximo martes 17 con una charla de Oreste Plath que lleva por título "Chile Folklórico". El día 18 y en un acto oficial de la Municipalidad, el Grupo de Grabadores de Viña del Mar que dirige Carlos Hermosilla Alvarez, hará donación al Museo Plástico de la Casa de la Cultura de 100 grabados de los diferentes artistas que integran el Grupo.

Las obras que constituyen la donación serán expuestas al público durante quince días. La celebración cultural de Fiestas Patrias terminará el día 19 a las 10.30 horas con una conferencia-recital de Angel Cruchaga Santa María sobre "Cinco poetas desaparecidos", en la que se hará un recuerdo antológico de Carlos Peza Véliz, Vicente Huidobro, Gabriela Mistral, Pedro Prado y Oscar Castro. La conferencia será ilustrada con la lectura de poemas selectos de

los autores tratados. Con posterioridad a esta semana de la cultura, el día 28 se realizará el primer concierto clásico del conocido guitarrista Arturo González.

EDITORIAL Nacimiento acaba de lanzar a la venta "Cartas líricas a una mujer", poemas de Carlos Préndez Saldías, con prólogo en verso de Gabriela Mistral. Préndez es autor de una veintena de obras en verso y prosa, entre las que destacan "Misal Rojo", "Amaneció nevando", "Luna nueva de enero", "Romances de tierras altas" y "Romances de tierras bajas". En prosa ha publicado dos libros que desencadenaron tempestad de crítica y comentarios: "27 mujeres en mi vida" y "De mi sabiduría amorosa".

UN ambicioso plan cultural ha presentado a su primera reunión de directorio la sección chilena del Pen Club Internacional, entidad que reúne a un crecido número de escritores nacionales y extranjeros. El nuevo directorio quedó integrado, en su parte ejecutiva, por Humberto Díaz Casanueva, presidente; Chela Reyes, secretaria y Nina Donoso, tesorera.

EN Ediciones Acanto, impreso por la Editorial del Pacífico y con una atrayente portada de Mauricio Amster, se encuentra en circulación el nuevo poemario de Antonio Campaña, "El infierno del cisne". Campaña es autor de dos obras anteriores: "Mapa sobre un sueño" y "La

cima ardiendo", publicada en 1952 y distinguida con el Premio Municipal de Poesía. Además, es autor de numerosos ensayos sobre la obra de poetas nacionales y extranjeros que destacan los dedicados al chileno Nicanor Parra y a los extranjeros Thomas Sterne Elliot y Pedro Salinas.

CABA de agotarse la edición corriente de "La semilla en la arena", la celebrada novela de Yolodia Teitelboim que tiene por escenario el pequeño y ya famoso puerto de Pisagua. La obra, que pronto será reeditada, llevaba 57 grabados de José Venturolli y fue considerada por el público como una de las mejores novelas que se hayan escrito sobre el norte chileno. Junto a "Puerto de Fuego", de Luis Enrique Déflano, fue una de los libros seleccionados para el final en el Premio "Mauricio Fabry", que a la postre ganó José Manuel Vergara con su "Daniel y los leones dorados".

PADRINADO por el novelista Luis González Zenteno, un nuevo poeta chileno comienza el sacrificio heroico. Se trata de Alejandro Isla Araya, quien acaba de publicar, con ilustraciones de Huelén, "Condena embrional". La obra fue impresa en la Escuela Nacional de Artes Gráficas y, al decir de su prologuista, se trata de "un poeta auténtico", de "una sensibilidad hipersensitiva, de un temperamento emocional que se sale de lo común y que hace de la poesía el vehículo de su drama interno".

Recientes Grabaciones

MUSICA CHILENA. — A raíz de celebrarse próximamente un nuevo aniversario patrio, hemos decidido dedicar estas notas al comentario de la música popular chilena grabada. Al respecto, la música popular y folklórica, que han interesado papel ausente en el desarrollo de la alegría y la emoción que caracterizan a dicha festividad, ha tenido una vasta difusión a través de grabaciones pulcras, selectas y amenas. Merecen citarse, como obras ejemplares en este caso, una serie de títulos: "RECUERDOS DE CHILE", selección de música folklórica chilena (Victrola), grabación constituye una síntesis representativa de temas folklóricos de Chile. Allí se agrupan diversas melodías que traducen el espíritu del pueblo chileno de acuerdo con una visión geográfica. Es decir, el arte musical auténtico que surge de todas las regiones chilenas. El conjunto Albaracín y Leticia Reyes, interpretan el Cachimbo Tarapaqueño, danza originaria del Norte de Chile que, al igual que El Churungo La Quena, la puzza con instrumentos casi primitivos, tales como la Loyola ofrece la danza pasacoms "San Sau". Los Cuatro Hermanos Silva, acompañados del Gran Conjunto de Donato Rومان Heitmann, Raul Gardy y el Conjunto Fiesta Linda, que dirige Luis Bahamondes, tienen a su cargo las tonadas y las canciones. La cueca, picareca y expresiva, es interpretada por el grupo de Los Perlas, acompañados de piano, acordeón y guitarra.

"CANTARES CHILENOS", selección de temas populares chilenos (Odeón). Es ésta una hermosa grabación, en la que los buenos gusto y una excepcional apreciación melódica. Vicente Bianchi y su Orquesta tiene a su cargo la tarea de dar brillo y movimiento a las composiciones incluidas. Aparecen Selección la refriosa Diablito de Talami, las tonadas "Al pie de una guitarra" y "Así es mi suerte", la canción "La Traversa, la cueca de la cosa y el clavel y una selección de temas tradicionales autóctonos denominados Cantares Chilenos.

Un Romántico Dieciocho

Por Lautaro Yankas

Si es verdad que el Parque Cousiño tiene su día original el 19 de septiembre, fecha de su inauguración en 1872, es cierto, asimismo, que el pueblo hace de este paseo un símbolo cabal de las Fiestas Patrias, como que ya el 17, empieza a adueñarse del cinturón boscoso que ciñe la colina, y sólo el día 20, se decide a abandonarlo cuando ya las fuerzas físicas están en decadencia, y el bolsillo limpio. Después del hartazgo, todavía habrá que "componer la máquina" durante el resto de la semana.

El pueblo habla, pues, de pasar el Dieciocho en el Parque con el sentido expansivo de la chilendad que apoca la palabra o el gesto para darse holgura en el trance, y pasarse de largo y de ancho, riéndose siempre del modesto propósito anunciado. No olvidemos que el rojo y el huaso, dos signos de nuestra unidad étnica, menudean en su plática el "poquitito", el "rattito", el "traguito", el "bullitito", que en la realidad ganan su contraste a través del humor, intencionado. Intencionado disímulo y economía verbal, sentido de síntesis cargado de sugerencia. Condición de pueblo imaginativo y escéptico. ¿Para qué decirlo todo? ¿Para qué malgastarnos? Nos entendemos muy bien...

El Dieciocho en nuestros días alcanza un sentido inquietante, nacido de la evolución del hombre de la ciudad y del campo próximo. Las fiestas son para "pasarlo bien", dejando de lado la murria y las tristes coyunturas, sorteando el peligro que viene de adentro. Filosofía tan escueta responde a un enfoque de realidad digno de mejor destino. Tal vez en esta postura arde la historia íntima de la raza. La oportunidad festiva es agotada con la malicia, la socarronería y el arranque cordial que definen al chileno de cepa. De aquí esa frase rotunda, decisiva, que inflama al amigo vacilante: "Hay que tirarse al plato". Este plato le es todo: la mujer deseada, el empleo suculento, la caja de fondos alcanzable, la billetera o el maletín "sensibles" en la acera atestada o en el bus.

El Dieciocho antiguo no denunciaba esta voracidad cínica, este aire calculador y audaz, esta preocupación del placer a costa ajena, con engaños y señuelos arterios. Los cronistas oriollos que vivieron la Eteméride Patria a fines del pasado siglo, observan algo que nosotros no dejamos de comprender y valorar: La natural y casi venturosa convivencia de las clases pudientes, de la aristocracia urbana y rural, con la gente humilde. En toda fiesta pública en que la ciudad y el

campo se juntaban, dominados por un sentimiento colectivo, las viejas y linajudas familias alternaban con el inquilino y el obrero, sus mujeres y sus niños. Esta aproximación daba su tono a la época, un tono romántico, en que el sentimiento brotaba libre de egoísmo, ajeno a todo interés que no fuese la cordial relación de las almas. Los cronistas hablan con placer de tal armonía social, como si ya ellos adivinaran, sin cesar insinuando, el fantasma de la lucha social en el horizonte aún luminoso de aquel fin de siglo. La gente humilde estaba acostumbrada a su pobreza, y pensaba que el mundo había sido hecho de esa manera. No había, de seguro, miseria, y eso bastaba. La alegría era un brote limpio que no trizaba la risa ni la helaba, como sucede hoy. El fantasma está en nuestro siglo, y su sombra, el odio, no lo abandona.

Nada más vivo y júbilo que la fiesta patria en 1870, cuando el Parque estaba en transformación, y se insinuaba ya como un todo armonioso de espacio y de sombra, de verdor y de luz, con sus jardines, avenidas y pasillos, su lago y sus pasarelas románticas. La ciudad, con el ánimo encendido desde la víspera, despertaba acunada por los marciales compases de las bandas militares que encaramadas en la imperial de los tranvías tirados por sufridos jamelgos, saludaban el glorioso día inicial de las fiestas, y llevaban su mensaje hasta los extremos del poblado.

La gente llegaba al Parque con los medios de que disponía. Era evidente la costumbre familiar de acondicionar una carreta, que gemoraba horas, y a veces días en llegar desde el fondo de las haciendas. La gente de rango traía dos y más de estos vehículos adornados con banderas, cortinajes y guirnaldas. Los acompañaban servidumbre, músicos y una cabalgata de amigos que se pegaban a la cola de la carreta para mantener contacto con las damas que iban adentro. A su paso por las calles se escuchaban tonadas y otros aires, como un anticipo de las fiestas. Las carretas daban una vuelta por la avenida principal, y luego se detenían en un sitio a gusto, entre los árboles, extendían alfombra o esterres, y se empezaba la descarga de las vituallas. Un cronista de la época dice, refiriéndose a la fiesta: "El Campo de Marte (antes de su inauguración oficial tenía ese nombre, hasta que el Municipio le dio el que hoy ostenta en

PASA A LA PAG. 11. N.º 113.



El tradicional juego chileno de "el palo encebado" (Dibujo de Osvaldo Reyes).

El Palo Encebado

Por NICOMEDES GUZMAN

EN LAS FONDAS dieciocheras hay bullanga de guitarras y zapateos. Las cantoras se afanan en darle forma a las letrillas graciosas y picarescas. Vibra el aire de sonidos y de polvo. Los vasos de chicha con harina, chacolí y vino pipeno, viajan de mano en mano, de boca en boca. Se baten las banderolillas de papel tricolor, con la infaltable estrella del suelo chileno.

Es en algún pueblo del Sur. Alguno de esos pueblos perdidos, con hombres, perros y bueyes mansos, ranchos de carrizo y barro y carretas lentas, panzudas, rezongonas como beatas rezándole a la Virgen del Carmen. Pueblos de vida monótona; barrosa en invierno, y terrosa en verano. Uno de esos pueblos que, al filo mismo de la primavera, mientras se desesperan los saucos, los álamos, los durazmeros, los ciruelos y hasta los espinos, se alzan, como a un toque de diana, porque hay que celebrar el día de la Independencia Nacional.

Viejos labriegos explotados, astrosos, protegidas las plantas por "chalias" de

goma de neumáticos, anchotas de mannos recias como el pelín, rotos los pantalones, deshilachado el poncho grajeado, el sombrero laico, metido cada hasta la mejilla, pero viva la miraga aguda y ladina, de zorro maduro; mujeres de piel de greda, casposas las piernas, en dos bandas las crechas azabaches, chatas, potentes las naigas y las caderas, enormes los pechos sobre cuyos pezones generosos, la percalina de la blusa se ha roto merced al roce laborioso; y chiquillos patipelados, de ojillos melancólicos, camisas pulguedas, pantalones a rayas que les cuelegan a media pantorrilla; muchachos parecidos a perros desamparados, han venido hasta el pueblo a celebrar la fiesta de la Patria. Por allí, algunos patronres, en sus caballos bríosos, con sus atavíos insolentes, con sus mantas multicolores, rien en son de farra.

Hay que ver las carreras a la chilena. Hay que ver las topeaduras. Y hay que ver también el juego del palo encebado. Y no sólo verlo. Hay que participar, darle vida a la fiesta, a la única quizás, que una vez al año despierta en el alma el zumo de la alegría y la esperanza, además de algún bautizo y algún enlace campés.

Allí está el palo encebado para poner, si, a prueba la conformidad del chiquillo y del mocetón chilenos. Fue levantado, a modo de poste, después de pulido y pringado, con harto sebo de cordero. En lo alto, como un cogollo, ostenta una bandera chilena, algo de ropa nueva, confites, algunas frutas y unos billetes que el viento bate, haciéndolos cada vez más apetecibles. A su alrededor se reúne la gente rural. Y los chiquillos melancólicos, y los mocetones enamoradicos van tentando suerte, poniendo a prueba maña y energías.

—Ya, pos, Juanchito... Hacedle empufo tú —dice una madre, pellizcándole una oreja a su hijo.

EL CHIQUILLO vacila, se hace de rogar y luego, se abraza al palo, aprieta las piernas y comienza a ascender. Un metro, dos metros... No, es imposible. Y se desliza al suelo, en medio de las carcajadas. Se aprieta otro. Detrás suyo, otro. Y otro. El primero alcanza hasta medio palo. Y todos se vienen a tierra.

—Ja, ja ja... Buena cosa con los rotitos... Duro, el palo, niños... Ja, ja, ja...

Muchachos y bríosos dan que ver a medio pueblo. Entretanto, las fondas de cañajeca de chicha, se escuchan de gritos, cantos, guitarras y zapateos. La chicha hierve en las tripas. Y los labriegos y sus mujeres chispean por todos los pechos. Los huasos ricos "la revuelven" por allí por las varas de la topeadura y la cancha de carreras.

El viejo sol, lozano y caliente, hace chorrear el sebo por los costomeros del palo. Pero los competidores no cesan. Allí, un chiquillo chascón y casi en cueros, ascendiendo a medio palo; des-



Cueca en el Parque Cousiño

PASA A LA PAG. 11. N.º 111.

"ANIMITAS"

Por BENJAMIN SUBERCASEAUX

PARA el que ignore nuestras costumbres deberá anticiparle que en Chile damos este nombre a una curiosa particularidad de nuestro folklore que consiste en hacer una suerte de capilla diminuta en el lugar en que ha muerto una persona, por accidente u homicidio (es curioso que los otros tipos de muertes parecen no provocar al pueblo a dedicarle una "animita") sea en los caminos, vías férreas o, simplemente, en cualquiera calle de alguna ciudad, incluyendo a la capital. Es el viejo culto animista, propio de las viejas civilizaciones y de muchos "primitivos contemporáneos", como los llama G. P. Murdock.

Decíamos, pues, que en el lugar de "la desgracia", los familiares, amigos o simplemente "devotos", erigen en madera, mampostería, o simplemente con dos ladrillos apoyados uno contra otro, una suerte de templete, dentro del cual encienden velas después de la puesta del sol (es un culto nocturno), colocan flores a veces, y hasta llegan a pintar el nombre del extinto. Pero lo habitual es que las "animitas" sean más o menos anónimas, y que el rubro principal de las ofrendas sean las velas ardiendo hasta el amanecer, todas caídas, ceroteadas, aventadas por la brisa suave de las noches de verano o casi extinguidas bajo los temporales del invierno. Como faros del espíritu y del recuerdo, ellas brillan humildemente en la soledad sin fin de la vía férrea, entre zarzamoras, basurales, o en las yemas, empujando el muro y dejando una chorrea de esperma a lo ancho del paso. Casi nunca se ve a nadie ahí. Venidas de no se sabe dónde, algunas pedras vienen a reforzar la ofrenda llamando, o a altas horas de la noche, algún hombre en cucullas coloca una nueva vela, recordándonos algún Misterio de Eléusis, o una escena de la foresta ecuatorial.

Y es que ocurre (en este país que se vanagloria "de no tener indios como el resto de América") que nuestra mentalidad es de pura cepa indígena, así como muchas costumbres nuestras y no poco de nuestro vocabulario, como lo mostré una vez para gran regocijo de escritores y caras largas de la Academia de la Lengua, y es lógico que así sea: no hay verdadera alguna en ser o desear de hombres de este continente, semejante a todos los hombres (no iguales) y entre los que no se sabría establecer una escala de valores a menos de ser un estúpido e ignorante racista.

Lo que no obsta para establecer distinciones, juzgar y proceder de acuerdo con las precauciones propias frente a cada tipo de mentalidad humana.

El nuestro tiene una extraña religión católica que manifiesta el espíritu de independencia del chileno. En el resto de América, algunos cerros deficientes han creado un tejido de supersticiones más o menos cristianas, que mantienen al bajo pueblo bajo su férula. Chile, que cuenta con un clero instruido, piadoso y de la mejor calidad, dentro de esa difícil y ambigua profesión del moderno "sacerdos", ve escarapela al feligrés hacia otros cultos primitivos que no se satisficen con el amplio sector que, al culto de los muertos, ha dedicado la Iglesia Católica, y quiere ir más lejos: adorar, casi, a los seres que han sido asesinados, violados o que han muerto en alguna otra forma violenta. Las rituales, criminales les inspiran una suerte de piedad tierna mezclada de admiración. Es conocido el Arbol Sagrado de nuestro Parque Cousiño, donde una niña pereció junto a él hace muchos años en una aventura de aquellas. Hoy en día es un lugar importante de peregrinación. En extraño contubernio, vemos a lo largo del tronco, estipes del Corazón de Jesús, de la Virgen del Carmen o de la Purísima, sin que falte la de Lourdes, toda destefada en sus colores argentinos. (Ella debió ser "la de Luján".) Hay cántaros y tarros de laju por todas partes para las ofrendas florales, y aun comerciantes que las venden en la vecindad. Los exvotos constituidos por planas de bronzo grabadas, a semejanza de lo que suele verse en algunos templos católicos, han comenzado también a testificar el trono del arbol como un testimonio de los milagros de la "santita violada". Debe ser esta una reacción muy humana y universal, porque de no ser así, la Iglesia no se habría



"Animita", en un lugar urbano de Santiago.

apresurado a canonizar a la protagonista de aquel "Cielo sulla pallude", la niña Goretti, de venerable memoria... asociada a iguales circunstancias.

Cerca de Antofagasta hay un ejemplo semejante, pero como los amigos noroccidentales gustan de hacer sus cosas en grande, la signorina se gasta un tanto por hecho y derecho, donde se puede penetrar y orar... al murete de la Santa Iglesia. Creo que a esta última no le va a quedar otro recurso que acumular a los fieles... o aumentar su Santoral, canonizándola. Como esto no tiene salida, porque ambos recursos serían un disparate, y aumentarian al infinito los casos Goretti.

La gracia, la espontaneidad y la Nuestra Alcaldesa de Santiago, por su parte, ya clausuró un templo callejero al extremo de Av. Matía, a la entrada del Parque Cousiño, donde un sacerdote, que no era sacerdote, pero que por esto mismo contaba con gran fervor popular, reunió en lugar municipal (un gran refugio entre dos calles que dan acceso al Parque) una nutrida concurrencia... sin animitas ni niñas ultrajadas, esta vez. Por esto pudo vencer la Alcaldesa. De haber habido un culto de éstos, ni el Santo Padre con todas sus excomuniones habría logrado nada. Porque nuestro pueblo, nos agrada o no, es heredero de religiones y costumbres cuyos orígenes se pierden en un pasado de miles de años. Nuestro cristianismo, nacido ayer, malamente puede desarraigar tan venerables creencias, que como hemos dicho, cualquiera puede ver surgir en alguna esquina, o en el borde de cualquier camino, como esas malezas empujadas que ni los rayos ni los helos, ni los pies de los hombres, ni los trajes ni el fuego mismo, pueden impedir que broten con ansias de vida en cualquier sol de primavera.

Este aporte del pasado, esta maleza de la costumbre que aflora y condiciona tantos actos de esta América y de Chile, es lo que aquí, gran ardiendo sobre la acera de cualquier noche, el fuego empujado del "Santuário Canibal". Memoria, en este caso, de una criatura que fue muerta por el travía, cuando lo había en esa calle.

Muchas y muy graves reflexiones se podría hacer sobre este "tópico de las animitas". Nada es posible lograr contra ellas, porque el tiempo y la evolución son tiránicos, y si bien es cierto que, para que un pueblo aprenda el manejo de una máquina de cálculo, un aparato de radio, de un auto, o una elección presidencial, basta con una preparación de unos pocos meses; en cambio, para cambiarle el espíritu, su moral o sus costumbres, el tiempo ya no se cuenta ni siquiera por siglos sino por miles de años.

Por esto, es mejor que el antropólogo ceda el paso al poeta, y se diga que no deja de ser cierto, después de todo, en esas noches frías y tempestuosas contemplando la llanura del desierto ardiendo firme, embocada, contra toda lógica y reglamento, en el rincón húmedo y apartado, como un testimonio de viejas razas que creemos muertas, pero que quizá presidirán a nuestra muerte, y seguirán amando, viviendo y llorando a los suyos, como ellos los sienten, y viéndolos como a ellos les da la gana. B. S.

Los Poetas del Centenario

Por LORENZO CAMPANA

EXISTE acuerdo unánime en constatar que la publicación de "Ritmos", de Pedro Antonio González, significó en Chile el nacimiento de la poesía moderna o contemporánea. Antes de 1895 y con escasas excepciones de verdadero valor lírico, casi nunca uniforme y mantenido, la poesía chilena era sólo discurso lleno de ripios románticos y arrebatos líricos, cuando no un pretexto para establecer moralejas de dudoso contenido civil. Pedro Antonio González aporta el descubrimiento de la imagen poética y con ello firma la partida de nacimiento de la auténtica poesía. Sus "goteras candelantes de lágrimas blancas" tienen, en este aspecto, el significado de una revelación, revelación que despertó el ambiente poético de su época hacia un verdadero sentido creador del arte, como forma de conocimiento y de expresión con leyes propias e intransferibles.

Pero este impulso de renovación habría quedado incompleto sin el aporte de Carlos Pezoa Véliz. Si González representaba la revolución de la forma, Pezoa Véliz inicia la revolución del contenido. Antes de él, no existe una "poesía chilena" reconocible y popular, una expresión representativa de la psicología, la realidad, el paisaje, las costumbres y los caracteres esenciales del alma nacional. Pezoa funda esta expresión, dándole a lo chileno un carácter diferenciado, específico e inconfundible. Los temas de Pezoa no podrían ocurrir en parte alguna que no fuera Chile: sus personajes y sus tipos son absolutamente nuestros, es nuestro su lenguaje, su conducta y su actitud.

Esta renovación conjunta de forma y fondo, esta unidad estética y humana de las partes de un todo muy pronto comenzará a rendir sus frutos. La generación del novecientos, medularmente acompañada de las transformaciones experimentadas en el país y deseosa de expresar un contenido cultural propio, cogerá la bandera de los dos grandes poetas y comenzará el descubrimiento de lo nacional. Al comienzo son atisbos, intenciones fallidas. Pero pronto esta voluntad ascenderá como una ola incontestable, dispuesta a arrasar con el menor obstáculo que se interponga en el camino.

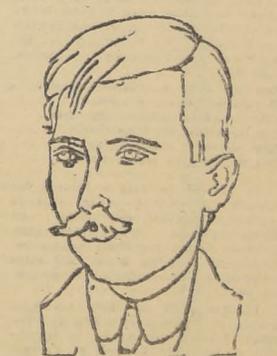
Y el milagro se produce en 1910, con ocasión de las Fiestas del Centenario. En aquel año se organizan dos concursos poéticos de categoría, que tienen la importancia de haber remecido hasta los cimientos el joven edificio de nuestra poesía. El Certamen del Centenario y el Concurso del Circulo Naval. El Certamen del Centenario fue el estímulo máximo que orientó a la generación del novecientos. En poesía, el concurso se realizó en dos fases paralelas: poesía épica y lírica. Ambos fueron ganados por Víctor Domingo Silva, obteniendo las recompensas secundarias Samuel Lillo, Abel González, Santiago Escuttlé Orrego y Rodolfo Polanco. En prosa, el certamen destaca casi todos los nombres que más tarde darán vida y lugar propios a la generación del novecientos: Fernando Santiván, Guillermo Labarca, Rafael Maluenda, Mariano Latorre, Eduardo Barrios, Miguel Luis Rocuant. El fallo del Concurso del Circulo Naval también es encabezado por Víctor Domingo Silva con su "Romancero Naval" publicado en libro al año siguiente. El segundo premio de nuevo es obtenido por Samuel Lillo, produciendo ambos concursos una uniformidad de criterio a la que no es ajena la renovación que venimos destacando y de la cual participa ampliamente el público.

Es útil recordar este interés por lo chileno, este basamento de nuestra tradición literaria, ahora que una corriente europeizante, cosmopolita y formalista está invadiendo de nuevo nuestra poesía. No hay ensayista ni antólogo que no destaque, en primer plano, eso que llaman la "formación occidental", que no es otra cosa que un cúmulo de experiencias ajenas a nuestra realidad, llena de silogismos decadentistas y de vanguardismos en desuso, que o bien sirven para escapar de una evasión equívoca, un brillante escamoteo de los auténticos contenidos nacionales.

Volviendo a nuestro tema, es necesario advertir que no sólo los concursos del centenario representan la eclosión de chilenteridad que informó nuestro bautismo poético. Por esta época se produ-

cen poemas y libros de poesía que pueden estimarse definitivos en nuestra historia literaria. Samuel Lillo publica su "Chile Heroico" en 1911. El "Romancero del guerrillero" de Antonio Bórquez Solar, según declaraciones de su autor, fue escrito "en los primeros meses del año de gracia de 1910" y publicado por primera vez en revista "Pacífico Magazine", de septiembre de 1915. "Del mar a la montaña", de Diego Dublé Urrutia, que contiene ese hermosísimo poema "La procesión de San Pedro y bendición del mar", fue publicado en Santiago en 1903 y en París en 1905. En 1913 se publica "Luna de la Patria y otros poemas", de Francisco Contreras. "Alma Chilena", la antología de Carlos Pezoa Véliz seleccionada por Ernesto Montenegro, data de 1912. "Misas de Primavera", el primer libro de Jorge González Bastias, es de 1911, en tanto que "El dieciocho en la aldea", un poema clave en la producción de Víctor Domingo Silva, se publicó en la revista Zig-Zag a pocos meses de su fundación, el 18 de septiembre de 1905.

La gracia, la espontaneidad y la frescura de muchos de estos poemas no se ha vuelto a repetir en la historia de la poesía chilena. Tampoco su auténtica popularidad. Habría que llegar hasta Pablo de Rokka y los mejores momentos de Nicanor Parra para encontrar en nuestros poetas una veracidad popular tan lograda como la de Diego Dublé o Antonio Bórquez Solar.



El poeta Jorge González Bastias

La gracia, la espontaneidad y la frescura de muchos de estos poemas no se ha vuelto a repetir en la historia de la poesía chilena. Tampoco su auténtica popularidad. Habría que llegar hasta Pablo de Rokka y los mejores momentos de Nicanor Parra para encontrar en nuestros poetas una veracidad popular tan lograda como la de Diego Dublé o Antonio Bórquez Solar.

"¡Junio! Mes de las aguas, mes de las (brisas, mes en que hacen los pavos su testadito (menta y en que las rubias ostras, monjas clis- (risas, rompen la oelta nácar de su con- (veto)."

La figura legendaria de Manuel Rodríguez, tan llevada y traída por el mal romance, por el lugar común y el forcejeo, jamás logró una representación más clara y auténtica que en Pezoa Véliz o Bórquez Solar. Para demostrarlo, bastaría un trozo cualquiera:

"Al entrar Manuel Rodríguez entró cojeando y diciendo: —¡Ave María Purísima, esta es la gloria del cielo! Los militares un trago muy serios le sirvieron y agradecido el patriota le dio larga a la sin hueso. Les contó diez mil mentiras de brujos y de hechiceros, de apariciones del diablo, de fantasmas y esqueletos. Los Talaveras oían asustados, boquiabiertos, y con más frecuencia daban a la jarra largos ríos. Precisamente era martes, día en que salen los muertos..."

Día llegaré en que se haga un recuento serio de nuestra tradición poética. Y entonces aparecerá toda la flor de la gracia que tuvo el novecientos, toda la desbordante chilenteridad, auténticamente patriótica y popular, que conmovió a los grandes poetas del centenario, cuyas tumbas vacías están clamando a la justicia de las generaciones venideras.

El Teatro en Chile

Eusebio Lillo y la Canción Nacional

Por HECTOR MIRANDA

AVANZABA la República con voluntad de vencedora, en los años del decenio Bulnes; la cultura y sus núcleos difusores conquistaban con asombrosa rapidez nuevos grupos de la población. La Universidad de Chile y numerosos otros establecimientos de enseñanza conquistaban para el progreso elementos de la nacionalidad, que en tiempo reciente estaban distantes de alcanzarlo.

En 1847, el Ministro del Interior y de Relaciones Exteriores, don Manuel Camilo Vial, después de consultas con el Presidente de la República, comisionaba a Eusebio Lillo para que escribiese un poema que se adecuara a la música de Ramón Carnicer. Tres años antes, el Gobierno español había reconocido nuestra independencia y las relaciones con el Gobierno chileno señalaban el principio de un era de amistad. Había que retribuir a la actitud comprensiva de España y dejar junto a un pasado de luchas, salvo el coro, la letra anterior del himno nacional, escrita por Bernardo Vera y Pintado, que tenía versos violentos contra esa nación, como éstos:

**Eos monstruos que cargan consigo
El carácter infame y servil
¿Cómo pueden jamás compararse
Con los héroes del 5 de abril?
Ellos sirven al mismo tirano
Que su ley y su sangre buriló...**

La canción de Vera y Pintado fue cantada por primera vez el 18 de septiembre de 1817, con música del himno argentino. Durante tres años nuestras fiestas patrióticas fueron solemizadas con las notas del canto transandino y se adaptaron a él los versos de Vera.

En 1820 el 26 de agosto, fue inaugurado en Santiago el teatro de Domingo Arteaga, situado en la conjunción de las calles Bandera y Compañía; esta ocasión fue aprovechada para dar música propia al himno: la del chileno Manuel Robles. No satisfizo, sin embargo, a la crítica musical, la obra de Robles, y el Gobierno chileno se vio en la necesidad de comisionar a su representante en Londres, don Mariano Egaña, para que obtuviese una nueva partitura para la Canción Nacional, la que fue terminada en 1826. Un año más tarde, era cantada por primera vez, por tres damas santiaguinas, en la Sociedad Filarmónica de Santiago.

Aunque transcurrieron algunos años antes que la mayoría de los chilenos se habituara a la música de Carnicer, ésta logró imponerse en un plazo relativamente breve, lo que no significa que no haya tenido algunos adversarios que la han impugnado por razones diversas y que han constituido una escasa minoría.

Eusebio Lillo tenía sólo veinte años de edad, en los días en que recibió la misión de escribir la letra del himno patrio. Había nacido en Santiago el 14 de agosto de 1826. Desde los años en que cursó humanidades, en el Instituto Nacional, se habían afirmado en su carácter dos rasgos que los distinguían: su afán por el arte poético y su amor por la libertad; con el andar de los años, fueron acentuando en su alma como se abandonan los surcos de la epidermis.

En 1842 se alzó en Chile un bastión de la rebeldía intelectual de nuestra juventud; en él se atrincheró Lillo. "El Crispínulo" fue el arleque que trozó prejuicios y aventuró ideas revolucionarias; el nascente prestigio de Lillo contribuyó a afirmarlo. Desapareció el periódico, aventados por el tiempo y la persecución los integrantes de la "Sociedad Literaria", el prosiguió su faceta literaria, en forma paralela a la de funcionario público; aceptó asimismo la corresponsabilidad de "El Mercurio" y "El Comercio" de Valparaíso; colaboró en "La Revista de Santiago" y recibió por su obra algunos premios.



de nuestra Canción Nacional
Escena típica del sur chileno después de un aguacero. (Foto: gentileza del Departamento de Foto-Cinematografía de la Universidad de Chile)

En 1850, Lillo se incorpora a la "Sociedad de la Igualdad", fundada por Arcos y Bilbao; participa en la redacción de algunos periódicos de violenta oposición al gobierno y a la candidatura presidencial de Manuel Montt, como "La Barra"; defiende a los igualitarios con entusiasmo y, el 26 de octubre de 1850 publica su poema de rebelión "La Igualitaria", estentóreo y sencillamente grifo en favor de la libertad y contrario a los privilegios, que termina con la siguiente estrofa:

**¡La sangre de los libres
no ha sido derramada,
para ser ultrajada
con nuestra esclavitud;
corrió esa sangre pura
y nuestra LIBERTAD,
que se alce la IGUALDAD
que triunfe la virtud!**

El movimiento revolucionario de 1851, terminó con la "Sociedad", de la que quedaron en Chile sólo aquellos elementos que escasa o ninguna actuación habían tenido en sus acciones. Lillo debió, en consecuencia, abandonar el país. Se dirigió al Perú por un corto tiempo, en tanto pasaban los primeros nubarrones de la tempestad; no se aclaraba aún el panorama político cuando regresó a continuar su combate. Hasta emprender una nueva retirada hacia la tierra peruana, primero, y luego a Bolivia. Allí se dedicó al comercio y esperó, sin olvidar sus días de escritor de avanzada. Terminado el decenio Pérez, estaba otra vez en su patria.

Al recorrer más de una vez, solitario, los duros rincones del exilio, no olvidó el lema que en 1850 imprimió en "El Amigo del Pueblo": "Bienaventurados los que han hambre y sed de justicia porque ellos serán hartos". Al regreso, trató nuevamente de hacerlo realidad. Luego de actuar algunos años en política, con la independencia que le otorgaba una situación económica cómoda, debido a sus trabajos en el Banco de la Paz, y en la minería boliviana, se retiró brevemente a la vida privada. Pero su espíritu encendido se rebelaba contra la pasividad; era necesario volver a su campo de batalla y retornó. Elegido senador en 1882, desarrolló gran actividad política, hasta que en 1886, fue nombrado Ministro del Interior por el Presidente Balmaceda.

Una amistad que no quebró ningún factor adverso lo unió al Presidente mártir, lo que quedó comprobado con un honor y una demostración de afecto póstumos: Lillo fue el guardador del testamento político de Balmaceda. Fiel a su amor por la justicia, a la causa de la amistad y a lo que él había estimado la defensa de los intereses nacionales, no traidió durante los últimos años de su vida, que transcurrieron apartados de la vida pública, aquella manifestación de confianza.

PARECE MENTIRA, pero el movimiento teatral en Chile, hace ciento cuarenta años, era mucho más vivo, promotor y importante que en la actualidad, a pesar de que se pretende disimular nuestra pobreza artística en materia escénica, con la abundancia de pequeñas salitas, donde por lo general, se juega al teatro, y con los éxitos del Teatro Experimental, sustentado por la vigorosa ayuda del presupuesto universitario.

Desde mucho antes de nuestra Independencia, don Antonio Aranz, con fecha 8 de junio de 1783, consiguió autorización para hacer una serie de funciones, representando sainetes, entremeses y tonadillas. Este don Antonio Aranz compositor español que había venido de Gádiz a Buenos Aires, contratado por una compañía cómica en la cual actuó durante varios meses, recaló por último en Santiago, con la intención de conseguir la plaza de Maestro de Capilla de la Catedral, cosa que no logró y que lo obligó a buscarse la vida con sus pequeñas temporadas teatrales, que alcanzaron gran éxito. Después de Aranz, fueron empresarios don Ignacio Torres, y en 1799, don José de Cos Irribert, que edificó su teatro en la Plaza de las Ramadas, donde don Juan Egaña estrenó varias obras de escaso mérito. Conocidas son las gestiones hechas por Camilo Henríquez para el establecimiento de un teatro permanente, que él consideraba "como una escuela pública", y el estreno de su obra "Camila", considerada como una de las primeras intenciones serias del teatro nacional.

Pero el que dio mayor impulso a las actividades teatrales fue don Domingo Arteaga, ecélico comandante de O'Higgins, que hizo un teatro provisional en la calle de las Ramadas en diciembre de 1818, y que se estableció su compañía en el local del Instituto Nacional antiguo (Catedral esquina de Bandera).

El elenco de la compañía de Arteaga era formado por españoles y un chileno, Juan Velasco, a quien podemos llamar el pionero del teatro chileno. Entre otras obras, esta compañía estrenó la tragedia de "Guillermo Tell", de Lemiere, con introducción

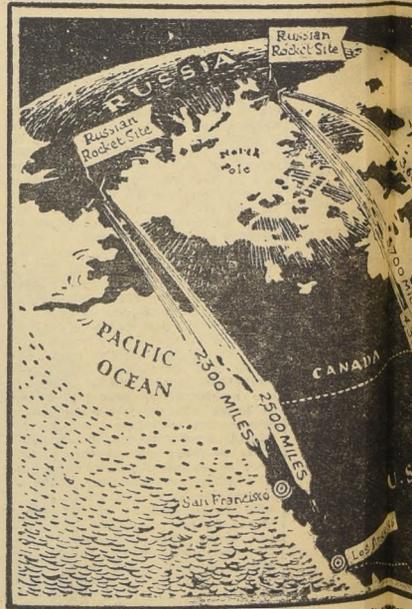
en verso de don Bernardo Vera, y la "Camila", del Fraile de la Buena Nueva, que constaba de 6 u 8 candelas, llenas de densa niebla de humo, además del orfebre, invadían la sala, violando la dignidad aquellos días, como ahora en las representaciones despotricadas contra el teatro y sus partidarios reaccionarios y beatos y en público se hacían cruces y se lanzaban amenazas como "El triunfo de la naturaleza", de don Miguel Cabrera, y "El abate", de don Manuel Morante. Los actores eran por el célebre Morante, lanabazas frías y nada contra el clero lo que puede alegar el nacimiento de las "morillas", en las Flores es maestro.

El Intendente de Santiago prohibió la representación de "El Fanatismo" de Teatro Nacional, en la Plaza Independencia, los actores Rivas y Villalba, y la Compañía que estrenaron "La Chilena", de don Magallanes en 1827. Los dos actores eran de los favoritos del público en esos años era el bravo Morante, de fea figura y mandos histriónicos, y Cáceres, agraciado de voz suave y tierna.

Hasta el año 1886, en el teatro de realizaban muchas temporadas gratuitas, a conocer numerosas obras extranjeras por distinguidos escritores chilenos de la era del beneficio de Cáceres, en 1886 se vivía ese sueño, de Calderón de la Barca, suceso extraordinario. Don Andrés Bello

Proyectiles Intercontinentales

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS



HE AQUÍ cómo el "London Daily Mail" ve ahora la guerra como desde dos bases del territorio soviético, los PROYECTILES con cabeza de bomba hidrógena, que las moscovitas lanzan sobre cualquier ciudad norteamericana. Las flechas de la figura apuntan a Nueva Orleans, Los Angeles y San Francisco.

agresores el "equilibrio del terror". Una autoridad del Gobierno británico sugiere que el Pacto Comunista de Irán, en la futura, da un golpe de "voluntad" y llama "voluntad" a los rusos, podrían lanzar los Estados Unidos disuadir a los Estados Unidos de la amenaza de "proyección nuclear", si los Estados Unidos hallaran también en la acción de desensañarse con el holocausto de Nueva York, Washington y San Francisco más bases militares.

EN LA FUNESTA carrera por la última arma de la guerra moderna, la Rusia Soviética se acaba de adelantar dramáticamente a los Estados Unidos.

Esta fue la sorprendente implicación del anuncio de los soviéticos de que ellos habían ensayado exitosamente un proyectil balístico de "super larga distancia", que cubrió "un inmenso recorrido en muy cortos momentos" y aterrizó con precisión "dentro del área proyectada". Los resultados, dijo Moscú, "demostran" que es posible dirigir proyectiles a cualquier parte del mundo.

Las capitales de las otras grandes naciones tomaron la aseveración soviética en su justo valor, porque las alianzas rusas de progreso técnico usualmente se han revelado verdaderas en el pasado. A pesar de la vaguedad del anuncio soviético, y del conocimiento de que deben transcurrir varios años antes que un proyectil de ensayo se convierta en un arma militar de operación, no hubo desmentido al hecho escueto de que Rusia había hecho volar su "gran pájaro", que Estados Unidos aún no posee.

Los hombres de ciencia rusos ya no dependen de la energía de los cerebros alemanes que durante un tiempo aprovecharon, cuando el Ejército Rojo capturó la base nazi V-2 en Peenemünde, a fines de la Segunda Guerra Mundial. Los moscovitas se han demostrado por sí mismos los iguales de sus adversarios en otros campos (motores a chorro, armas nucleares).

Y los críticos del programa norteamericano puntualizan que Rusia ha dado prioridad máxima al ICBM (Intercontinental Ballistic Missile) (Proyectil Balístico Intercontinental), por más de una década, dándole apreciable ventaja sobre los Estados Unidos, que solamente laboraron en esto con seriedad desde 1951.

La semana pasada, el Departamento de Defensa nor-

americano se embarcó en un minucioso examen de todo el programa de proyectiles balísticos, con vistas a centralizar la investigación y terminar de una vez por todas las rivalidades entre los diversos Cuerpos de la Defensa.

Pero sobre y encima de la crucial carrera, la exitosa prueba rusa del ICBM posa otra cuestión de incalculable valor estratégico. Si ambos bandos obtuvieran ICBM operacionales al mismo tiempo, ¿no favorecería a los

Hace 150 Años

... y la ya nombrada...
... Mente que nau...
... publico...
... entusiasmo con la...
... a sus espectáculos...
... y cómoda en...
... y Varas. Este tea...
... con "Caton de Ut...
... ditudinal mas grair...
... mperinas consisti en...
... en una época lejania...
... liones de sebo, y la...
... del or repugnati...
... la humedad. Ya en...
... a otras partes toba...
... y se aristas, en pe...
... y en palpitios. don...
... ban sistemas con...
... a cultivos". "Aristo...
... y el abate seduc...
... notos, enarabados...
... aban frases intencio...
... quent agastare como...
... as", m as que ahora

"Teresa", de Dumas; que estrenó la límeña Carmen Aguilar.

En 1840, la llegada a Chile del actor y escritor argentino Hilarión Moreno dio gran impulso a la actividad teatral, con la construcción de un nuevo teatro, en el sitio donde está el Municipal, y la tráfada de notables intérpretes como Máximo Jiménez, Toribia Miranda, dama joven, y el primer actor Juan Casacuberta, que se hizo el ídolo del público chileno, introduciendo el género romántico con enorme aceptación.

Años después hicieron su aporte a la dramaturgia nacional, Carlos Bello, hijo de don Andrés, con "Amores de un poeta", de ingenio sentimentalismo; don Eusebio Lillo, con "San Bruno"; Manuel Concha, con "La Acción de Yungay", donde figuraba la Sargenta Candelaria; José Antonio Torres, con "El poeta aventurero"; Guillermo Blest Gana, con "La conjuración de Almagro", y su hermano Alberto, el famoso novelista, con la graciosa comedia "El jefe de la familia".

Quince años más tarde, se estrenaron con suceso varias comedias costumbristas de Daniel Barros Grez, algunas de las cuales han sido dadas a conocer al público actual por el Teatro Experimental; también triunfó don Carlos Walker Martínez con su drama "Manuel Rodríguez", y muchos otros escritores de diversas tendencias, y que mostraban inquietud por este endemoniado oficio de construir obras de teatro, cuyo secreto tan pocos conocen.

Vemos, pues, que desde los albores del pasado siglo, y durante todo el transcurso de la afiebrada centuria, tuvo el teatro en Chile dignos cultores, como intérpretes felices y como autores aplaudidos por el público.

Hoy día, después de tantas luchas, después de períodos de auge y de épocas de oro, el teatro chileno hoy vuelve a caer, y sólo muy de tarde en tarde se agita despertando el interés de nuestro apático público.

Datos tomados del prólogo de don Nicolás Peña M., a la obra Teatro Dramático Nacional de la Biblioteca de Escritores de Chile.

Corazón de Chile, Ramificado

Por HENRIETTE MORVAN



Escena típica del sur chileno después de un aguacero. (Foto: gentileza del Departamento de Foto-Cinematografía de la U. de Chile.)

llanos, especialmente desde que vivo "Vacaciones en Roma" y "Locura de Verano", con su maravillosa Venecia y sus buenos tipos italianos.

Y entonces, abrí el caño de la fontana: mi amigo el arquitecto concoca un poco de las provincias de Chile, ya que construyó unos edificios en Concepción y unas fábricas en Los Andes. El "dío Jerónimo" acostumbra pasar sus vacaciones en Viña, sobre todo lo más cerca posible del Casino, y efectúa uno que otro viajecito al sur o al norte, más por negocios que por el placer de conocer. Los otros componentes del grupo de viajeros casi ignoraban Chile, pues no es conocido el vivir en la capital, salir a uno u otro balneario, hacer una excursión a la Cordillera —si es que llegan a hacerla—, ir a Fucoñ o llegar hasta Arica, a "contrabando" probablemente. Y así y todo como lo hicieron los antiguos chilenos nacidos recién después de La Colonia, partían hacia Europa a divertirse o educarse.

Conocer Chile es más demoroso y, a la vez, harto más interesante que lo que vulgarmente se cree. Conocer Chile, sin por ello llegar hasta las Islas de Juan Fernández o de Pascua, porque es costoso y difícil lograrlo, es pasarse del Valle Central, llegar hasta Andacollo con la singular atracción de sus "chinos" danzantes, saber lo que son las calicheras, asomarse por las minas, probar los limones en el oasis mismo de Pica, aventurarse en Paipote, bañarse en pleno invierno en Mejillones, o bien subir a las Vegas del Flaco, palpar lo que es la frontera, interesarse por los caseríos araucanos que aún quedan en Temuco adentro, visitar la región de los lagos y, anclando un lapso en la dinámica belleza de un Puerto Montt, embarcarse hacia la continuación austral de la Cordillera de la Costa, navegar por el Chacao, y, por lo menos, afinarse unos días en la lluviosa pero asaz maravillosa Isla Grande de Chilo, si es que, no se sigue más allá, torciendo rumbos, a esas tierras magallánicas de claridad celeste.

Esto es conocer Chile. Y cuanto más se ganaría, cuanto más chilenos se sentirían todos al aprender cómo se vive en esas tierras y cómo esos hermanos de raza, aclarando el bosque o cazando la foca, demuestran haber nacido para triunfar hasta por sobre los más rudos elementos, porque allí sí que se hace patria. En los extremos del país es donde se fraga mejor el puro metal del progreso y donde se encuentra el alma mejor puesta por menos contaminada. Allí se respira un aire puro y la mala política apenas esas latitudes tienen que emprenderla calca de la central. Los hombres de con el mar, con la lluvia en un extremo, con el sol en el otro, "agacharse y volverse agachar" para vencer, para no morir.

En Europa nubo recién o puede que haya luego otra guerra. En Chile —bendito país que se debate especialmente con sus problemas de "ser o no ser", tratando de poner proa a los agitadores tanto como a los "bovinos", a los aprovechadores como a los que nacieron cansados—, junto a la radiante belleza de su cielo azul, de su fresca brisa y la variedad incommensurable de sus climas y panoramas, hay de todo. Todo esto dije a mis amigos, y pienso que antes de viajar por Europa —como en cierta ocasión lo decía a unas fesoras normalistas que pensaban llevar a sus alumnas a "conocer la Argentina", antes de haberlas paseado por el extenso Chile— no hay que despreciar lo propio: LA PATRIA.

AYER HE despedido a dos familias amigas que emprenden, como tan frecuentemente se hacía otrora, un viaje que tiene por meta el viejo continente Europa, y, luego, de regreso, una vueltecita por el país de las muchas estrellas. En estos grupos familiares hay un poco de todo: un señor jubilado —próximo apenas a la cincuentena—, con renta superior a los \$ 200.000; un arquitecto en viaje de estudios, así como una reciente bachiller y un matrimonio que no llega a la cuarentena, en el cual él es odólogo y ella muy entendida en haute couture. Se van a dejar sus buenos pesos por esas tierras extranjerías, y pienso que sería necio no viajar, disponiendo de tiempo y dinero. El viaje deleita y cultiva; el viaje mucho mejor que otras emociones sin embargo más buscadas da una sensación más precisa y grata de vivir, y esto dicho con incomodidades y todo.

Llevaran el ansia de conocer nuevos panoramas, el deseo de ver cómo se vive en esas tierras. Loable idea, pero... Curiosamente me encare con el más despierto y simpático del grupo: el arquitecto. —¿Qué te lleva principalmente a Europa? —[Valgame la pregunta! He soñado siempre con viajar, con hacer un balance propio del mundo dentro de mí mismo, gracias a mi propia verificación. Soy de los que cree con Santo Tomás que hay que ver para creer. —Ver... qué, especialmente? —Por favor... Ver las posibilidades que se ofrecen, los nuevos estilos arquitectónicos puestos en práctica, las mejoras que podrían introducirse en ellos; el empleo de los diversos materiales que hoy se crean, las nuevas poblaciones, sistemas de viviendas, etc. —Y tu tío Jerónimo, a qué va? —Bueno, calcule que a ver algún buen negocio, algo que emprender y traerlo acá de vuelta. Dispone de medios. ¿Quieres saber a qué va María Andújar? Posiblemente a tratar de "pescarse un marido". Adora a los ita-

el siguiente avance: será capaz de localizar y destruir a todo atacante ICBM a 1.200 kilómetros de altura sobre los Estados Unidos invirtió 2.1 millones de dólares en proyectiles, en 1957, y el próximo año la cifra será de 2.4 millones. Muchos dicen que esto no es bastante, en vista de los hechos conocidos de que los científicos soviéticos en proyectiles están laborando en toda una galaxia de proyectiles a cohetes, incluyendo los de alcance intermedio, que pueden ser lanzados desde

ente. La ciudad donde impacta, simplemente desaparecerá en medio de una nube de fuego. UN PROYECTIL ANTI-PROYECTIL.—Rodeadas del más profundo secreto se hallan las pruebas de un "proyectil anti-proyectil" norteamericano, denominado el NIKE-ZEUS. Las autoridades del Pentágono, que rehusan aceptar el concepto de todo "último" proyectil, califican a este fantásticamente complicado proyectil balístico como

gran parte de los 500 submarinos que Rusia posee. El cielo sobre Cape Canaveral, Florida, centro de prueba para proyectiles, se hallaba completamente claro. El "Pájaro": 300 mil partes apretujadas en un "Proyectil Balístico Intercontinental" en forma de cigarro y de 30 metros de altura, iba a ser lanzado. Los más de veinte ensayos "en seco" sobre el suelo (o "disparos ensayos") como los llaman los expertos, se habían logrado sin una PASA A LA PAG. 14, No. 111

Armas de Terror

SABELLAS (Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile)



El grabado demuestra que los proyectiles intercontinentales pueden destruir fácilmente a Nueva York, Chicago, y San Francisco.

A pesar del cauteloso optimismo en Washington y la despreocupación pública en los Estados Unidos y otros países, el impresionante aterrizaje ruso ya está reverberando alrededor del mundo. En la nueva fase de la guerra fría, los peligros aumentan y más que nunca, la humanidad mira inquietamente el futuro.

EL VERDADERO SUPER-DEL MUNDO hay un hombre, armado solamente con un lápiz y un pedazo de papel.

Subiendo verticalmente desde una plataforma especial, un ICBM trineo hacia el cielo bajo el ímpetu de múltiples motores a cohete en su sección inferior. Después de recorrer 30 mil metros, esta primera sección se desprende y cae. Otro juego de motores a cohete en la sección mediana se igniciona automáticamente, propulsando aún más arriba al ahora más pequeño proyectil. A 100 kilómetros de altura sobre la Tierra, la segunda sección cae, mientras la última parte, de 10 metros de largo y 1.20 m. de diámetro, sigue volando por el espacio sin atmósfera, para volver a la Tierra sobre otro Conti-



EL GENIO IRASCIBLE DE LOS GRUPOS HUMANOS EN LOS TIEMPOS ACTUALES

Un aspecto interesante de observar en la época actual, es el genio irascible de los grupos humanos. Parece ser como que hay un virus más nocivo que el de la influenza, y que se contaminan los unos a los otros con una virulencia cada vez mayor.

El individuo en la oficina no gasta ni una palabra amable con el compañero. La dama del bus tiene el semblante agrio y las emprende a codazos para lograr pasar adelante, sin emplear siquiera un "perdón". Para qué hablar de los hogares modernos en los cuales el hombre ha perdido el hábito de canturrear en el baño, y la señora ni siquiera entona ya esa canción —recuerdo de su noviazgo— al preparar una torta... Torta, ¡qué digo, cuando eso también ha pasado de moda!

Ese espíritu agresivo, esas caras tristes y preocupadas de la calle, se adentran al hogar co-

municando un ambiente tenso que infiltran en los niños una neurosis desde los primeros meses de existencia, porque no solamente no saben a qué atribuir esos gritos permanentes, sino que se educan en la creencia que debe ser de ese modo, luego lo adoptan quebrantando sus propios nervios.

¿Dónde están los hogares de antaño...? Ahora es cuando más debería leerse las obras que se refieren a Penélope, el personaje mitológico que representa un ejemplo de constancia, fidelidad y paciencia.

Esta esposa de Ulises, que aguardó durante años el regreso de su esposo, tuvo la constancia de tejer durante el día y deshacer la obra durante la noche con toda paciencia para que su fidelidad no quedara quebrantada. ¡Es seguro que en aquellos tiempos no se conocían los gritos hogareños!

N.º 81

y acendra en su entraña remota
oro de virgen hontanar.
La cordillera va en los barcos
con un fervor de humanidad.
Va tremolando blanca el ala,
el ala de la libertad.
Solitaria fulge una estrella,
flor de luz en el cielo austral.
Y el canto resuena en las al-

¡el mar, el mar!

III

Van a partir treinta y seis
barcos,
treinta y seis barcos sobre el
mar.

Agosto está de primavera.
Valparaíso es un rosál.
Hombres de América, hom-
bres libres,
hora es de arar y de sembrar.
O'Higgins sueña en Las Can-
teras,

Siente y presente Montalván,
Otro titán llorará un día:
"Hemos arado sobre el mar".
Sembremos en surcos de lá-

grimas
estelas de la claridad
entreguemos, sangre a la tie-
rra,
flor de cantar, fruto de amar.
Daremos todo lo que somos,
Pedirán más. Daremos más.
También lloraremos un día:
"Hemos arado sobre el mar".

La vocación heroica quiere
que el hombre sea un vendi-
val
que agite las cosas y el mun-
do

hasta torcerse en soledad
en el torrente de la historia,
acantilado frente al mar.
O'Higgins despide los barcos.
Silencio de seda y de paz.

En la dulzura de la hora
Valparaíso es un rosál.
San Martín espirocha en sus
brazos
al visionario capitán.
Late en las almas y las cosas
un anhelo de soledad.
Y en el canto de los soldados:
¡el mar, el mar!

IV

Cantando van treinta y seis
barcos,
treinta y seis barcos sobre el
mar.
Su canto es un canto de
América:
Esperanzas de Libertad.

Hijos de Chile y la Argentina
a redimir hermanos van.
Libertad, sueño de las almas,
la arrulla el mar, la acuna el
mar.

Distante queda de los barcos
al remoto confin austral.
La bandera lleva en su cielo
la estrella de la libertad.
San Martín, a su sombra,
fuera

su cruzado y su capitán, su
sí, con sus huescas, bajo el
cielo,
es la montaña sobre el mar.
O'Higgins dice a sus chilenos:
"Perú nace a la libertad".
Treinta y seis barcos van

cantando
por el camino azul del mar.
Saucide los pechos viriles
una alegría de llorar.

O'Higgins torna a su castillo
por el camino en soledad.
La cruz del sur abre los bra-

zos
con abandono maternal.
Va tremolando, blanca, blan-
ca,
el ala de la libertad.
Suenan y resuenan el grito he-
roico:
¡el mar, el mar!

DOÑA JAVIERA

I

AMANECIO la mujer fuerte
con un ensueño de ban-
deras.

Un arco iris de esperanza
abrazó la tierra chilena.
Late en las frentes exaltadas
una emoción de vida nueva.
Fray Camilo, entre sus lati-

nes,
en la Aurora de Chile sueña.
Va a florecer para la patria
un arco iris de banderas.
Canta una voz entre las
voces:
Doña Javiera.

II

Arde en luces de candelabro
el Palacio de la Moneda.
Abre la luz sus flores de oro
en sus tibios tallos de cera.
En el salón fulgen los trajes
con un fulgor de lentejuelas
y en relámpagos de argen-

tería
pasan maltranas y doncellas.
Era en 1812.

Y de Septiembre la fiesta era.
En el salón lleno de luces
perfuma un aroma de huerta.
La patria recibe en su cuna
el beso de la primavera.
La mujer fuerte tiene ahora
la dulzura de una gacela.

En su frente de albor de ti-
rios
luz, auroral, una diadema.
Tiene, en su fe republicana,
el gesto altivo de una reina.

En los escudos se alza un
indio,
un indio que mira una es-
trella.
Libertad, tras la tiranía.

Luz y más luz, tras las tene-
bras.

La mujer fuerte es dulce y
clara
y es una espada su concien-
cia.

Días vendrán de sufrimien-
to,
años vendrán de suerte ad-
versa:

duras rutas del ostracismo
la hieren y no la doblegan;
cruentes martirios del cadal-
so
la desgarran y no la que-
bran.

Acaricia sedas de lirio,
forja varones de alma excel-
sa.

Fray Camilo, desde su sueño,
la saludó con reverencia
con sus ojos de fuego santo
y su cruz pectoral hermeja.

José María Benavente
es la amistad leal y entera:
toda su vida habrá de ser
para la Casa de Carrera.
Rimando las notas de un
himno
avanza Don Bernardo Vera
con su visión de Dulce Patria
al romperse de las cadenas.

HOGAR y la MODA

por MADAME TOVARECH.



VENTANA DE LA MODA

VENTANA presenta hoy, especialmente dedica-
do a nuestras damas, un precioso traje de baile.
muy apropiado para las festividades. Está con-
feccionado en tafetán y cubierto totalmente de
un encaje que va moldeado sobre el género,
dando la impresión de un bordado. La blusa

lleva un escote liso, pero que forma una V en
el delantero por la forma cruzada en esta mi-
ma. La falda lleva una pequeña amplitud en el
ruedo, y cruza en sentido inverso de la blusa,
quedando de este modo un lado cubriendo al
otro, abriéndose al dar el paso para el baile.

Manuel Rodríguez cruza el
ámbito
con un rumor de montañas.
Nacen danzas y contradanzas
a los compases de la orquesta.
Y en la música del ensueño
nace la flor de las parejas:
Doña Mercedes Fontecilla
y Don José Miguel Carrera.
Canta el vigía de los tiempos:
La Patria Vieja.

el grano de oro de la siembra
y en la visión de su esperanza
las gavillas de la cosecha.
Le mostró el camino del cielo
al indio que sigue una es-
trella.
Y, vera al cielo, en vellón
cándido,
la nieve de la cordillera.

Entre sus manos ha nacido,
como una flor, una bandera.
Entre sus manos ha nacido,
alma y pasión de tierra nues-
tra.
Entre sus manos ha nacido,
es Ella, es Ella, es Ella, es
Ella.

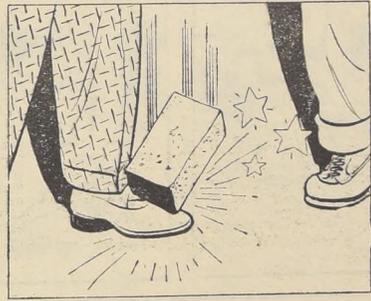
En las danzas y contradanzas
luz su gracia la flor nueva;
en los bocados de las madres
y los trajes de las doncellas.
Al son del canto de la noche
florecen las escarapelas
en tricolores fantasías
en la alegría de las trenzas,
en la alborada de las rubias
y la aurora de las morenas.
Doña Mercedes Fontecilla
es del amor la fuente tierna:
sólo bendice su agua viva
a Don José Miguel Carrera.
Y los colores de la patria

florecen en su escarapela
mientras el viento de sep-
tiembre
hace ondular su cabellera.
Hay en la casa de gobierno
amor de casa solariega.
La bandera ondea en el mástil,
alma, ala y flor; ondea, on-
da,
Alma, ilusión, ensueño, an-
helo,
juramento, lealtad, promesa,
raza, saeta hacia el futuro;
la Tierra Nuestra.

IV

Ondula, ondula, ondula, on-
dula
en el mástil de la Moneda
con su triple llama encendi-
da
de mios, de cielo y cordillera.
Flor del sueño de una ma-
na,
flor de la raza y tierra nues-
tra,
flor de las flores de la es-
tipe.
Doña Javiera.

DICK TRACY



N.º 91

pueblo chileno. Atenido a sus observaciones de largos años, deduce de situaciones concretas sus conclusiones sobre la idiosincrasia nacional. Ellas abundan en detalles, apreciaciones y juicios reforzados por hechos variados, pero siempre significativos. No en sí mismos, sino en función de su rango en la perspectiva general del país. Asimismo, es notoria cualidad de "Misión en Chile" la destreza con que el autor engarza en un sistema de opiniones coherentes los sucesos cotidianos. Entre éstos, la conducta de las personas.

Claude G. Bowers, como sin proponérselo, hace concurrir en las páginas de su libro los factores que le permiten afirmar, y elogiar ciertas virtudes chilenas. El respeto al pér-

fil objetivo de los hechos, la tolerancia para los actos y las ideas ajenas, el humorismo socarrón ante las formalidades un tanto huecas, la moderación espontánea de las tendencias trágicas, son algunas de sus conclusiones desapasionadas. Y cualesquiera de semejantes reacciones, insistentes, nos es señalada y comentada a propósito de circunstancias precisas. Es decir, adscritas a nuestro acervo de convivencia habitual.

Don Ramón Meñéndez Pidal habla por ahí del democratismo existencial de los castellanos. Piensa en el sentido de la igualdad y la dignidad que practican en sus relaciones máximas y mínimas de hombre a hombre, sin

referencia a doctrina ni teoría determinada. De los chilenos, leyendo con cuidado "Misión en Chile", se deduce también esa actitud de democratismo existencial. No es nada extraño: Claude G. Bowers reencuentra en Chile una herencia de España. Y el mismo, quizás no habría con el pretexto relieve en otras patrias de la familia hispánica.

Sobre ese primer basamento castellano, se proyecta la consistente aceptación y adhesión chilenas a la democracia como sistema ideológico. Quizás nada esté visto con mayor intensidad y reiterado con mayor justicia que la práctica y el respeto colectivos hacia el régimen de vida democrática en nuestras instituciones públicas y privadas. Las pequeñas excepciones, por su carácter aberrante, subrayan y marcan por contraste la bondad del comportamiento social y

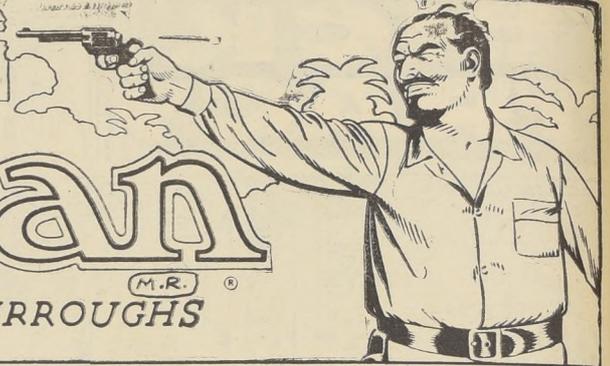
político chileno. Y más. Claude G. Bowers no escatima palabras ni ocasión para señalar y hasta predicar el ejemplo de nuestro vivir democrático. Con sencillez y franqueza, sollicita de sus connacionales no sólo comprensión, sino efectivo respeto por nuestro modo de existencia. A la inversa, denuncia los errores de la protección a regímenes dictatoriales de hecho, pero que suelen adherir verbalmente a las ideas de libertad, igualdad y fraternidad. De amigo entrañable, Claude G. Bowers culmina en abogado fraternal de la democracia vista, estudiada y experimentada por sí mismo en este extremo de la América Hispánica.

Los modos de escribir, de pensar y de Y LETRAS ser del hombre se traducen en la palabra. "Misión en Chile" esboza recuerdos de periodistas y es-

critores con amable brevedad. Lo cual, ciertamente, no tiene por qué estar renido con el acierto en los juicios. Gabriela Mistral, Pablo Neruda, Eduardo Barrios, Joaquín Edwards Bello, Carlos Montalvo, Benjamín Subercaseaux, Ricardo Latcham, reciben su correspondiente diseño. Claude G. Bowers, pues, ha sabido espigar en la cultura chilena el aspecto literario, que, al fin de cuentas, es uno de los mejor logrados.

Y basta por hoy. El lector, con "Misión en Chile" entre las manos, sabrá qué de cosas no hemos aludido siquiera. Los jefes políticos, las actividades de los partidos, las elecciones presidenciales, los aliados y el jefe, los visitantes norteamericanos, la equivalencia de los dólares, las conferencias interamericanas no agotan la temática de este libro carifoso, justiciero e inteligent.

GOMEZ SONRÍO DIABÓLICO. TARZAN ESTABA INDEFENSO, A SU MERCED, Y APUNTO...



Tarzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS



EL INSTINTO LE DIJO AL HOMBRE-MONO EL MOMENTO EN QUE SU ENEMIGO DISPARARÍA...



...Y SE DEJÓ CAER...



...MIENTRAS LANZÓ CERTERO SU CUCHILLO.



LOS AMIGOS DE TARZAN CORRIERON A FELICITARLE...



...PERO EL LUGAR SE HALLABA RODEADO POR LOS MATONES DE GOMEZ.

El médico explica a sus alumnos la conjugación de los verbos.

—Vamos a ver, Pedrito, —pregunta a uno de ellos—. Si yo le digo: yo me lavo, tú te lavas, él se lava... ¿con qué tiempo estoy hablando?

El niño reflexiona un momento, y después, muy satisfecho, dice:

—En domingo.

—Ay, amigo mío! ¿Sebe usted lo que me ha llamado mi hermanito menor?

—Lo ignoro.

—Me ha llamado idiota.

—No es extraño, señor, en las familias bien avenidas no debe haber secretos.

La joven dice a su pesado adador:

—¿Cómo puede usted decir tantas estupideces en un sólo día?...

—Madrugando mucho —fue la respuesta.

Sabido es que los tejanos están muy orgullosos de serlo. Un médico yankee que ejerce su profesión en una ciudad de Texas, llama urgentemente a un colega, natural del país, para que venga a la clínica a ver a una de sus nuevas pacientes.

—Estoy ahora terriblemente ocupado —protesta el médico tejano—. ¡Tan importante es el caso!

Responde el doctor yankee:

—Es un caso tan raro que quiero que usted venga a verlo lo antes posible. ¡Figúrese que se trata de una muchacha de Texas que padece un complejo de inferioridad!

Ya van a cerrar el restaurante y un camarero dice a su compañero:

—¿Por qué no dices a aquel tipo que se vaya de una vez?

Ya es la cuarta que le despiertas y se ha vuelto a dormir.

—Sí, pero cada vez que le despierto me pide la cuenta y la paga.

El director que va a montar una nueva obra de teatro explica a la compañía:

—En el primer acto, no habrá decoración, el público deberá imaginarse que la escena se desarrolla en un jardín. En el segundo acto tampoco hay decoración, el público deberá imaginarse que la escena ocurre en un salón. En el tercer acto...

Un actor le interrumpe:

—En el tercer acto, señores nuestros los que debemos imaginar que hay público en la sala.

—¿Director, es verdad que muchas personas son enteradas vi vas?

—No puedo contestaros a eso,

señorita; lo que puedo asegurar es que mis clientes han tenido mucha suerte, pues a ninguno le ha ocurrido eso.

El ayudante del director no miraba con buenos ojos a la nueva teatralista, pero su superior, más tolerante, la encontraba bastante decorativa y le gustaba su presencia. Un día, le joven se presentó con un spray de sweater y una braca y ajustada falda. El puritano estudiante, rojo de indignación, le dice al director:

—Si esta muchacha va a seguir trabajando con nosotros, deberíamos encerrarla, por lo menos, la diferencia que hay entre el bien y el mal.

—De acuerdo —respondió el director—. Usted le enseñará lo que es el bien.

La mamá llevó la niña al psicólogo para que le hiciera un "test". Le preguntó el más dico a la niña:

—¿Eres varón o mujer?

—Varón.

—¿Y qué vas a hacer cuando seas grande?

—Voy a ser padre.

Intervino la mamá:

—¿Niña! ¿Por qué le dices esas cosas al doctor?

Dijo la niña:

—Si el me hace preguntas, le tengo que dar respuestas tonteras.

En la primera semana del servicio militar, el recluta pierde su rifle.

—Trátalo días de calabozo —dijo el teniente—, y además se le irá descontando de su sueldo el valor del arma.

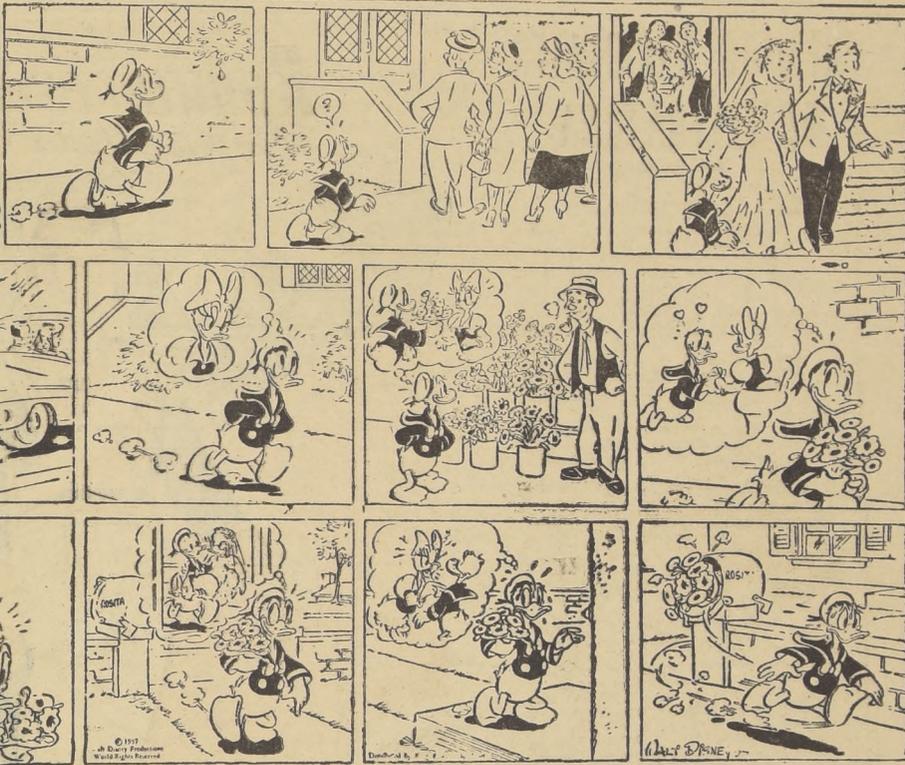
—¿Quieres usted decir, mi teniente, que soy yo quien tengo que pagarla?

—Naturalmente, y de usted gracias que no perdió un teniente.

—¿Ahora comprendo por qué los contadores de banco no quieren hacer sus cuentas con su jefe? —exclamó el alborotado recluta.

PICK VAN BUREN JOHN CELARZO

EL PATO DONALD



N.º 111

folia. Durante 17 horas de chequeo prevuelo, solamente se encontraron dos conexiones flojas. Eran las 2.38 de la tarde.

El estruendo fue ensordecedor, y no sin causa. Dos motores a cohete estaban desarrollando 300 mil libras de empuje—más fuerza que toda anterior lanzada al espacio en Estados Unidos. Ya estaban aflojadas las amarras de sujeción a tierra. El "Pájaro" se elevaba verticalmente vomitando dos regueros de plúma llama amarilla. A mil seiscientos kilómetros de velocidad por hora, ya había alcanzado 3 mil metros de altura, cuando los científicos en el suelo observaron que algo fallaba.

Uno de los regueros de fuego comenzó a disolverse en un color anaranjado y el proyectil entró en looping rápidamente y se recenderezó, zumbando una vez más hacia el cielo. Luego, entró en un nuevo looping. Estaba iniciando una tercera vuelta cuando, repentinamente, picó a tierra; pero solamente por dos segundos. En el suelo, el director de pruebas hundió el botón rojo "destructor". El "Pájaro", el primero de

los supersecretos proyectiles ATLAS, volvió en pedazos.

Así, en un cegante fogonazo de llamas, comenzó una nueva era: la era de los "PROYECTILES BALÍSTICOS INTERCONTINENTALES". Pareció un inauspicioso comienzo, particularmente desde que no hacía mucho tiempo que un hermano menor, un MATADOR, se había perdido después de salir de su base en Nuevo México, y un SNARK se escapó de Florida en un viaje no programado al Brasil. Dos JUPITER se quemaron por sí mismos, segundos después del lanzamiento, y tres proyectiles THOR se comportaron malamente, incluyendo a uno que tuvo una perforación en un estanque de combustible, incendiándose en el suelo.

Las autoridades industriales y militares norteamericanas insisten en que los anteriores fracasos deben atribuirse a lo reciente del invento. Pero la mayoría opina que la producción norteamericana en masa de estos cohetes intercontinentales, como el ATLAS, al costo de un millón de dólares cada uno, demorará cinco o más años.—Dr. F. C.

N.º 113

homenaje a quien lo transformó y embelleció, es un inmenso campamento, todavía más pintorescamente adornado que las calles de la Alameda en la Nochebuena. Una población de no menos de cincuenta mil almas se rebulló y cocóea en aquella inmensa sábana de verdura".

El día 18, el Campo de Marte era, sí, el teatro de la alegría a cántaros. Las ramadas, cuya traza tenía el sabor de nuestro campo, soportaban una concurrencia vocinglería que en un instante y al "vamos" de la guitarra y el arpa plañeadas con brío por mozas complacientes o señoras muy pagadas de sí, se emparejaba y planteaba una real contienda de gallardía y gracia en los mil lances de la sabrosísima cueca.

"La vida... la vida, si no me quieres, yo no sé... yo no sé si debo odiarte..." En otros sitios, y a veces entre las ramadas y fondas, se instalaban los negocios de frituras, causeo y bebidas refrescantes —limonadas, alojas—; de pan amasado, de entretenimientos: pabellones con titeres grotescos o números escalofriantes en el cuarto secreto, donde se exhibía por unos reales el hombre-serpiente, o el perro de dos cabezas. Una algarabía robusta, saludable, de pueblo chapoteando en su alma simple y sin mácula, ardía de la mañana a la noche y de la noche al alba. En este rumor poderoso, vivía el acento bizarro de la cueca, "el punta y taca", con repique de espuelas y de tallas filantes.

Mucha gente concentraba sus afanes en el día 19. Lo mismo que el día anterior, desde el alba, las carretas tiradas por dos yuntas saludaban con sus canciones a la ciudad aún dormida. Como se ha dicho, nunca faltaban en estos felices convoyes los huasos, vestidos de fiesta, montados en caballos de privilegio, celosa escolta de las damas viajeras. La mayor afluencia de gente aristocrática y de pueblo el día 19, se debía, como es de suponer, a la presentación de las tropas de la guarnición que llegaban a la elipse, cerca de las tres de la tarde, a los acordes candentes de las marchas "Entrada a Lima" y "Adiós al 7.º de Línea", en boga por aquellos años. Las tropas tomaban acolación, y luego, lo hacía la Guardia Cívica formada por civiles voluntarios que vestían pantalón blanco, camisa azul y quepis rojo. Estas tropas voluntarias merecían el aplauso fervoroso de miles de familiares, madres, novias, hijos, etc., que corrían a contemplarlos.

Se oía en la vastedad de la elipse el toque de atención, anuncio de la llegada del Presidente de la República. Entraba éste con sus ministros en carruajes abiertos. Empezaba la revista de las tropas, y a falta de tribuna, el Presidente y comitiva utilizaban como tal los carruajes. La revista incluía escaramuzas de combate con fuego de fusilería y cargas de los Cazadores y Granaderos.

Existía la costumbre de dar un descaño a las tropas, antes del regreso a la ciudad, momento que los soldados no desperdiciaban; corrían hacia las fondas y chinganas donde las muchachas se los disputaban para el baile y el convite. Otros eran festejados por sus familiares. El hecho es que, cuando una hora después las tropas se retiraban, el público advertía con humor que a la zaga de los batallones iban algunos soldados con cinco o más fusiles al hombro, los mismos de aquellos que se habían extraviado en las fondas del Parque, en brazos de Venus o de Baco. Igual cosa sucedía con los hombres de la Guardia Cívica, menos afectos a la disciplina.

El Presidente y su comitiva daban una vuelta por el Parque, y nunca faltaba un huaso bien montado que le ofrecía el potrillo lleno de rica chicha. La gente maliciosa atribuía aquella atención a los agentes de la Policía Secreta.

Algún tiempo después, en las fiestas de inauguración del Parque, los sanitarios pudieron advertir un cambio en los hábitos de las familias pudientes. Las pesadas y amplias carretas habían desaparecido. Las hermosas ayuditas ofrecían el "fantástico" espectáculo de gran número de carruajes de lujo, landós, cupés, berlinas y victorias, tirados por caballos de gran presencia, y arrellanadas en ellos, luciendo su natural belleza, las damas más distinguidas de la sociedad santiaguina. Junto a cada carruaje y montado en otros corcel de "tráida chasca", trotaba el galán, dueño de una sonrisa especialmente adobada para brindársela a la dama en cada circunstancia favorable.

Los contemporáneos de aquel lapso afirman que los hábitos se modificaban de año en año. Los carruajes y sus apéndices galantes llegaban tarde al Parque, y se iban antes que la revista terminase. Se daba como explicación de ello el hecho de que las damas y sus familiares desearan tomar con tiempo un sitio en la Alameda, para admirar cómodamente la apostura de nuestros soldados...

N.º 111

causa, toma nuevos impulsos y avanza otros tramos.

—Ya, Perico... Házcele empeño, ésta es tuya...

—Aprieta las piernas, Periquito... le grita una muchachita de trenzas que debe ser su hermana.

El chiquillo está a punto de llegar. Estira la diestra para alcanzar siguiente los billetes. Pero su maniobra le hace aflojar el brazo y se desliza de una sola etapa, palo abajo.

—Ja, ja, ja...
—Ja, ja, ja... Buena cosa con el palo diabólico... Hacerle empeño, nifitós...

Ahora se empeña un joven roto que se ha enarenado los pantalones, el pecho, los brazos y las manos. Una adolescente le mira azobada, con pupilas de una ternura de pastel que recién aparece a ras de tierra.

—Este tramposo no llega... ¡Con manas no vale!
—¡Cállese, tonto!... —le dice la muchacha.

El mozo, las mechas al viento, igual

que los billetes, errojece de empeños. No puede más y es como si se derrumbara a tierra.

—Ja, ja, ja...

Mediodía. Media tarde. El sol se inclina coreando con su riza de oro las carcajadas de los asistentes. Pancho, instado por su madre, ha tentado varias veces ascender. Pringoso y agitado, se abraza nuevamente al palo. Un envión. Otro. Otro. Descansa.

—Ya Juanchito... Otro empeñito, m'hijito!... Así... Así...

—Puchas... Este diabólico.

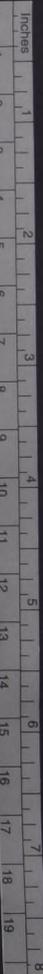
Se le baten las huías engrasadas. Otro envión.

—¡Bravo!... ¡Bravo!... Bien chiquillo...

—¡La suerte del cabro!... El chiquillo va tirando a su madre los trofeos. Y luego estarán ambos, junto a una fritanga, devorando unas empanadas fritas.

El Dioclecho bulle a su alrededor, de cantos, balles y banderas.

N. G.



PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA

Por EDUARDO OVAZ
IX

José Santos González Vera

JOSÉ Santos González Vera fue agraciado con el Premio Nacional de Literatura en 1950. Nació en la localidad de El Monte, a pocos kilómetros de Santiago en el año 1897. Su madre es la encargada de darle a conocer las primeras letras. En su hogar había un ambiente que siempre tendía a lo intelectual, a las cosas impresas. Mas esto no quiere decir que González Vera vivió dentro de una familia holgada de recursos. Su niñez fue difícil y lo podemos comprobar a través de sus obras, en las que nos presenta fielmente su existencia, como en "Cuando Era Muchacho". Siempre mostró un carácter por sobre todo rebelde. En cierta ocasión casi fue expulsado del Liceo Valentín Letelier por empujarse en no asistir a clases de caligrafía, gimnasia y canto.

Tenía ya 26 años cuando publicó su primera obra intitulada "Vidas Mínimas". En ésta, González Vera nos presenta la vida de conventillo, naturalmente, sin rebuscamientos, quizá porque él experimentó en sí mismo los vaivenes de una vida humilde.

En 1928 publica su segunda novela: "Alhué". Aquí nos transportamos a una tranquila aldea costera. También encontramos en esta obra mucha realidad de su vida.

Estas dos únicas creaciones bastaron para hacerse acreedor del Premio Nacional de Literatura, que aludimos. Por cierto que extrañó este hecho a los críticos y entendidos en materia literaria; mas, González Vera no imponía la cantidad sino que la calidad. En 1951, nos entrega "CUANDO ERA MUCHACHO", ensayo narrativo autobiográfico. A través de sus páginas nos confiesa más claramente hechos de su existencia. Acerca de este libro un comentarista literario dijo: "José Santos González Vera hace volar la pluma sobre las cuartillas y nos cuenta sus comienzos humildes, como lustrabotas, mozo o aprendiz de sastre".

También ha escrito en diarios, revistas y ha realizado algunas biografías maestras de autores chilenos, entre las que se cuenta la de Baldomero Lillo.

FRAGMENTO SELECTO DEL AUTOR.—

"Mi madre me enseñó las primeras letras. ¡Qué bien manejaba lo que aprendí en una escuela elemental!"

"A pesar de sus muchos afanes —cocinar, lavar y coser para un buen número de mujeres—, leía con avidez. Hacía durante la siesta y en la noche. Además, debió aprender algo de su tío Sixto Vera, cuya debilidad por el papel impreso era grande y que, deseando compartir su placer, fundó la primera Escuela Nocturna de El Monte.

"Mi padre contribuyó aún más a su formación, pues leía toda suerte de libros y era la suya una memoria profunda. No sólo podía recordar sus lecturas, sino que relatarlas como si fueran de su propia inspiración. Contaba las historias con la vivacidad del testigo".

"Había en nuestro hogar un centenar de volúmenes, algunos ilustrados y con hermosas pastas. Eran del tiempo en que mi padre, siendo adolescente, estuvo de aprendiz en un almacén de Santiago. Si estaba desocupado, con su lápiz reproducía cosas y figuras como quien silba o tararea. Nunca vi caballitos tan lindos como los que él animaba con ligeros trazos. Su patrón lo envió a una escuela para perfeccionarse. Luego lo hizo leer. De ese comerciante generoso ignoro hasta el nombre y, sin embargo, cuánto le debemos. ¿Qué lo movió a proteger a mi padre? La lectura suscitó en mí progenitor el deseo de escribir. En un cajón hallé versos suyos, muy patrióticos".

(De "Cuando Era Muchacho")



JOSÉ SANTOS GONZÁLEZ VERA, Premio Nacional de Literatura 1950

Romances de la Patria

Roberto Méza Fuentes



DON BERNARDO O'HIGGINS MIRA LOS ALAMOS



EL DIRECTOR mira la aldea y está sonando la ciudad. Con voz antigua le está hablando una sombra del Tajarar. Si pasado oprimió al futuro.

Vierte la sombra claridosa. El Virrey abrió a la patria senderos para caminar y dejara una huella oscura en el alma del General. Varón de Irlanda que ocultara celoso la flor del panar; que rimaba como en un verso, la miel en el rubio panal; dejara la herencia en el hijo del alba triste de Chillán. El hijo sintiera en las tardes la dulce nostalgia de amar. Doña Isabel, madre, le diera el sueño y la paz del hogar. Ella ha mirado como un juego

la gloria de su general; encanto, gracia y maravilla y magia de un cuento oriental. Director fuera de la Patria el niño triste de Chillán. Doña Isabel lo ve en su gloria.

Doña Isabel quiere llorar. Niño Bernardo que creciera solitario en su soledad, por sus brazos no fue usado ni tuvo cuna maternal. ¡Oh, si pudiera en su regazo dormirlo en un dulce cantar! Le dijera un canto de alba para olvidarle su orfandad. Le arrullara con una ronda, con una ronda de olvidar. En una rucua fuera hilando una leyenda de cristal; en caracoles de arco iris le diera el canto de la mar; le bordará una estrella pura con una aguja y un dedal; lo hiciera niño en sus entrañas. le diera un alma virginal. Doña Isabel Riquelme y

Mesa, Doña Isabel quiere llorar. Don Bernardo siente en el pecho una ternura maternal. Tras la polvora del combate, una nostalgia del hogar. Con religión palpita en su alma el sacramento de plantar. Fuera labriego en Las Canteras; luz del día viera en Chillán; dormido lleva en las pupilas un paisaje humilde y rural. Fuera a San Agustín de Talca, niño, niño en su soledad. Hombres marchaban con misterio

Niño Bernardo a bautizar. Doña Isabel lloraba sola bajo el cielo azul de Chillán. Y el niño que nunca fue niño, el Director quiere jugar, Doña Isabel no dice nada. De alegría quiere llorar. Bendice el mundo Don Bernardo

con una mirada de paz. Siente un aroma campesino que embalsama su soledad. Hay dulceumbra de hortelano en el alma del general; es del acero de su espada el arado de su heredad. Y de su mano dibujara una alameda a la ciudad. El Director oyó la sombra que le hablara en el Tajarar. Rezaron los alamos tiernos la ingenua oración musical que trajera la paz del valle a la batalla del afán, el agua en sombra del remanso a la fiebre de la ciudad. Don Bernardo mira los alamos. De alegría quiere llorar.

TRÉINTA Y SEIS BARCOS SOBRE EL MAR

NACIO BAJO el cielo de América la estrella de la libertad y marcha, rumbo a su futuro, por el camino azul del mar. En el cielo de la bandera

vierte su claro luminar: abre la senda a la esperanza, pone dulzura en el afán. Óleo derrama en las heridas y en la guerra, aroma de paz. La bandera, dulce y chilena, vuela en la ruta azul del mar. Treinta y seis barcos anclar

allá en la playa virreinal. Nacieron de las cuatro tablas, las cuatro tablas sobre el mar. Llena los ojos y las almas una emoción continental. Tiembla en los pechos varonales una dulzura de llorar. Es domingo, 20 de Agosto. Un agosto primaveral. Colinas de Valparaíso sienten la brisa maternal acariciar su seno verde como una mano maternal. En la mañana luminosa la cordillera besa al mar. En el aire de primavera Valparaíso es un rosa. Y en el cielo de la bandera la estrella de la libertad. En las lágrimas se advierte una alegría germinal. En esos barcos, rumbo al norte, nueva vida va a comenzar. Y en los pechos late un anhelo

¡el mar, el mar!

La cordillera se hizo barco, el barco hendió la inmensidad. sus alas blancas se extendieron como si unieran cielo y mar y las almas purificadas en un solo anhelo inmortal, vieron nacer entre sus sueños tierra de amor, tierra de paz. Treinta y seis barcos, rumbo al norte, estela azul abriendo irán. La cordillera se ha embarracado. la dulce cordillera austral. La que tiene arrullos de tonta y ronco son de tempestad. la madre que da labio y pecho al hombre de puro metal. (Pasa a la pág. 8 No 811)